第壹家專科醫生

洪庭
女醫
李淑美

洪家祖傳專治痲痔限期期包愈永遠斷根到叻十載醫愈為人甚夥附近各界常稱贊名已久經移再陳豆腐街門牌三十四號便是

李淑美
洪庭梓 白

民國十二年十月三十日 ※

第一萬二千九百五十六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

MONDAY 18TH JANUARY 1926

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報特別啓事

一。成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十五年有
二。宗旨　今後宗旨注重實業教育
三。總經理　陳仁岩
四。總編輯　周君南
五。編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號
六。德律風　一千一百六十四

民國十四年一月一日

▲本報報費列左

一。每份一角　二。每個月二元
三。三個月五元　四。六個月十二元
五。十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加六占無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下否則恕不答覆

▲告白定價

登報全年告白費分期先收倘有爭論止歇須收足先此聲明以免後論即登短期告白請先惠費此佈

本報館謹啓

一九二五年六月二日



◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日四

DAJAK COAL

For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

民國十四年八月廿四日　四

妹妹！
你看這貓兒　眞是嘗試而知味呀
和和的餅乾　擺在棹上就要偸吃
我們快來取食罷　勿失這良機

和和餅乾有限公司



▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或煮丕



無論在茶室或屋內須要求用紅字乳斷勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣請用紅字乳如君實貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國著名梅毒專藥



內服聖藥六零六藥片

此內服六零六藥片藥性和平功能清血化毒凡病楊梅毒下疳魚口便毒骨痛染毒及內外部一切蘊毒皆可療治

(價目)每瓶大洋一元五　每打大洋十五元

南洋總代理　會豐商店　石叻　庇能　渠羅

德國　康寧大藥房精製

南洋最著名最高等眼鏡公司

總公司　星洲　　分公司　檳城



今日之子女即將來之父母誰人之父母不愛護其子女則對汝之子女之眼目極應注意中國東方眼鏡公司之驗目製鏡早爲各界所稱且各眼光學士皆執有專科畢業文憑有子女之父母祈注意

開設山仔頂十五號

◁上海五洲大藥房出品▷

固本家用皂

▲質料純潔　▲經濟耐用



南洋英屬總代理中南貿易公司

新嘉坡　檳榔嶼

(ㄅ)招僱排字工人廣告

啓者本報現擬招僱排字工人一名有熟悉此項工業者請到本報經理部面商可也

一九二六年元月十一日　本報經理部謹啓

評論

爲本坡全體車衣工人進一言 (一)

本報對於當地最近數月來所起之各種工潮。。關於其經過之情形。。紀載甚詳。。而於叙事之中。。所思告於僱主僱工二方之言論。。亦甚平允。。蓋邇來此邦。。一切商市蕭條。。樹膠錫價跌。。將各種日用必需品物之價格。。肆意壟斷抬漲。。當地政府。。復未爲設法平抑。。致百物昂貴。。生活程度驟高。。其中當尤以中下級社會所感之苦痛爲甚。。於是各類工人所得之工資。。實已不足以維持其生活。。其與東家雇主所爲增加工資之要求。。自爲人情之常。。而無由加以非議者。。故本報特紀述各衣工潮之中。。無不力促東主方面之覺悟。。以期體恤工人艱困。。慨然允其所求。。俾工人生活。。能獲一種適當之維持。。一方又恐工人要求過度。。東主方面無容納之可能。。故又爲兩家方面之要求條件。。祇能以現在之生活程度爲標準。。不宜趨於極端。。超出限度以外。。致工潮無早日解決之望。。最終結果。。彼此皆將蒙莫大之損失。。此固於本坡厚顧堂縫衣工潮及水仙門車衣工潮與革履行打金行暨東陵鐵廠等各項工潮之紀載中見之。。而非吾人固爲誇飾者也。。是本報對於工人之因生活困難向東家方面要求增薪以爲維持其生活之舉。。固於最初。。卽已表示同情。。而在竭力贊助之列者也。。卽如此次本坡全體車衣工人罷同罷工一事。。所有工人要求之條件及東主會議之情形。。均迭爲詳載。。并迭著論。。希望東西兩方。。相互忍讓。。相互調諧。。毋各退讓。。毋各趨極端。。以期工潮早熄。。而免徒誤新舊年關。。衣業買易最盛之際。。工潮遷延一日。。卽雙方遭受損失一日。。庶終以引起其他無謂之糾糾者也。。

本館專電

▲十七日下午十時自上海發

△張學良率軍五萬：由錦州進攻山海關：李烈鈞力謀抵禦：

△國民軍現駐山海關前線者：約有三萬人：津榆線上之軍事準備極嚴：非李景林再得直隸：則關外奉軍不易入關．

△張(宗昌)李(景林)二軍：刻在德州附近與國民軍激戰：學良進攻榆關：實爲張李之聲援：

△張作霖再電吳(佩孚)孫(傳芳)：力贊黃陂復職：

△許閣二千萬元新債之計劃：已歸失敗：財長陳錦濤至津：並已提出辭呈：但許極力慰留：

△最近上海方面所得廣州政府將卽北伐之諸極熾：長江各省：已有相當之準備：

△廣州政府議決發行短期公債一千萬元：

△國民黨代表第二次會議：議決依據中山遺囑：召集國民會議：此項通電：經已發出：

本坡要聞

●本日自由西報所傳之顧英使行將就職

▲顧維鈞博士已被任爲西班牙公使。。。

本日自由西報載。。據中國報紙消息。。新任命之中國駐英大使顧維鈞博士頃已通告其職員。。擬不日就職云。。查駐英中國公使一職自顧維鈞博士返國後。。最近三年中。。皆由代辦朱兆莘氏代理。。顧博士則經已被任爲西班牙公使云云。。

●英人樹膠種植家對於司蒂芬遜以之不滿

拾六日(上星期六日)紐約路透專電云。。英國著名樹膠製造業家嚴慕勒慈爵士。。其由美回英之前。。曾表示意見云。。英國樹膠製造業。。經已準備與美國製造家聯絡進行。。以使樹膠價格能低落至於經濟的限度。。爵士并謂美國中樹原料品之情形。。實與世界其他各國者相似。。但係人常謂英國政府對於樹膠價格之操縱。。實以殺詐之手段出之者也。。云云。。

●昨晚歡迎徐蔡二代表之盛會紀略

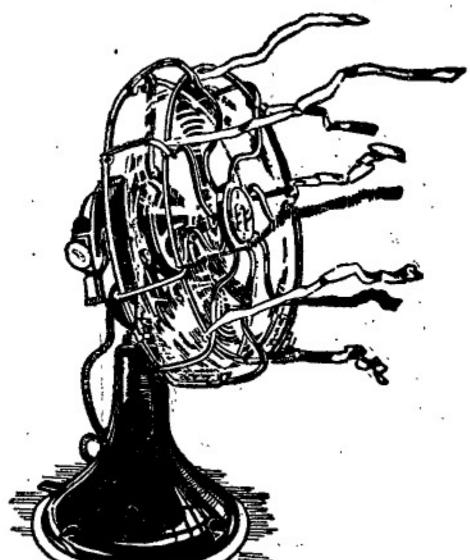
此次上海模範游民二工廠代表徐廣華蔡樹棠二君南來推銷國貨一節。。所有各情。。已誌前報。。茲悉昨晚南華貿易公司當局。。特假座勝祥大酒店歡讌徐蔡二代表。。並柬請當地各界熱心國貨之紳商作陪。。共同討論推銷方法。。計到赴席者。。有和豐銀行總經理首保贈君。。羊城保險公司經理陳秀禮君。。上海保險公司經理張光圖君。。神農藥房主人符藥華君。。中華書局經理施伯麒君。。中華國貨公司林耕耨君。。東方眼鏡公司楊瀧教君。。暨張美西谷廣貸錢生君。。最近由滬南來推銷國產影片之吳于二君。。以及各報館記者等二十餘人。。首由南華經理王君華環致歡迎詞。。繼由徐廣華君答詞。。其餘來賓相繼演說者五人。。皆對於現時國貨。。既已日漸發達。。則吾人實有急起推廣海外銷場之必要。。以及推銷之方法等。。多所發揮。。語多中肯。。能者動聽。。直至十時左右。。賓主始盡歡而散。。

又昨晚會即席議決。。可於本坡擇一最重要地點。。將徐蔡二君所帶之國產。。開一陳列大會。。以資同胞之觀感。。聞此番二君所帶之四十餘種國貨。。俱爲吾國近來最特色之出品。。手工之巧。。貨質之佳。。自不待言。。倘將來陳列會成。。同僑之前往參觀者。。必極一時之盛也。。開會地點與日期。。尚未定。。俟有所聞。。再爲續報。。茲更將徐蔡二君即席間之演說詞錄下。。以見二君此次南來之目的及其任務之一斑焉。。

徐廣華蔡樹棠二君演說云。。今天兄弟等到此。。訪問諸君。。係代表上海模範工廠。。游民工廠。。推廣海外貿易。。實負全國國貨之任務。。且謀中南間工商業之發展。。承諸君不棄。。歡敘多多。。兄弟非常榮幸。。以誠懇之意。。代表敝廠總理徐乾麟先生謝謝諸君。。並祝諸君健康。。兼仲謝諸君熱愛國貨。。並願及敝廠所以兄弟要將敝廠的內容。。及進行方針。。報告諸君。。查敝廠的創辦。。在民國十年。。由公益款項撥出基金。。聯合上海紳商組織的。。因爲上海爲第一中國唯一大商埠。。中外人士薈萃之區。。自連年政治多變。。失業游民。。丁許多。。若無地方治安。。所以設立工廠。。收容教養。。令習工藝。。一則使他自立。。祛除惡習。。養成他爲國家之良民。。二則使地方無游民。。社會穩以安寧。。但是游民向有惰性。。一旦令他工作。。而工作之品。。當然不好。。時間亦當虛耗。。原料當然糟蹋。。卽此損失就不少了。。試問什麼地方去籌這大宗款項。。補此損失呢。。所以從長計劃。。使東家保護這個游民工廠。。又繼續辦了模範工廠。。因爲廠內工業本來還未發達。。就將此二廠積極進行。。一則提倡工藝。。二則工廠發達。。就可以將那廠之錢。。貼補游民工廠的虧耗。。廠內請專門學識技師教授。。想從上海論起後。。像全國各地都要興起來。。所以定名模範雙十牌。。出品由政府准許免稅。。現有工業。。計分機械。。橡皮。。牙刷。。服裝。。梳櫛。。印刷。。地毯。。鐵盒。。玩具。。磁器等十部。。還有附屬的小工藝。。工人數數計二千數百名。。廠基一百六十餘畝。。每所出之品。。皆切合日用。。所以銷數很大。。未遑於供。。還須添招工人。。以資擴張。。況且現在我國民都具愛國觀念。。而僑胞諸君。。愛國尤甚。。所以敝總理徐乾麟先生。。委兄弟們前來。。以最誠懇的意思。。請諸君有教。。並請注意敝廠宗旨。。以振興實業。。提倡國貨。。發展海外貿易。。增加敝廠基金。。此項計劃。。諒荷贊同。。竊念我國工商業。。尚在幼稚。。國內外國民。。宜互相合作。。度諸君心理。。對於祖國總希望工商業之發展。。以固富強。。大凡合作事業。。總之先難後易。。由近

◀佛禮佐式之電扇▶

佛禮佐式之電扇出英倫製造乃電扇中之最上者其機身有漆以黑瓷油而扇頁用上等銅質製成者亦有機身漆以白瓷油而扇頁用上等臬（金旁）質製成者開閉靈捷隨意所適其形式有搖動及圓形二種實溽暑日中必備之品也各界光顧毋任歡迎



普通電氣用品有限公司謹啓

The General Electric Co., Ltd
SINGAPORE.

（在英京註册本坡寫字樓在畢麥利路五號）

一九二六年一月二號

美多利亞標威士忌酒其品質之優美無論何時皆可擔保



代售處如下

亞烈公
林有才父子公司
新永泰公司

唯一代理
星洲
轄登目拉沙露父子有限公司
SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in S. S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

佛里蘇與尼勿汽水有限公司

Fraser & Neave Ltd
SINGAPORE.

今日清潔二字意義甚多但若應用於佛里蘇尼勿公司汽水之製造則有確切之意義與眞正之價値本公司之製造廠係一種最新式之組織一切方法莫不依據最高之衛生原理進行其白瓦牆內之製造工作監視尤爲嚴密所有由外間購用之品物概行精鍊使其清潔各界參觀極所歡迎製造各種汽水時嚴禁人手之接觸純用新式機器製造雖所費甚鉅然爲保進諸君之健康起見不得不爾也

佛里蘇與尼勿汽水有限公司

一九二五年十二月一日

FIAT

△飛霞汽車

茲値新飛霞汽車堅固耐用美麗雅觀年將至本公司特向製造廠運到最馳名之五〇一車以便叻府之需該車係用十至十五匹馬力機器造成每牙蘭電油可駛行三十二至三十六英里每輛價銀僅二千六百八十元大帮初到諸君光顧請移玉趾至敝公司一試便知

新加坡烏切律一百八十九號（電話九五〇）
Italasia Ltd., Engineering Dept.,
189, Orchard Road,
SINGAPORE.

意大利社有限公司機器營業部謹啓

一九二五年十二月廿一日

華僑保險有限公司

總行設新嘉坡在
力實亞里珠
門牌六十二至六十三號
電律風二五七三號

承保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理安當意外賠償快捷
分行及代理設在仰光安南網甲檳榔嶼吉隆及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席　林義順
副主席　黃兆珪
蔡寶松　余應林　李邦耀
楊通濱　張錦才　陳思源
殷雪村　王典芳　林鶴成
楊鴻慶　王文達　黃宗偉

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.
民國十四年十一月廿五日

(一)馮玉祥下野之眞因

▲因國民軍內部發現裂痕……
▲因不便與俄聯　故聲明下野……
▲因張吳孫將聯合謀己形勢不利……

本月八日上海觀。。馮玉祥被擯攻下天津後。。雖以直督畀張之江。。嗣爲孫岳所得。。實爲帶辦赤爲彈壓直隸奉去。。馮本部第一軍將領多懷怨望。。二三軍近更有反馮傾向。。馮因辭職。。取以退爲進法。。伺機再動。。又黃眉歡電汪精衛。。謂馮玉祥辭職非誠意。。現赴包頭暫避。。又馮玉祥五日到平地泉。。將赴包頭。。料理私事。。將總眷屬。。及翻譯二人隨行。。擬留歷年內借債小洋。。馬號。。馮決在包頭長期休養。。不見客。。不問政事。。以半年爲期。。赴俄赴德將來再定。。又段祺瑞五日覆電張之江過挽馮玉祥。。謂馮甸甫清。。首辦兵符。。實深嘉尚。。惟國事艱屯。。安危繫共。。引退非時。。毋固言辭。。電末署四日發係倒填。。同時許世英亦去電挽留。。又國民二軍要人對取消國民軍名義須考慮。。又張之江電段祺瑞。。謂馮玉祥離張家口。。未經任命繼任人員以前。。暫委之江代行西北邊防督辦職。。之江四日視事。。又國民一二三軍要人四日開專車赴張家口挽留馮玉祥。。又段祺瑞電挽留馮玉祥。。並聲許世英親往挽留。。又有人建議。。派馮玉祥赴歐美考察建設事宜。。又某名流謂馮玉祥下野有深意。。爲一手倒曹擁曹。。繼又倒曹擁段。。今日不便倒段。。故本人聲明下野。。軍權交部將。。由黃郛王正廷高唱法統。。與吳佩孚呼應。。用政治手腕倒段。。黃羅閣後開新局面。。馮當重來。。黨已窺見馮意。。故決意下野。。又有人論加拉罕邀馮玉祥赴俄已否領照。。加答不知。。又馮玉祥五日由平地泉乘汽車西去。。六日可抵滂河。。張之江李鳴鐘等隨馮赴大青山喇嘛廟休養。。暫觀世變。。勿赴外國。。又鹿鍾麟三日夕見段祺瑞。。謂西北督辦及甘督仍由馮玉祥遙領。。國民軍以後行動。。仍秉承馮意旨。。又馮玉祥電孫傳芳辯非赤化。。又馮玉祥下野有三大原因。。(一)因張作霖吳佩孚孫傳芳將聯合謀己。。形勢不利。。(二)因待本軍將領衆苛虐。。無好感。。(三)因克津後。。一二軍各人紛爭直督。。無法調停。。遂予孫岳。。引起內部不平。。不得已走。。七日閣議。。決予馮以考察歐美實業等項名義。。又國民第一軍將領七日由張之江領銜通電宣告聯俄。。(一)服從中央。。(二)不干政事。。(三)注重民生。。發展西北。。又馮玉祥到平地泉後語人。。謂此次下野。。出於救國真誠。。三日後即離國。。又俄使館參贊語人。。馮玉祥未領照。。決不赴俄。。

(二)郭松齡被張作霖槍斃前之戰勝

▲奉軍退守巨流河……
▲郭軍進佔新民府……
▲郭松齡對日再抗議……
▲王正廷訪芳澤日使……

東方社二十日奉天電云。。在新民府西面之郭張兩軍前衛。。於二十日上午十一時二十分開戰。。約歷一小時即停止。。奉軍因兵人少。。不能抵禦郭軍優勢之射擊而退却。。其後奉軍得援兵。。計騎兵一旅。。郭軍前衛。。計有步兵五團。。砲兵一團。。其主力似正在陸續前進。。決戰期愈形迫近矣。。

急赴新民府之奉軍援隊。。步兵一旅騎兵一旅。。再行前進。。在黃旗堡附近遇郭軍。。午後七時。。再開激烈之戰鬥。。據奉軍飛機偵察隊報告云。。白旗堡有可認郭軍主力之步兵約一萬五千及砲兵隊。。在柳河溝。。郭軍前衛部隊。。正在展開前進。。

郭軍以全軍分爲五大軍。。一軍之編制。。以步兵二旅騎兵一團。。(炮三十大尊)工兵一營組織之。。但第四軍特有砲兵二團。。正等軍隊。。現正集中白旗堡。。展開前衛之戰鬥者。。係新民府前面之第一第三之兩軍。。第二第四兩軍。。隨帶輜重隊。。現前進至饒陽河厲家窩堡附近。。

據新民府電話云。。逆襲郭軍之奉軍。。係騎兵第八旅。。該旅二十日午後七時。。與由新民府南方追擊之郭軍開始激戰。。旋擊退郭軍。。午後九時起。。新民府警備。。極爲嚴重。。奉天暗夜之裡。。時聞步哨之盤詰聲。。全市化爲黑暗世界。。狀極淒涼。。據今日午後飛機偵探隊報告云。。白旗堡有郭軍二萬五千。。柳河溝有大砲七十尊及砲兵及步兵一萬五千。。又大民屯西方有一萬。。此軍攜有大砲三十尊。。按現狀全線之開始攻擊。。迫於目睫之間。。奉軍頗有緊張之色。。據觀者談云。。新民府因無戰略的價值。。固守此狹地。。不免受極大之犧牲。。故爲避免犧牲起見。。郭軍開始總攻擊之時。。拋棄該地。。將據守巨流河之防禦地。。臨攻軍之一隊。。於二十日晨。。攻擊在新民屯北面之張軍砲兵陣地。。結果張軍敗北。。退至後方。。郭軍更猛爲攻勢。。張軍各部隊。。已退至巨流河陣地。。現在郭軍之主力。。似將突破張軍之正面陣地。。戰局又見一大展開。。

二十一日奉天電云。。郭松齡軍進逼新民府火車站附近襲擊奉軍後。。已於二十一日上午十時卅分確占領新民府。。

郭軍總司令部。。於二十一日移至白旗堡。。郭松齡亦在白旗堡。。對於遼河左岸奉軍之陣地。。郭軍主力之總攻擊。。將從二十二日晨起實行。。

二十一日入新民府之郭軍。。係第四十四十一五十七團。。及第五團之騎兵三營機關槍十六架迫擊砲八尊其將卒之左臂。。綴白色臂章。。寫愛民救國及不擾亂地方等字樣。。城中各店舖。。今尚未開市。。郭軍頻從慫開市。。人心尚屬鎮靜。。

郭軍於二十日開始之攻擊。。曾經失敗。。至二十一日上午九時。。忽然有郭軍出現於新民府西南約一里之前營子。。肉薄奉軍前線。。擔守備該處之奉軍騎兵第八旅砲隊。。歷一小時半。。至上午十時。。奉軍從左翼漸次退至新民府市內。。郭軍沿軌道大吹喇叭兩翼襲擊之。。目下兩軍正在以火車站附近爲中心。。互相戰鬥。。槍彈落於日本領事館附近者甚多。。

二十一日晨入新民府城之郭軍。。秩序甚佳。。毫無騷擾。。當戰鬥之際。。有砲彈落於日本領事館附近。。幸無損害。。日僑皆無恙。。中國官民皆舉代表。。向郭軍表示敬意。。市民皆懸國旗以誌慶祝。。

奉天軍總司令部。。接得電報云。。吳俊陞屬下之黑龍江軍於二十一日上午九時。。在距離大民屯西南縣邊界地點。。與正在前進中之郭軍大部隊相遭遇。。目下正在交戰。。電通社二十日奉天電云。。新民屯附近張郭兩軍前哨衝突。。業已開始。。奉軍依然節節敗退。。郭軍追擊猛烈。。新民屯陷落。。恐係二三日中事。。續電云。。上午十一時半。。張學良指揮軍隊。。在新民屯西方柳河溝與郭軍激戰。。奉軍陣地。。似難支持。。今朝郭軍一隊。。向新民屯西北方面張軍陣地開砲。。張軍不支。。攜砲八門潰退。。郭軍皆轉取攻勢。。張軍各部隊。。今日退至遼河障地。。

二十日北京電云。。郭松齡對白川關東軍司令官之第二警告。。抗議如下。。滿鐵附屬地之戰事。。自應避免。。至附屬地兩側二十華里內要求禁止戰事。。實爲不合云云。。

北京外交總長最近以來。。名義上雖屬沈瑞麟氏。。而外交實權。。則操諸馮玉祥系黃郛王正廷兩氏之手。。兩氏連日訪問各國公使。。極力爲馮玉祥郭松齡二氏辯護。。謂馮郭二氏。。爲國民運動之指導者。。與激派絕無絲毫關係。。昨日王正廷復訪芳澤公使。。要求駐在滿洲之日本軍司令官。。勿有阻害反奉運動之行爲云。。

◎斥駁洋衣工人一份子之強詞奪理

閱一月五號總滙報所登洋衣工人一份子來稿語多謬妄。據謂要求加價小坡水仙門洋衣東家已承認有一二東家強迫要脅或威脅致釀成罷工等語意若不承認加工價者只有二家而已其實東家前時應允之要由爾工人知之其證書間爭將起價要求出時單內除起價外又要明每日作工八小時逢禮拜日休息如作工則加三計算還限期三天須要依允否則全體罷工東家以新曆年關在即顧客定下衣服爲數至繁不能不依期做就然不依是會加工價爾工人又以罷工無可奈何惟有從權允維持目前之變則索價過高難以維持況是星期日休息又爲各行所無自當再與爾商以顧平允遂於十一月十九號開東西家大會而爾工人拒絕不與會商除地更謂另訂價目爲可種種無恥不知工會經收兩方價數月後猶不過從新另訂以後之價譬如加用則價易係購買之人至再買其太貴向賣物者求減本平常事今賣物者謂求減者爲反覆無恥然則工人要求加工至再至三更可謂無恥之尤矣今工人既將起價數目登錄來函無所判斷宜開誠佈公勿事虛偽所求增工價不過二成半至三成所差不過幾角等說全與事實不符爾既敢言撫人香亦不妨揭爾之謬查往日衣西裝衫背心一套工價四元六角半今起至七元一角往日絨西裝衫褲背心一套三元九角今起至六元半往日每件裝衫一褲一套一元一角七今起至一元六角附加種種如多一袋加一毛褶褲腳加五占之類試問比原價加若干成與爾之謝絕相同與否兩牛車水及小坡方面其價尤公駁人如書庄網衫往日每件工錢五大角今起至二元四起價多至三百巴仙駁人謂何能依允更有甚事可惡者該工與車工本分兩途爾事工寮要求起價又復強逼裁工附從東家經依定增價工價後工人復列上期數單要求東家要求應允發給乃行開工有經東家俟允諾出數日後又復求再發受扶制者其如小坡口口等號其工人要求加價東家已應允照定午後畫章因原出店途午一小時乃返工人指空過時又要求再給上期若干方允開工其蠻橫殆似未經開化者凡此種種工人

◆滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀	三元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
滙厦門銀行掛票	一百元銀行貼出	二元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	五元二五
滙上海銀行掛牌	一百元	七十五兩二五
銀行兌現銀票	一百元	七十五兩
銀行買現銀票	一百元	七十四兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十八元一五一六
滙英梨銀行掛牌	每元	二司令四扁一三二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四盾六七
滙望厘銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲新　幣▼	每百元	二仙半
滙加拉巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾五
期票十天兌	一百元	一百四十二盾五
▲爪哇盾▼	一百盾	七十一盾一七
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百四十盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
滙倫敦現銀票(馬申)	每元	二司令四扁二
期票三十天兌	每元	二司令四扁二
金葉每両		六十六元八
每個		八元六八
▲銀價市		三十一元二一六
實士庫		一百三十九元五

▲輪船入口▼

順利	由吉里汶	初六到	順豐公司
豐昌	由曼谷	初六到	和豐公司
豐盛	由浮羅岸宜	初六到	和豐公司
豐益	由暹峇	初六到	和豐公司
日里	由仙那板	初六到	實得力洋行
吳隆	由浮羅	初六到	吳祥號
白立	由實勞山	初六到	實得大洋行
棋		初六到	和豐公司
棉那沙	由坡德申	初六到	振示必洋行
金和美	由吻[illegible]	初六到	成茂號
馬礁下利	由檳城	初六到	英論公司
永隆	由實吻嘮	初七到	和登號
瓜勞	由[illegible]	初七到	實得力洋行
孟勞巴勝	由峇[illegible]	初七到	和豐公司
檳[illegible]	由檳城	初七到	實得力洋行
眞目	由丁加奴	初七到	實得力洋行
峇勞里	由暹羅	初八到	實得力洋行
孟牛鳥士	由檳榔	初八到	和豐公司
家康	由汕頭	初九到	乾生公司
	由仰光		
明牙勝	由巨港	初十到	和豐公司

▲輪船出口▼

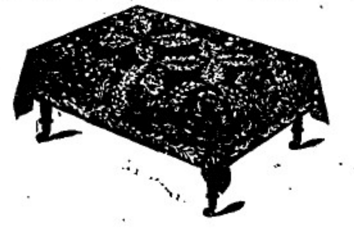
▲陰十二月初六日禮二輪船出口▼

船名	時刻	開往埠頭	公司
文律	上午九點	往峇厘峇淡	萬順興
豐捷	上午九點	往吶峇 大蘇咪 小蘇咪	和豐公司
茂盛	上午九點	往曼峇 文律	源豐號
龜德	上午九點	往沙勞越	順發號
福順興	上午十點	往吉里汶	和發公司
新基	上午十點	往山口洋 文島宜 亦寄 三發	和豐公司
豐吉	午十一點	往英得宜利港口 未決勝宾 呂亞岳	和豐公司
豐華	下午二點	往香港 汕頭 厦門	和豐公司
萬高倫	下午二點	往香港 汕頭 厦門	和豐公司
福裕	下午二點	往實吻嘮 峇加厘 峇眼亞比	金和興
廣順隆	下午三點	往蘇坡	實得力洋行
吉德	下午三點	往坡德申 安順	實得力洋行
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

△新年必備之品

▲戎貨棹毯　戎貨棹毯係用最優等之英國戎料製成各種花式皆備每張三元二元五角

▲戎貨地毯　戎貨地毯係用英國戎料製成黃紅藍綠黑各色皆備且皆有鬚邊其價格如下



一·一尺八寸長三尺六寸　實者每張七元半角半

二·二尺四寸四尺長八寸　實者每張十二元半

三·三尺六寸長六尺四寸　實者每張廿三元半

此外尙有一種戎貨棉毯顏色皆備價廉各異

新加坡羅敏申有限公司謹啟（在馬來聯邦註冊）

Robinson & Co., Ltd.
Incorporated in S. S.
Singapore.

一九二十年一月十八號

△魯濱遜氏專賣之大麥廣告

麥水製造之秘訣乃係以魯濱遜氏專賣之大麥皮與宮滌之皮混台相實然後去其麥之渣更加麥檬水汁及糖以調其味當即可製成麥水

飽參須購魯濱遜氏專賣之大麥愼勿代以蔬米因蔬米中藏有微物實有害於此水之製造也

Robinson's PATENT BARLEY

代理人峇鴨慶全

（新架坡協發街十號）

Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

一九二六年一月拾八號

○承頂聲明

啟者新加坡亞納峇實得力門牌五十三零十七號發公司乃陳玉水自創設因家圖則承頂該鋪底及傢私全歸明興公司承受面議價銀二百六十元限一禮拜內交清自陰曆正月十八日即陰曆十二月初五日起至陰曆正月廿四日即陰曆十二月十一日止該君有明白公司陳玉水數項往來者赶緊到清過期與本公司無涉特此廣告

民國十五年一月十八日　毋　明興公司謹啟

○工部局通告

▲爲徵納明年私用車輛之車捐事……

通啓者自一九二六年一月一日起凡私用之馬車人力車於徵納半年之車稅後將由本局中頒鞋帶官發給一種車號小牌該各車主於繳納車稅時須將其車輛送至美都律車輛館內以便察核納此車稅通告此希注意

一九二五年十弍月廿八日　工部局秘書嗎崙華事金圖篆

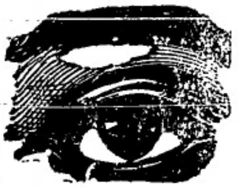
◆檢驗目光

各界士女欲保眼目之安全及謀其功益之增進時請即惠臨敝公司由敝公司特聘之光學專家檢驗目力然後配製眼鏡方可達其護眼之目的

若貿然購帶普通之眼鏡則徒無益實且有害

每日驗目時間自上午九時起至下午五時止禮拜日概不辦事

無任歡迎



M. EZEKIEL & SONS,
Manufacturing Ophthalmic Opticians;
4, Raffles Chambers, Raffles Place
Singapore.

一九二六年一月二日

Gaiety Picture Palace　牙池

▲頭幫七點半

二十年後　九幕

▲二幫九點

醫濟世　九幕

笑劇

本主人啓

SURINA THEATRE　蘇靈那

即晚開演

▲頭幫七點半

冒險長畫

笑劇

▲二幫九點十五分

牧王

九太人之一月

本屆期六日星期日開演日戲概收半價

六六六 嬰孩萬金粉

嬰兒孩童一切疾病以及嬰孩雜症皆由腸胃失序而起閉下之嬰孩若有患大便閉結 狗積 胃脹脹氣脹 食不消化 肚腹發痛 傷風發熱 面色青黃 夜不睡多啼 驚風 胃酸 嘔吐 吐瀉 發熱 牙痛 以及嬰兒出牙身熱咳嗽等症即步速服大大大標嬰孩萬金粉必立見斷然之症安然非常矣各中國藥房均有出售大大六標嬰孩萬金粉家價每包二角暨買一角大占(六大大標嬰孩萬金粉功效之價值每包最少可值十五元)

字年到藥膏 專善治癬瘡 臭頭痔瘡黃水瘡皮膚癢以及各種皮膚疾

福建



□周蔭人待援討伐盧興邦

▲新軍未到前閩軍暫緩前進
▲盧部在尤溪又殺戮無辜者
▲省軍遣散盧部與進剿朱黃

十二月廿五日福州函云。。周蔭人之再舉討盧軍事。。已在準備。。惟孫傳芳所派援助平盧之隊伍。。須至廿日止。。尚未開入閩境。。故討盧一事。。尚未能於短時間內見諸事實。。周近由泉州調到十二師廿四旅旅長劉俊。。亦與準備再舉討盧事有關。。劉爲周之舊將。。素以善戰名。。本年四月間泉州爲高義餘部所圍。。周派劉率兵馳援。。劉抵埗後。。圍即解。。劉納由團長升爲旅長。。此次來調率隊來省。。實可爲討盧之一助。。惟盧部態度尚極崛強。。以爲省軍終莫奈何。。且於此時將尤溪人民大加殺戮。。十七日盧又在尤城殺死一批尤邑殷富紳士。。據調查所得。。被殺者爲周文獻。。周鬱蔚。。周堯松。。(省軍所委尤溪知事周文麟之弟)冀宗立。。張阿五。。王子海。。鄧三妹。。林德標。。鄭紹璇。。王阿明。。施阿貴。。江粕孫。。陳阿湘。。潘聯添。。潘大子等十餘名。。均因勒詐不遂。。而指爲省軍坐探。。置之死地也。。同時有尤紳詹成欽。。因盧部派兵往逮。。惕而吞鴉片煙自戕。。因此尤邑小康之家。。無不慄乜自危。。而盧部且將被殺者之首。。懸諸通衢。。見者無不驚心駭目。。目下尤邑已在愁雲慘霧籠罩之中。。省軍再舉討盧。。實爲刻不容緩之事也。。

盧部自秋間一役後。。已分裂爲兩。。一爲尤盧之嫡系盧部。。一即朱俊耶黃金彩等之盧部潰兵。。周蔭人對朱黃等一方面招撫。。一方言剿辦。。故朱黃亦未就範而黃金彩通部之程飛耀一營。。則於此時單獨受編。。爲遊擊隊第三營。。飛耀方到省謝委。。而該部三百餘人已在古田爲省軍包圍繳械。。程之營長亦同時被繳械。。當繳械時。。程尚不知。。及辦妥以後。。周始召程入署。。告以所以。。並許以改委爲督署參謀。。程至此。。亦唯有諾諾而退。。惟改委參謀一事。。固至今未實現。。而程之行動。。且有督署幹探從而監視之。。不得自由矣。。程師既解散。。朱黃受編一事。。愈不成問題。。兩者局對剿辦朱黃之謀亦愈亟。。然於再舉討盧隊伍未經發動以前。。先行發表衞隊團第二團團長王威芳爲閩古屏剿匪司令。。王部於本月由閩清進兵。。在白雲山與盧部潰兵曾一度接觸。。其始省軍仰面攻。。而盧部潰兵與士匪力大弟等踞台。。在山上抵抗。。省軍頗形不便。。嗣變更戰略。。分兩隊抄出山後。。而匪等已從間道竄入永泰古田交界。。閩潰兵之中心。。現在

屏南建甌間。。王司令已率隊於廿日離閩清向屏南制進。。截擊之期當不遠矣。。

□舖買捐問題已完全解決耶

厦訊。。膨湃一時之舖買捐潮。。雖稱告平靜。。然餘波盪漾。。外間猶疑恐有巨大糾紛突起。。甄昨官局乃有一種布告發出。。似此問題。。業已解決。。如爲照錄如下。。案查此次舖買捐。。派委會辦。。原以此項捐稅。。久未清理。。雖經迭頒章程。。催收繳辦各情。。業經本部布告在案。。乃各商民未澈斯旨。。致多誤會。。昨經商會長。。來署面稱。。請將十四年份。。照舊征收。。所有清案事項。。概歸十五年份辦理等情。。當以各商旣有困難情形。。自應如請辦理。。以示體恤。。爲此布告。。仰各商一體知照。。關於十四年份捐款。。均照思明縣原定數目征收。。其十五年起。。自應先行調查。。核定捐額。。茲定十五年份上半年捐款。。若於十五年一月起一律征收。。以濟餉需。。毋得觀望。。切切此布。。民國十四年十二月四號。。楊樹莊。。

□曹士元移禁礐石砲台

▲名曹賓者
▲行李被黨擄去

厦訊。。曹士元被拘于海軍。。初禁園部。。昨聞當道以曹係嫌疑軍犯。。盧部人衆。。不便究詰。。隨于昨十九日上午十時。。押解礐石砲臺監守。。并派姚團副萬台會同廟營長嚴密偵訊。。曹解抵砲台。。海軍甚與優待。。以曹是日尚未飽餐。。乃僱人具飯饗之。。曹并出私蓄大洋二元。。囑役者往市購肉。。既飽且醉。。巨擬便便。。摩沙手下之者再。。已而周營傳令提曹堂信矣。。曹蹣跚而上。。姚副對鞫之曹兵仿伏階下。。狀殊可憐。。聞所詰內容。。與前訊大同小異。。關於鼓浪嶼公堂事。。曹供只挪用數千。。爲官問民欵何得移動。。曹亦唯唯請罪。。謂明知不合。。但經費支絀。。無可如何。。官以交涉員亦有經費。。何以公堂獨無。。無論如何。。此欵須先繳還。。曹乃請準保釋出外。。設法償還。。官不準。。目斥之曰。。你現在處何地位。。尚欲保釋乎。。此來是何用意。。曹言來辦交代。。官問辦交代有省長公文否。。有知會公堂否。。曰無。。官乃拍案曰。。你爲曹士元。。旣來辦交代。。何以敢用詭名。。蓋曹往廟是旅社署名曹有賢。。以避探人之目也。。此舉乃大觸當局之疑。。曹亦無以自完其說。。啞口無言。。官復拍案詢曹何故來厦搗亂。。胆敢攜帶某方密函公文。。及重要文件到廈。。曹言不敢。。伏地叩頭。。幾至流血。。謂此公昔日長本鎮令着公廨。。高坐堂皇。。未必及知有今日之苦也。。官旨你知不實供。。何難拿出。。你當何說。。你有信致此間某人措詞詭秘。。蓋有你自己圖章。。當你豈不慘聞也。。曹言然無語。。惟有叩頭。。官又言。。你在厦是就捕。。是十五晚一點餘鐘天未及亮。。往館查視。。行李已被你同來黨人擄來。。此中究有何物。。

◎華僑銀行有限公司佈告

▲遺失第八四九號股票

據啟者本行股東杜成智君面稱其名下所占本行股份第八四九號票自八八○六四號至八八一六三號止計一百股該票現經遺失請爲註消補給新票等情除登報聲明無論何人如與該票有所關係須於一個月內向本行聲明倘過期一個月如無人向本行抗議註消該票之事則本行當然補給新票並將舊第八四九號股票註消無論何人拾得永不效用特此佈告

民國十五年一月九日承董事部所屬庶務長陳錫光啓

The Overseas-Chinese Bank, Limited.

◎秋娘電學女醫生

敬啓者茲有□學醫生發明一種電學專治婦科各種病症經已治愈多人歷蒙士商讚許功效神速凡治各種疾病不用服食藥水全無痛苦之患係用電學施治使同今念真爲醫學之新手今秘製女性既觀請鳳在於小坡大馬路門牌三百四十七號一即勸蓮那影戲院對面一凡諸患病者知顧臨請焉

▲專治名症內外全科

熱毒腫痛 偏身麻痺 腰骨節痛 手足酸軟 五臟蟲脹
病喘痰亂 時行瘟疫 內抽筋背 風濕骨痛 牙痛耳痛
傷風鼻塞 能治瘀症 喉痛 痛症 精神不振
頭瘋止痛 心氣痛 勞神疲倦 耆入動靜 花柳毒
半身不遂 化腐拔毒 經期不順 氣痛眼痛 毒蛇咬傷
行經腹痛 冷積白帶 無子種育 面上斑點 汗浮猶傷

民國十伍年一月十三日 冊

Miss Chia Chwee Neo, Electrical Massagist (ladies only)
847, North Bridge Road Singapore.



標留狗聲器總創自本公司其音聲調之明亮如出諸其人之口能令聽者心暢神怡機頭有單法條雙法條四法條動聲雜銷久不壞其他如洋琴并各種音樂莫不完善歷今數十年聲譽嘖嘖珠聯廉價並且又不惜重資加聘名師督製惟能精益求精以博各界女士之耳聽諸君光顧請到亞基賓字樣接洽可也

代售處

水仙門大馬路茂發公司
小坡爪亞街瑞昌公司
小坡爪亞街萊裕隆

民國十五年一月十三日

S. Moutrie & Co., Ltd. Singapore.

謀得利公司啓

敬贈精緻圖書　蘇瑞生藥局

本藥局自製各項膏丹丸散經已馳名中外久蒙諸君採用均稱百發百中無容贅述茲爲酬答諸君惠顧之雅意每見特由粵滬運來精緻零目圖畫數千張用作贈品準夏曆十二月初一日起凡買本局藥品三角者贈圖畫一張多買多送倘蒙光顧請移玉步至小坡大馬路四百九十號

總發行者 吻金榜大馬路 四百九十號

民國十三年十二月六日



電醫之八大特色

科學發達世界事物無日不在演進之中即任醫學方面自電療方法發明後不藥治療歷大告成功本電醫院創設一切醫術專法於美國之新式電療真特色有八

(一)見效快捷不須多延時日
(二)安全無險減輕身體愉快
(三)能同時治愈各種連帶所患之疾病
(四)能促進人體中之血液刷除陳積
(五)能治人生各種疾病卽多年痼疾無不能治
(六)能治藥石所不能治之各種難症
(七)可免服藥及刺割之繁苦
(八)已經痊愈之後無復發之患

本院設在水仙門大馬路一百七十七號電話三四五一號

▲問症免費 ▲星期大休息

實信電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號

美國支加哥省電學大學畢業士楊實信啓

Health Culture Hall

一九二五年九月七日 A 7-9-25

<招徠廣告>

SHUKO SHA
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road.
Singapore.

啟者前之外交員鈴木友世君於本月十八日去職以後鈴木友世君若有與本埠各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未週知特此佈聞

勿拉巴沙律三十五號新記製作所秀工舍謹啓

(德律風三四八一號)

民國十四年三月十一日 秀工舍啓

新年必需貨品

▲請僑胞快覺 ▲振興國貨

啟者因新年將屆本公司爲應顧客需要起見特由香港辦到大寶餅乾糖菓軟糖朱古力糖等貨實繁以明發璣華麗用特登告俾知採辦此貨式對于送禮款客尤爲適合價既從廉物尤精美僑胞請爲留意如蒙惠顧發行零沽無任歡迎此佈

總批發處

牛車水大馬路一百六十三

豐木街大馬路二百一十七

星洲安樂園糖菓餅乾公司啓

民國十五年一月二日

中國武技俠情劇

女俠李飛飛

（昨經寫出）（擇日開映）

（影）（戲）（世）（界）（半）（月）（刊）

零售每册一角二　半年十二册一元二　全年二十四册二元

本埠外埠郵費每册仍舊三占

售處

新加坡　中華書局　曹萬豐

吉隆坡　一景園影戲院

檳城　鏡鏡書局

暹羅　暹羅兄弟公司陳令烈君

仰光　仲光日報許廉力君

泗水　中南影片公司

總發行所新嘉坡源順街二百四十號

中南影片公司啓

◁曼舞羅大戲院▷

長城影片公司新片

春閨夢裡人

（九本）

一月十三日起連演七天

本片之特色（一）本劇係僑胞業界明星王漢倫女士與雷夏電君合演（二）以軍督裁兵提倡兵工教育爲宗旨（三）戰場之上有兵士多至數萬之衆砲聲隆隆兩軍之此攻彼守忽進忽退驚天動地見加日加以飛機戰十架作戰觀者莫不驚心悚目加入其間歡爲南洋影片中得未曾有也



●本劇夢裏人之旨趣（王士士）

視爲在故鄉年戰衰落著壯民不聊生甚至學校名戰家戰人亡飛作戰爭使然則軍閥及帝之戰其誰使之此劇影片乃將戰爭之現狀以此特攝以銀幕以真促醒軍人注重軍工教育寓兵於農工消滅私見共濟國難以干戈作耒耜息內爭禦外侮庶幾乎風調雨順國泰民安四海昇平萬民樂業之有日矣斯爲該劇之主旨也

▲加演（歐西笑劇）二幕

分演兩場　上場七點至九點十五分　下場九點卅分至十二點　劵費照舊

Tye Tiong Film Co. 33, Market St, Singapore

◀大中影片公司▶

◁戰事哀情的新片沙場淚▷



●本片優點

（一）（主義）提倡非戰打破金錢戀愛作強有力之宣傳

（二）（劇情）不落俗套不矯揉造作注重旁襯小節托出全劇會著非曲折二字能盡其妙

（三）（光線）非但明晰且能軟硬合度

（四）（表演）此片演員俱能令他們情感接寫劇中人的身份

（五）（佈景）歐化山有不過按着劇情分配不致完全掩沒了東方之幽明趣味的顏色現出佈景應有的精神

（六）（字幕）簡而明了淺而通俗文字有夠不到的把寫意畫來作倍襯更能使老嫗都解

民國十四年十一月十八日

大中影片公司謹啓

◀星加坡東方影片公司▶

立地成佛

十大特色

（一）本片經各省長官及在野名流明暸等閱稱讚獎爲有益世道人心之作

（二）此電影在社會上實有價值中華文字力爲歐化

（三）新劇家與電影家合作此片實爲破天荒

（四）推崇佛教提倡兵工寓兵於農正陳義高尚

（五）攝法新穎光線明晰二處影片中所得未曾有

（六）有主者病死及佛教盜救濟案種五重靠在空中跳舞等歷萬悅目觸能發人深省

（七）外景極自樓放天童寺王乃白猪龍極等處名勝有鳴珠行宮等處內景皆麗古鹽亦可觀影片所罕有

（八）影片色染顏色美麗極爲悅目

（九）描寫道德暴戾之武人化爲扶危之少年樂善好施多情之女子維持純爲俱足發人深省

（十）有寺院設獄及兵工築路等事東運動爲國製中之創作

中華電影戲院新聲

諸君注意特別上等新畫告

每晚二場每逢禮拜五全套由月正十五演至十八

此劇乃係幕上藝術之最著者凡所過一處莫不膾炙人口內有飛馬飛於空中飛行瞬息千里至此俠盜往西天求實經過火谷大斬蛟龍上千層梯而至月宮求得寶盒中有豆能變千兵萬馬且有學女黃阿媚相演爲蒙古王之宮女非常活潑有諸多神奇寶貝如飛氈千里鏡實顯果非常可觀能令觀者如在夢中誠世上無二之佳畫也

精武大名星菲演氏首本

由正月十五號禮拜五晚開演

▲頭場七點半

（一）綠林道險記

危險長畫共三十幕

是晚開演第一〇二〇三〇四〇卷

八大幕

休息十五分

▲二場九點十五分

（二）古德城之賊

共十二大本

▲快來快來

價目照常

▲注意

本院於正月十九號禮拜二晚開演特色聯寨故事中國著世哀艷名畫

▲劇場

全套八大幕每晚一次演完另有四幕中國諧畫加插

▲和豐銀行有限公司廣告

本銀行爲利便僑胞起見竭力擴充

滙兌

除香港設分行上海福州廈門各商埠委託代理外近復鑒於廣州汕頭二處亦有設分行之必要故亦委託代理銀號

諸君匯款格外克己又本銀行多設行荷蘭現盾一門凡係僑胞如現屆換叻幣或叻幣要換現屆亦盡可到本行接洽可也

一九二六年一月九日

籌捐保良局基金通告

啓者現以政府擬在本坡荊克山建築一廣大之保良局新持局在方職捐以備設立基金用充維持局所經費之需并擬凡諸善士捐款在一千元或一千元以上者即將其芳名勒諸碑牌置於局內顯而易見之處以留紀念三輸府華民務司兼保良局主席兼財政員及嶼員幾代表全局同人特向下列經手捐款之大善士大善團仲謝忱以後所有捐款亦必陸續登報鳴謝此啓再者本坡各報館均願報効爲本局陸續登載捐款順此道謝

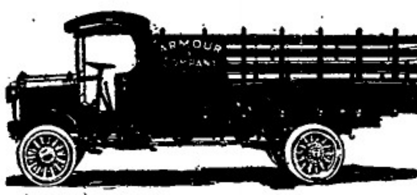
捐助保良局芳名列下

華商公會五十元王萬祿先生一千元李振殿先生一百五十元陳楚楚先生一百元張崇嶽先生一百元謝天福先生一百元遇職俱樂部十五元公局合十元上海俱樂部二十元同仁國二十五元南順會館二十元福州細木行國十元潮商公所一百元華友園(Celestial Friendly Association)二十元電保眞人園二十元保寶園五十元南務研究所十元鉅鹿公所十五元華友園二十元隨園俱樂部五十元廖正興先生三千元利時行五元曾誠元先生一千元古城會館二十元江夏堂四十元瀛舟紀生二十元無名氏(Mr. K. C. T.)三百元華英園十元龜嶼郊公所五十元同發俱樂部二十元南麗各友會五十元以文俱樂部三十元蕭保齡先生一百元儀園李俱樂部一百元雅樂俱樂部六十元計共捐來匯千七百十五元正

一九二六年一月二日　保良局主席敬

▲請購用下列各式之摩托貨車

商翁中如與敝公司磋商則其運貨問題即可解決因敝公司備有下列各式之摩托貨車出售也



車輛名稱	載重數	輛價值
卜洛衞式之車	一噸半	四千二百五十元
同上	二噸半	五千百五元
同上	三噸半	六千七百五十元
斐德列特式之車	一噸	二千五百五十元
陸路式之車	一噸	一千七百元
陸路式之商用車	半噸	一千元

台發有限公司啓
(新嘉坡烏節律三號)
Cycle & Carriage Co., Ltd
3, Orchard Road,
SINGAPORE.



Mellin's Food



麥林氏牛乳粉之價值可自其所及於嬰孩身體上之影響見之其與新鮮牛乳參合調與人乳之品質無異而凡嬰孩發育中所需之各種營養品料莫不具備於年齡最幼之嬰孩消化尤易

▲麥林牛奶瓶之特色如下

一·內部光滑不致留乳變酸

二。其瓶端之乳頭與瓶身緊接可按照嬰孩之年齡予以適當之量額乳頭瓶塞皆極堅固耐用且易洗滌

三·其瓶身係由堅實之玻璃製成耐久經濟其瓶上貼有麥林氏之標誌各大藥房商店皆有代售或向新架坡橫濱克慈兄弟有限公司購之亦可請君一試購用幸勿變更爲要

一九二六年一月十八

工部局通告

▲招人承建住屋事

爲通告事啓者本局委員會擬於柔佛十九枝碑加龍貳烈新自來水處招人建造永久之住屋如願承造者可於每日辦公時間內至新架坡海洋大樓十三號常駐總工程師處索取各種投標與格式

其投標函件須爲固封信面須註明(承建龍武烈建造住宅)等字樣於本月廿五日正午以前送交本局秘書處收存

本局委員會對於各種投標有乘取之全權非價格最低者或任何一種投標即可望入選也　求出

工部局秘書馬爐奉命繕啓

一九二六年一月十一日

花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究淵源術藥神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府與准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效着手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其他藝鳴高昂若出而濟世因請先生設醫館於海山街門牌八號以便備胞患花柳△者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

高騰泉　羅帥堂　湯湘傑　邱雁賓
李俊臣　龔桐浦　劉以田　馮曦垣　同啓

感激張大鵬先生再造之恩

走為章台貿者不免弟以逢場作戲偶涉足其間遂被花柳纏身其△幾入膏肓後得友人本坡大馬路金陵酒樓李瑞甫君之介紹存往張大鵬先生處診治據云此◉毒慎致重非用扶元授毒藥膠數次已助以內托之藥不能直除其毒弟照法服後大爲痊愈以爲有變更不旬日間身體霍然今感先生眞良醫也無以報特登報端俾同道者知所問津焉

張大鵬先生寓石叻海山街八號　弟陳煒生敬頌

張大鵬扶元授毒藥膠

此膠授毒得法有益眞元統治外科傳染五淋刺痛濕伏毒收精血毒瘤瘡等症者一二料可者再用毒症愈第一諭藥半料十元全料廿元

張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白毒新舊熱下注伏毒濕患血淋沙淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精製花柳解毒丸

專醫外科喉症皆科喉科解毒丸治各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

稟准註冊張大鵬肖像商標爲記



張大鵬醫士　著手成春　章炳麟

大鵬大醫士鑒　妙手回春　徐紹楨贈

民國十五年一月十八日

◁萬寶興廣告▷

本號專理本坡外埠九八樹仁兼做儲蓄揭借無論多寡隨人自便并製人箭標頭痛粉千金油萬金油八仙丹及各種藥品發行欲君光顧無任歡迎

謹在新加坡松柏街門牌七十三號七十四號
電話三六五三號

民國十五年元月八日　四



啤士藥片係用玻璃瓶裝每瓶七角五占各大藥房皆有代售

代理店新嘉坡小坡大馬路怒興芝律中英藥房

一九二六年一月十八日

○梯標卑酒T Beer

梯標卑酒係由最上最精之質料所釀製各界視爲最上之飲料者已在五十年以上每日勞苦工作後飲之最能恢復精神增進體力與其他全由化學物質所釀成者之功用實有天壤之別各界飲酒幸祈注意瓶面與瓶蓋上之T形商標切勿以廉價者代



Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
Singapore.

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

一九二六年一月十八日



如收存此正三星斧頭標萬蘭池於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

一九二五年十一月十號　三

請用緬甸製油有限公司之車油

啓者前此仰光緬甸製油有限公司之出品常感缺乏恆不足以應市場之需求今則其製油廠之產量大增其分代理店新嘉坡羅敏申律十號之司各蒂亞車油公司及其總代理店莫實德有限公司之各埠支店皆常有大批存貨以備主顧之購用現經運到各式車輛應用之油料多種

諸君惠顧無任歡迎

務購(B.O.C.)之油車

(一)佛德式摩托車(Ford)之用油　(D)每罐一元八角per tin

(二)畢克式(Buick)雪佛洛式(Chevrolet)奇式(Dodge)司托得巴寇式(Studebaker)及其他四油筒式之摩托車等用油　(A)每罐二元一角per tin

(三)凡屬六油筒式車輛與其他油機在外之車脚車等用油　(B)每罐二元per tin

一九二五年十一月廿八日　(四)

緬甸製油有限公司謹啓

○三星標煙枝

三星標煙枝每罐中有一種最貴之小票

THREE STAR CIGARETTES



總發行所新嘉坡藝甲默高森公司
檳城馬六甲巴生各地皆有出售
民國十四年九月一號　米

Valuable CoupOn in Every Tin

WHOLESALE DISTRIBUTORS

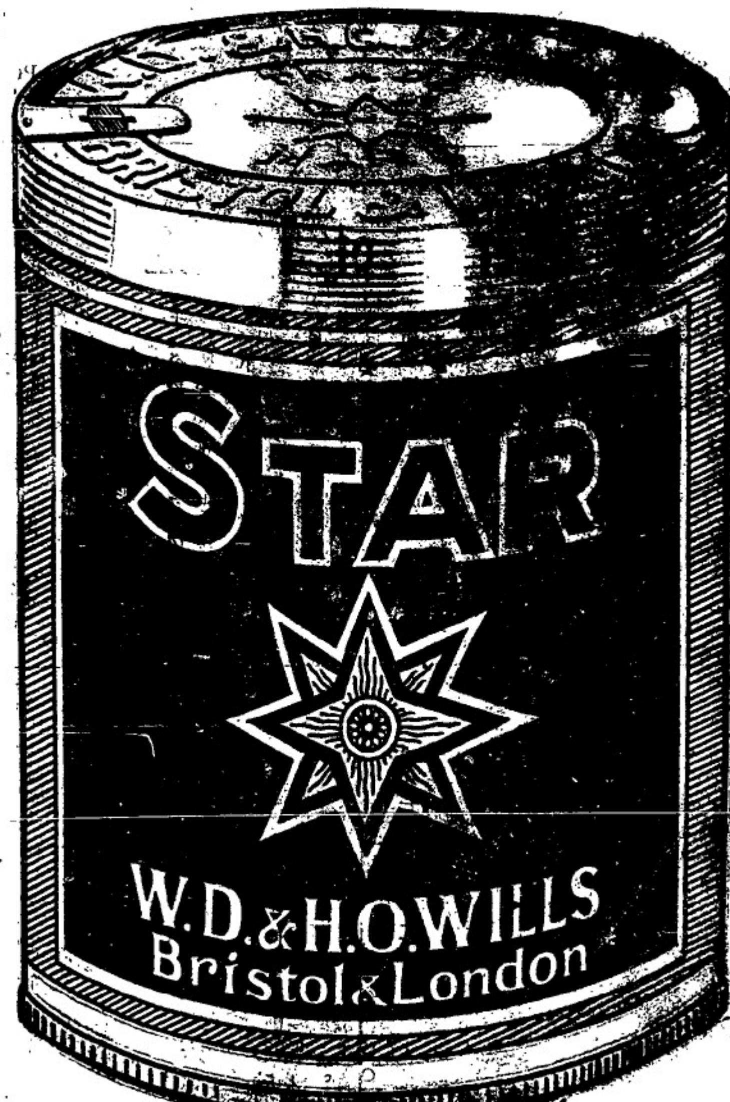
R. E. MOHAMED KASSIM & Co.
Singapore,
Penang, Malacca, Klang etc

○承退辭伴聲明

啟者本坡城多和亞實籠力門牌第二百七十五號泉豐發酒店信局生理原係李國臨李昭默李引洞合資經營今因李臨座李卜默李引洞志願將股份自己名下股份抽出歸與李猶滿承受經衆公親言明實交足……

民國十五年一月……

請試（星標）烟枝



此煙係按照諸君之特別嗜好所製成

英美煙草有限公司

（在英京註册）

士奼堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金山）油質並不變換自出市以來歷受中外僑民之歡迎

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

（白熊商標）



各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司則隨時均有存貨備辦
特此佈告

民國十一年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

The Energy of Health

△強健之實力

住此炎熱之地方事事物物均有防害嬰孩之康健但若用富勒蘇代乳粉之含有發育之滋養料則嬰孩之滋養質者便如與天氣之影響而令兩之嬰孩能依時發育也

不論嬰孩居於何地可用富勒蘇粉以餵之如此處便可時常不要鮮料新鮮牛乳之供給富勒蘇乃一完全之食品可於臨時預備以已沸之水和入便了矣可以不必再購別種食物

士巴牙意大利皇族均選用此代乳粉

富勒蘇乃爲可愛嬰孩之製造



BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF ITALY

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF SPAIN

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

添呈贈品發賣

專爲奉酬各位光顧　味の素　中瓶貨添呈贈品特賣

三陽開泰萬象回元謹獻宜春之頌敝行前次敢行添呈贈品之小罐貨特賣之際大博讚謝多蒙

大家惠顧頗合銷路快掃數賣完感無旣極茲爲酬大家之雅意起見更揀中瓶貨方擬再辦添呈贈品之特賣法務祈台閱左開之規章即賜陸續採購爲盼切々

添呈贈品規章

一、特賣總數　味の素中瓶貨壹拾八萬個爲限（請留意）於中瓶紙盒面貼紅紙以表添贈特賣品

一、特賣區域　於中華民國朝鮮臺灣南洋各地

一、發賣期日　自民國拾五年一月拾日起一到定數賣盡一律截止爲規

一、贈呈品　特製雙美人像香皂拾八萬顆（贈與味の素中瓶每個添呈此香皂壹顆）

惟因貨數有限蔚爲賣脫之先請賜台購是荷

註冊商標　味の素本舖　股份公司　鈴木商店大阪分行

日本大阪北區堂島浜町壹番地

總代理　回記

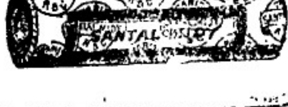
星洲衣箱街門牌三十二號　電話八九五

一九二六年一月十二號



山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見技效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且澀只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發歐美西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴推、購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊀記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至病重夜晝皆不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天兩服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須静養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

可由各有代理購買

經理鴿及慶全公司啓

民國十四年六月十二日



○柔佛小坡尊孔學校鳴謝

本校蒙林五湖　李發初　順發成　張鳳墜　陳惠泰　李奇意　陳德春　志南號　洪振發　涂思娟　陳寶通　顏盛春　諸位熱心家熱力代募經費同人等實深感激茲先將基本捐及基本月捐芳名刊登報端鳴謝悃忱其餘已收各捐欵及續題捐者容俟募齊後當再登報道謝以彰盛德焉

▲月捐集芳名列左（恕不稱呼）

和豐船同林建明每月二十元　陳長成　何育萬　張古欽以上每月五元　萬茂公司　李茂安　以上每月四元　吳成就　振茂　吳李榮文　陳中興　顏東明　萬發源　順益成　李金梅　祥興號　吳科合　洪振發以上每月三元　張家生　陳德春　歐永豐　顏成春　林五湖　泉和均記　瑞成棧　吳珍　萬成號　合福成　萬隆棧　林春桂　以上每月二元　李德意　李子意　吳成基　以上每月一元五角　余水樹　李陳泰泉　林順發　洪成發　鄭集多號　林王　洪信　安順林同利　吳尊忠　許捷成號　廣興　何隆　悅和號　鄭庚沉和　華生號　源安和　福隆號　陳榮　廣隆號　吳名利協　隆興同利號　林卅源　志南號　成發號　陳濟友軒號　吳德興　陳天河　巫秀廷　涂媽　思張以上木每月一元　陳明　鄭發興號　羅鴻合　以上每月　蔡才　陳桂文　陳如　陳月命　五角

▲基本捐集芳名列左（恕不稱呼）

李金梅一百元　陳長成　順益成　李茂安　以上各五十元　南通公司　張鳳墜　以上各三十元　李榮文　陳中興　以上各二十五元　陳德春　吳南珍　余水樹　吳成就　以上各二十元　和興　萬發源　郭成　春發公司　林麟之　以上各二十元　泉和均記　建興號　吳基　林榮　茂公司　林德興　以上各十五元　陳永桂　萬茂公司　林春桂　林蔭興　陳必泰　楊文澤　陳月霄　李奇意　李金子　萬成號　李發初　謝才　以上各十元　洪振發　廣興　悅和號　許廣德　洪却示　下南娘　才真　林同利　亞言　陳德　何紅　許承才　吳承　沈杏祥　黃和春　胡勝　李雄發　吳桂文　祥興號　吳毅　以上各五元　巫秀廷　涂文川　陳繼明　陳錦和　許聯　以上各四元

▲如有遺漏希爲指正

民國十五年一月十六日　毋　尊孔學校啓

○鳴謝廣告

茲將沙朥越詩巫諸君捐助建築星洲化南學校暨興化晉興會收籌欵及邑孤清苦芳名列左（恕不稱呼）

葉良謀一百元何金鳳一百元盧錦枝五十元張錦鶯三十元林得標三十元林大妹林降蓮陳金蘭吳桑林開敏吳其章各捐二十元黃發和一十五元蕭照生林仰基林新維林文偉李道闡林亞深黃欣周文章謝友蘭黃達璋盧錦茂鄭扣桐文藻吳榮勳黃與吳新利徐振南林梅基陳根信李家春各捐一十元張瑞慶張丞臨林榮遠謝亞明鄭金揚林金滿吳元榮盧超積馬新興蕭文順何天梅何國基林錦文林錦完楊暢生盧亞明謝興旺各捐五元何春鶯二元　合共五十名收銀七百三十二元

民國十五年一月十五日　　本建築部董事啓

◆上海南洋高級商業學校鳴謝

本校此次籌建校舍經費蒙僑胞一視同仁慷慨捐助其宏偉之度量遠大之眼光與愛護祖國之熱誠令人感佩今將各捐戶芳名披露如左（依題名之先後爲序餘容續登恕不稱呼）

謝天福捐三百元　李振殿捐三百元
洪高興捐三百元　楊纘文捐三百元
伍鼎才捐三百元　黃兆珪捐三百元
符養華捐五百元　吳勝鵬捐五百元

民國十五年一月十三日

○電療確有特殊之奇效

電醫士楊寶信先生以電療行世愈人無算舉凡人生疾苦無不能治愈於寓癱骨痛半身不遂尤有最大之效驗鄙人患寓痛一症已有七八年之久筋骨疼痛行動惟艱本去醫治俱不獲愈自見報章知電療之功用已有維人試驗而大著成績遂亦決心求治施電療三星期奇能偉效出乎意外一切苦病爽然若釋直貫全身關節均覺舒暢精神氣力矯健於前蓋電力能於病體上通其筋絡行其血氣暢恢復其全體之生機故能不須服藥而有如是之效果也敬誌數言以爲介紹

民國十五年一月十六日　　毋　　祭鴻敬啟

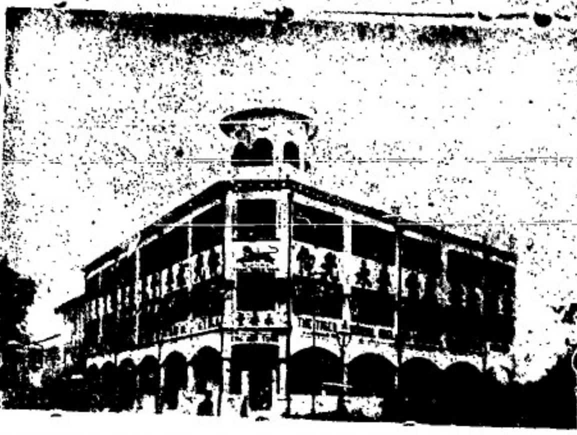
◎輪船出售

啓者現有雙螺絲輪船一艘於一九零一年建造曾由勞慈公司特聘驗得量儎重三百二十噸煤箱六十噸載運吃水深度九英尺六英寸消水量十五哩每小時速度十海里能載七十人艙搭客四十七人尾艙搭客四十五人輪中各項構造皆極完備各種載運皆可應用如未先期買却約於去星期內即可交貨若欲於新嘉坡交付者可出價九萬元以俟核察又該輪構造之堅實本公司實所深知如此登報各界有意購輪者祈與本公司接洽可也

一九二六年一月十六日（新嘉坡爹利路十六號）

新嘉坡船務有限公司謹啓

The Singapore Shipchandlery Co., Ltd.
16, Battery Road, Singapore.



啓者本堂溯自先父創辦迄今四十餘載所出虎標藥品備蒙各界信用銷流日見增加原製廠設在仰光因地處偏僻信用諸商艱於採辦故有再設星洲之舉所幸年來風氣大開倡言國貨是以本堂藥品日益發達大有供不敷銷之勢前之製藥住址限於狹小容人不多而造出各藥因之不敷應市鄙人有鑒及此遂於牛車水崎自起一廣大工廠業於一月一號遷進營業竊計本工廠能納工人五六百人嗣後工人較多出藥自富辦付當然快捷不似如昔時之延期應付無致再勞光顧諸商之久待藉答各界信用之盛情無如近來下流奸商甚多而冒混本堂藥品名稱以及花樣標頭者層出不窮無志小人堪憐堪笑惟有誠告各界人士服用虎標藥品祈爲詳細辨明判其眞僞免被奸商愚弄則幸甚特此以佈

總發行新嘉坡牛車水崎呢律門牌四十七號
仰光虎標永安堂主人胡文虎謹啓

The New Ford Models

◀ 佛德新式摩托車 ▶




價格絕無增加

如蒙惠顧請即駕臨旺兄弟有限公司詢察一切

實爲此所售摩托車中價值之最上者




WEARNE BROTHERS LTD.
FORD DISTRIBUTORS.

一九二六年一月一號

◀ 新嘉坡 ▶

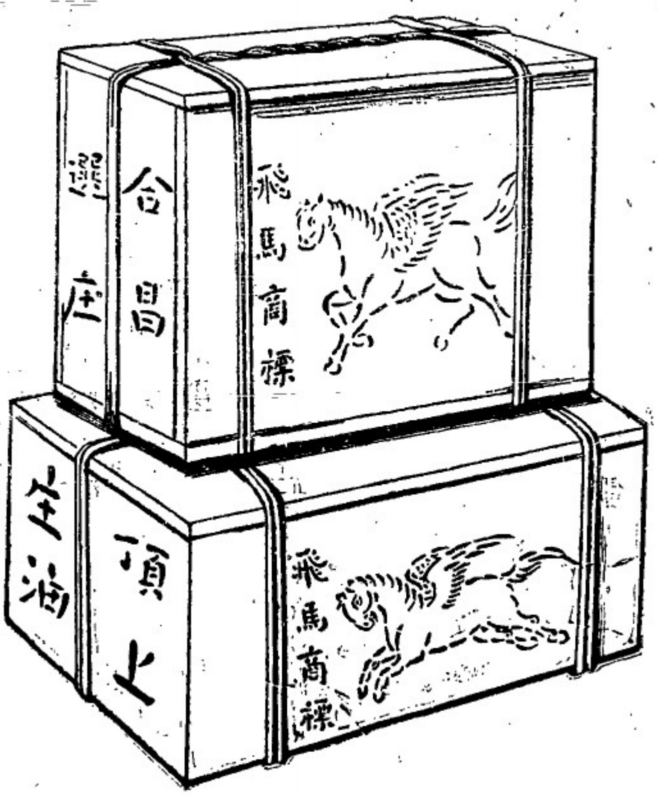
芳昌油廠

HONG CHIANG OIL MILL

△注意

△注意

君欲購最好潔白的花生油合於衛生應用者惟飛馬嘜之生油是專工揀選頂上白膜豆仁製成此油自出市以來歷蒙南洋各埠歡迎銷售最廣茲恐諸君未及週知特登報端通詳倘荷惠顧不論大號零沽價極克己此佈



各款箱庄列呈

二頭 二十五斤庄
八頭 壹十斤庄
十六頭 五斤庄

總發處中街門牌卅一號電話七四八號

一九二五年十二月廿一日



新到 芝蔴辣椒油

啓者芝蔴辣椒菜油歷年運銷南洋各埠譽蒙同胞嘉獎讀者中國土產植物之良可生食可熟食甚合居家旅行食料烹飪菜蔬香噴適口且可供齋堂調和素味潔淨無比

本埠各大雜貨店均有代售

每斤庄一瓶三角八　一斤庄一瓶七角二

批發一打照上價七五折

總發行所加東大馬路福建街口一零七號 中華土產地毯公司

民國十五年一月十四日

◉啓明公司啓事

啓者本公司開設本坡牛車水大馬路門牌一百零三號營中國什伙綢緞疋頭各款齊備建國新張伊始所有士庫及各商號銀錢貨色須有司理劉治平簽名加蓋本公司取伙正印始能發生效力至於銀両出入併各商號賬項來往以及擔保揭借等事概由總理何公溥簽名加蓋正印則有效力誠恐各界未及週知特此預先聲明免致後論

總理何公溥　司理劉治平　同啓

民國十五年一月十四日

啓明公司華洋雜貨不二價
開幕廣告

▲國貨勝有盡有　▲舶來品擇採兼收　▲有貴重物品之瞭解　▲有最新時髦之服裝

進化必循競者生存丁此二十世紀商戰之舞台非有高尚之學識誠實之商德新奇之貨品决不足以爭雄競勝世界如此星洲又何莫不然本坡為南洋之中心點實商務總滙之區東距菲律兵暹羅西連印度緬甸北控香港廣州南接荷屬東印度行李之往來貿本坡手稅獨發展商業正英雄用武之方本公司眼光獨及特集巨大資本創設啓明公司統辦環球一切貨品以與各界爭衡店址在大坡大馬路吉靈聯對面門牌一百〇三號定價劃一不二零沽批發一律歡迎緣國貨物採辦齊備以順輿情倡國貨之潮流獎勵各大工廠新出物品本公司俱願有声員督辦定貨期不差時日新張之始特設優待券大千張凡與本公司購物二元以上者均有得貴重品之希望藉以稍酬惠顧諸君之雅意幷聘請上海高等成衣匠常川駐店為士女定做時髦衣服之用諸君下顧無任歡迎

民國十五年一月十四日　啓明公司啓

●敬告知交

我友甘君荊祥業對於惹商事業莫不竭力關輸以盡己任竟於本月十一日因病辭世享壽六十四歲今擇本月廿四日(即舊曆十二月十一日)星期日上午十句鐘出殯於大吧窯新塚凡關

繩戚友　誼等屆時前往執紼以盡情愛之義特為登報俾衆週知備此佈聞

喪居住本坡小坡跑馬埔角高老母吝門牌廿二號及廿二號零一篤田

顧長春　陳思恭　鄭赤爾　陳明宰
蔡德沖　甘石蛋　石振順　謝雨生
謝子儀　李維鼎　蔡泰鑑　蔡瑞從　同啓
蔡寬老　陳有成　潘兆鵬　何鳳仁
陳侶方　楊明輝　蔡輝生　林存仁

民國十五年一月十三日　十一

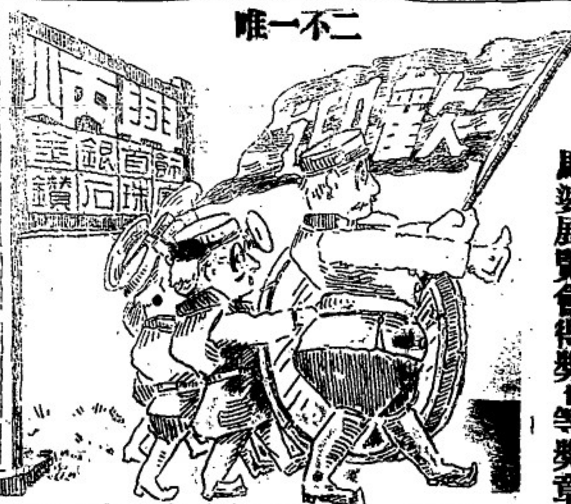
本號鑽石首飾鍍金各款首飾優工精細雅緻超時貨眞價實誠信無欺久已名馳中外舊在馬婆展覽會競賽得獎優等獎章足見本號出品確有特殊之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業多聘中外上等金匠督造各款金銀首飾定價公平童叟無欺

金銀首飾時價收回不和火耗

士女光顧請希惠臨無任歡迎

馬婆展覽會得獎優等獎章

唯一不二



新嘉坡小坡大馬路新街口門牌六百廿二號 電話二一九三

炳興鑽石珠寶金舖披露

民國十四年十二月廿九日



鵜鶘標 射洗白毒水

故男年五日毒症最極毒常世此每每忽略有因數年不愈者其齒烈時異常痛苦服各種嗽藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症爲腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鵜鶘牌洗毒帶藥水有滅毒之功請嘗試之方知其言不謬也　每瓶五毫　每打五元

每日射洗數次便奏奇效

極品 眉壽種子丸

鵜鶘牌極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效神速之强健良劑久為環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致眞氣日虧精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收穫實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力強大身體最虛最危最衰甚至不能生育者試服此鵜鶘牌極品眉壽丸一尊照法服用可保精神強壯康健異常



每盒二元五毫
每打二十五元
遠外埠藥在內

久未受孕者莫不有宜男之慶驗無雙誠世之無子者試服之即知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每大服二小粒計重不過數厘每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺精神活潑與別項丸大不相同眞廣嗣之金丹生男之寶劵也欲知其妙速購為佳

代理 石叻 巴城 坝羅 太平 會豐大商店 總發行香港永樂街瑞昌西藥行

◁ 聯東保險有限公司 ▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬大甲街門牌一號住國銀

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設保完全保火險並保壓多東 各種損失 賠償則快速公道保價按最低廉使貨物財產永爲固實以區保務幸會商業中不無少補耳僉衆 梁玉一律歡迎

正主席簡中華　副主席吳克儉

董事　李深端　麥高里亞夫　黃兆宗　邱雁人　殷紫村　王順龍　許山典　余惠林

司理 賓臣　總司理 李慕剛　庶務司理 柯守智

民國十二年十一月二十三日

廈門春生堂
秘製[illegible]藥
總代理 叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓
四年五月十日十

南洋要聞

英屬

◎選舉得人

(巴雙訊)叻雙華僑樹膠公會。爲坡中最有力團體。所有男女學校三所。皆賴其贊助維持。本年選舉。吳國發君當選爲正會長。顏維廣李亞龍兩君副之。顏茂祐君當選爲正總理。周卿巧李克名兩君副之。又中華學校。曾春水君當選爲總理。中華女學校李克名君當選爲總理。共和學校。李丙盤君當選爲總理。顏維廣君爲監督 又警團教采齋公所。林時必君當選爲總監督。顏維廣君副之。以上諸君。皆坡中一時之彥。將來教育之振興。社會之發達。可預卜也。故喜而誌之。

荷屬

◎荷政府關於國際之公文

荷蘭政府。近在國聯發表。關於國際有兩重要公文發表。茲將摘而出之。

(一)本年二月六日。華盛頓會議條約公佈。關於維持遠東及中國關稅各問題。報告上列各條約。經於一九二五年八月五日簽字承認(二)一九二四年七月三日。荷蘭與勒斯蘭在里牙之商約會議。雙方呈文。業已交換。

◎方子祥案判決補誌

▲巴蒙法官餘下超生

去年十月間。本坡大巴殺。敦誠安奥蘭尼大旅館二十二號房發生之慘殺案。兇手方子祥。既早被捕繫。此案係案情一應手續。及證據。亦既由警署蒐集完備。故地方審判廳。循於十二月廿八號星期一日上午八時開庭提審。在法官意 此案關係重大。證人甚多。預料審判必費時日。故預備二日庭訊。以便從容應付。不料於初次開庭。即已了結。方子祥對於法官開訊。容覆非常清楚。供認不諱。審判結果。命方子祥絞斃。意志未定。謂該婦淫蕩盜。是以減輕兇手罪狀。故此審判終了。法官密議時。判定方子祥終身監禁。遂給予期限一星期。倘犯人不服。儘可於此週內上訴。或是請總督赦。至所有首飾證物。因本案既從此了結。故當場發還原主。至此一場哄動之人命官司。遂以了結。

△附錄是日審判情形(一)

法庭組織。推事威潘格。陪審員沙士特拉邁惹耶。波羅細勒梭努。書記官値扁。華通問郭傑來中首。檢察官推力荷阿士庇羅。各員坐定後。方子祥由警員押入法庭。神色鎮爽。面現愉日色。坐於前主犯位處。頭低。兩眼下望。頗露愧悔。開訊時。檢察官(嗎吵)喚令抬頭正視。話畢又低頭下垂。庭訊開始。檢官宣讀狀罪。大致謂被(指方子祥)先事籌劃。打算殺害華婦黃妙操之命。欲達到此項計謀。故於一九二五年十月九號星期五日與該婦在敦誠安奥蘭尼大旅館約會。彼袖藏利器。準備行兇。在旅館房內。彼以利刃猛割該婦腹部。並用手力扼該婦頸項。該婦因項部被扼。腹部受傷。血流如注。遂以致命。腹部刀孔三處。小腸露出。又腹之右部。右臂關大血管。面部兩類上下骨。皆受重傷斷折。舌部硬骨。亦已受傷斷折。此種種重傷。故該婦移時即已斃命。方子祥於該婦氣絕後。於行兇地點。剝去該婦所有首飾。存意吞沒。所有被剝之飾物及其估値詳開如下。

美屬

◎華僑討論嘉年華會陳列事

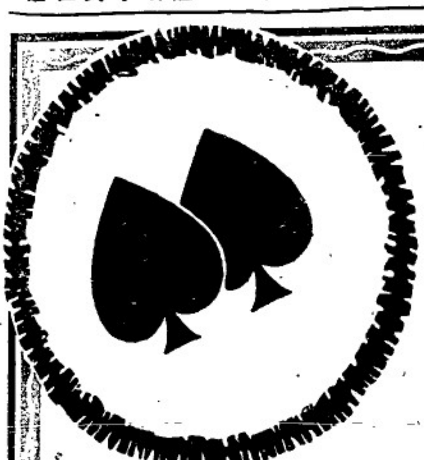
▲明日八時半在總商會

明年嘉年華會特闢華僑陳列室。華僑各團體定於明日上午八時半。在中華總商會開聯席會議。討論此事云。又商會來函云。明年〇年華會劃定八米突四方地一段。請華僑陳列。華僑方面已組織 備處。辦理經濟佈置事宜。查該籌備處。以此舉關係。僑甚大。且闢聯絡菲島感情。對于佈置及進行等事宜。務求妥善。特訂本月三十日上午八時半在中華總商會。邀請僑界各流開會。發表意見。並共同討論進行事項。凡吾僑對於佈置方面有其意見者。務請於是日到會發表。以便解決辦理云。

◎上月份菲島營業之調查

▲由美運貨物八十七萬九千員

據海關報告。本年十一月份本島海內營業。比去年同末增加二百萬員。查去年十一月份營業共計三千七百二十五萬八千八百零一員。今年十一月份營業共計三千九百四十八萬八千九百十五員。今年十一月份進口貨共計一千八百六千四萬零二百九十九員。出口貨共計二千零八十三萬九千六百十六元。故進口貨比出口貨少二百萬元。運入美國貨共計八百六十三萬元運往美國者。共計一千四百零七萬。運入日本貨一百九十九萬餘元。運往日本者。僅一百十九萬餘元。至於中國。今年十一月份內。運入中國貨八十七萬九千三百九十九元。運往中國者。共計十八萬六千一百三十三元。去年十一月份。運往中國者。共計十三萬七千九百七十三元。由中國運入者。共計一百零八萬八千元。



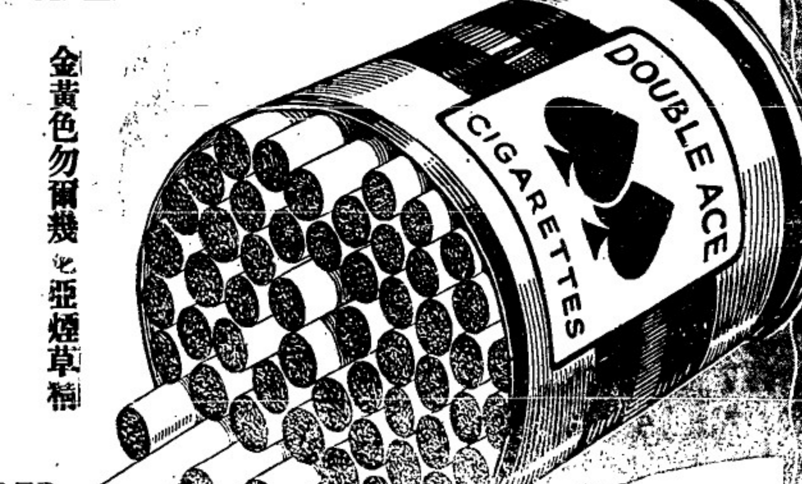
DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

金黃色勿爾幾尼亞煙草精製之烟枝

請注意雙點之商標因其係一種純粹而有益健康之煙枝

亞德斯煙草有限公司在倫敦監製



Made in LONDON by:
ARDATH TOBACCO COMPANY, LTD.

○仰光永堂堂暹京分行徵聯揭曉

▲一般假冒萬金油之奸商當知所儆醒

啓者本堂主人向以深惡痛絕世之自喪人格滅絕天良假冒萬金油註冊商標害人射利之輩不知振奮自張旗鼓惟事鬼鬼祟祟作奸犯科攜成罪惡絕不爲自己之人格與前程稍事愛惜言之實堪痛恨茲特借本地之風光爲作陳琳之討檄命題徵聯大施撻伐計收生卷三千七百餘聯特請暹京僑聲報總編輯李懷霜先生評定甲乙共錄五十名佳句琳瑯言皆有意意者有指足見誅奸伐惡人有同心謹此揭曉雄作露佈

聯題（十五言）

●●●●●●●●●●●●●●●
無恥同春假藥混眞射利誤人天必討

第一名 星洲張秩生住址華署
永安中夏靈丹擅美博施濟衆病全興
（批）宜民宜生善頌善禱支對亦復工穩大方家數不媿領袖全軍

第二名 本坡上方劍住址馬湖
明知異種盧花少實耘田舍己力徒勞
（批）緊對出句一意分兩處實配眞僞字字恰好耘田舍己四字穩雅精細之中妙在藴藉得風人之旨

第三名 濱角何景山住址公司廳
不圖今日忽和侵善藉端戕我世難容
（批）清新流利與第二名同出一機杼秾我兩字既極工對安置亦見妥帖

第四名 納略文琴住越格毋
敗名異地貽材冒貴藏奸出醜世咸羞
（批）異地對同春貴賤對眞僞極費經營既合徵聯本旨造句亦復穩洽

第五名 暹羅卜力住三星
莫飾衆目宜禾蒔莠鋤根去地世難留
（批）二三四句支對極有分寸造語雅適上四字以衆目偶同春出之亦尙穩適

第六名 莫悴住暹京[illegible]
極頑怪物惡觀掠美居心如鬼法當誅
（批）[illegible]鬼[illegible]人均[illegible]心以竟[illegible]成之[illegible]欠[illegible]亦倚
[illegible]

第七名 濱角李伍林住筋竹溪
及時耘夏良苗去莠安家樂業歲常豐
（批）戛戛獨造不比人云亦云上八字尤佳下七字亦稱

第八名 區堯住址耀華力
永安化日沉痾皆起存心濟世望尤隆
（批）皆字欠工起沉二字對眞僞造句得婉轉關生之妙望字借作朔望之望對大字極新

第九名 怡怡居士
不良分子異端淆正盜名欺世社難容
（批）分子分字本是仄聲借作分合之分對同字極工春與子皆時令名詞不良對無恥四字均見新穎餘亦穩適

第十名 佩瓊女士
不能平等強權凌弱殃民禍族理何存
（批）雖與徵聯之旨不符而富有抵抗侵略思想三句一氣呵成足稱合作

十一名 石中玉
自新一旦前車醫後原情諒爾海能容
（批）大度包容命意忠厚不可無此一作

十二名 李浩泉
有疑共曉前嫌釋後豐財和衆日相親
（批）與第十一名同一意義上四字最佳共曉對同春新穎活潑

十三名 陳寶
非貪獨市慧眼識贋鋤姦醒世我常銜

十四名 李源泉
永安濟世靈丹經驗馳名售賈市咸欽

十五名 永壽堂
果能壽世靈丹經驗壯精強種市爭銷

十六名 賀春
有才多士雅懷脫俗口誅筆伐法尤嚴

十七名 何乃雄
多才善賈虎行聯豹鷹威誅惡懲尤嚴

十八名 少階氏
回頭未晚知謀斂迹自新改過日方長

十九名 吳鐵橋
儆貪此日沉痾當起鋤奸救苦世其昌

二十名 我亦云
有心欺世甘言藴毒長期獎品豁全虛

二十一名 區梓南
有光醫夏良丹活命輸財救國世稱稀

第二十二名 何景山
須知斯世熱鹽吹冷效尤防彼早宜懲

第二十三名 寄塵
存心樂善靈丹滅假益胥濟衆世其昌

第二十四名 李活
紐懷子夏普交拒惡盜名欺世鑑難逃

第二十五名 我亦云
不慾犯法拙謀爭巧反躬責己口何言

第二十六名 上珍女士
有時道體邪崇忌正寒心喪膽數將終

第二十七名 高天
有衛異類狐假虎威釣名欺世醜難言

第二十八名 王竹亭
有緣度世神方獨步冒名假造法難容

第二十九名 老鐵居士
主盟中夏小材當大喪權辱己國難強

第三十名 施紹
復蘇基督樂園除苦鋤頑醒世主常臨

第三十一名 范子修
相思兩地寒梅寄遠感懷知己兩難逢

第三十二名 黃赤
猶香晚節吹鹽懲後奉公潔己志尤堅

第三十三名 義民
希聲大夏太藥和寡審音知味世難求

第三十四名 佩瑤
清談消夏新茶止熱投情知己日初長

第三十五名 劍英
有懷舊雨寒梅莫寄感情知己電能通

第三十六名 何方
鳴聲中節焦桐入聽憐才取士世當珍

第三十七名 廖太生
訂交異日班荊道故感情知己兩重逢

第三十八名 夏修竹
爲奸彼輩惡心迷善回頭是福岸同登

第三十九名 翁石功
有方自製靈丹除暴馳名救世貨稱寄

第四十名 鳴駿氏
有才屈遇明珠投暗埋名失色世焉知

第四十一名 雲呈蔚
靜觀萬物生機獲活超凡卓識智仍高

第四十二名 張松
潛心學古傳薪繼絕希賢尊聖道常存

第四十三名 卓人
偶逢浴佛拈花微笑多情度世佛長生

第四十四名 區梓南
難忘此夕名花助艷揮金如土彼何愚

第四十五名 彥公
最憐良夜嬌花偸潤含情作態雨難晴

第四十六名 夢香
可憐一夢黃粱未熟爭名奪龍泡齊消

第四十七名 士彥
偶然當夕艷荊爍虐斬情拒寵夜難過

第四十八名 嶺居士
明知過分强詞奪理行棋遇敵局終休

第四十九名 廣齊泰
背盟亂黨明珠投暗臭名載史世難容

第五十名 上方劍
最憐三桂明珠投暗開門揖盜國終亡
（批）同係多數詞章家皆以數目字對之三桂對同春人名對鋪名

仰光永安堂暹京分行

經理人胡燦珍啟

民國十五年一月十五日

◀鳳凰標之汽水▶



鳳凰汽水廠所出之各種汽水係照模範條件製造其優點如左

（壹）所用機器務求完美
（二）所用材料務求完美
（三）所用之水務求完美
（四）監製妥善務求完美

本廠及事務所設于星洲安順路六十三號 電話號碼三四六三

民國十四年拾二月九日

電報掛號 Phoenix

鳳凰汽水廠啓

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore.
Telephone 3463. Telegram Phoenix

（交）　（誼）



"LONG JOHN"
SCOTCH WHISKY

凡人之眞摯交誼每自其相交之年歲而至月歲十足"之懷身價值劝自其釀製之年歲而得浪約翰標威士忌酒者實一種及時之禮物因其每滴之中無不具有增進眞摯交誼感情之元素者也各處酒店皆有代售諸君惠顧無任歡迎

一九二五年十二月九號

CHEAP SALE

BEGINS ON MONDAY JAN. 18

（平　沽）

由一月十八號星期一日起

請君幸勿失此絕妙之機會速來交易



惠羅有限公司

WHITEAWAY LAIDLAW & CO., LTD., SINGAPORE.

自來血

△人造自來血乃人之活寶

自失體所賴以生長者血也故血多則百體强壯血少則百體衰弱設遇此血虧瘦弱故曰血是力人能無血者誠爲人身之活寶也然吾人欲究身壯力健者必以多血爲宜能壯民强國凡青年之人造自來血以經及時診行於爲血虧者同胞凡有氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾鼓脹四肢無力手足酸軟身重胸悶胃弱脾虛與及婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷虛百損等症服此自來血半月之後自然壯心經多血液如脂胃強耳鳴眼花者服之數日自可全除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服後半月則血氣暢充精實自固有破金吐血者服之補血以止久服吐血立止矣如患癆疾者服之立可除根思鄉氣水腫步履蹇滯速服此血何日服痊自愈嘅以上各症藥有效勵

每大瓶二元 小瓶元二角　每打大二十元 小十二元

呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管能以止咳清肺火助肺臟而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四塊立能除痰順氣平咳止中年傷風乾咳或濕痰厚結或咳少痰多或咳嗽發癢頻咳不止或燥勞過度以致肺經咳嗽日吐痰 精神衰耗內臟養生之精液皆變若不早治則身體決無健康之望期膠每次可服二三片每日一二次奏効甚速 每盒一元 每打廿元

價目 盒一元 每打廿元

主治之症
癆傷咳嗽 遠年咳嗽 破金失聲 吐血咳血 氣喘聲嘶 無痰乾咳 聲啞失音 老人咳

海坡藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故每有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外遍體瘡痍潰爛或穴或爲疽疹蔓延而不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精髓而深入骨髓故其根較深治之尤難有筋骨酸痛者乃血中蘊毒之明證也若不及早治愈則輕者以致及一毀容缺體者有之甚則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可懼哉此海坡藥之功效神速靈驗異常能治一切花柳毒症下疳魚口杜梅橫痃魚口便毒打瘡等症與及小兒胎毒瘰癧乾濕疥癬遠年血風均宜合服誠爲清血除毒無上之品也 價目每罐二元 每打廿元 總發行所上海四馬路五洲大藥房發賣

主治各症
花柳惡毒 下疳大瘡 魚口便毒 癰疽瘰癧 疥癩胎疹 爛腿濕毒 婦母白帶 一切血毒

南洋總代理 石叻 吡叻壩羅 會豐商店



因而西醫蔡惠芬女士遇力介紹是丸療治其他之患瘋濕者



西醫蔡惠芬女士 深知瘋濕爲害之所以深在乎血液酸毒且知療治之法非驅除血中之酸毒難期見效也是以欲治瘋濕酸痛必需補血使血液強健有力以驅其酸毒也職是之故蔡女醫士自己患瘋濕骨痛則專服那最能消血使血液強健之藥必能療治之也彼已曾經親自服用天下馳名能驅除瘋濕之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸得獲全愈矣因此丸之功力不分男女老幼也廣州神惠街仁濟醫學校校長蔡惠芬女醫士來信云昔者僕少時在夏葛醫學校讀書自畢業後在廣州創辦仁濟醫院歷任該院院長內設醫學校懸壺問世十有餘年因業務繁繁飲食起居不規則致患風濕四肢麻木胸背酸痛面黃肌瘦飲食日減一檢閱報紙登載大醫生之紅補丸有[illegible]服用[illegible]其藥既再造之功又能老威勝紅補丸於男婦老少之患風濕者服用之病若失飲食大進體軀肥胖精神康健無不贊其深信此丸有治病之功此丸非但能治瘋濕骨痛且亦能療治凡因血虧所致百損少年勞傷不消化胸膈痿弱血薄等症均可治愈對于婦科各症尤有神效凡經售西藥者皆有出售或直向星架坡興爲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶價一元五角每大瓶八元郵費在內

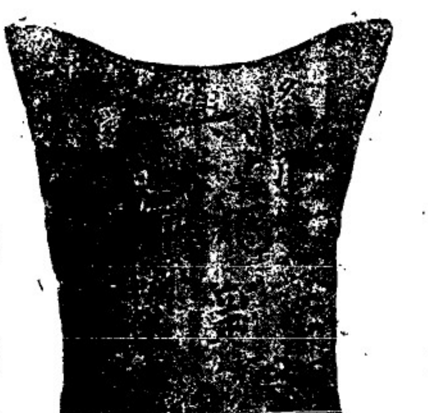


謹防
凡由大瓶傾出散粒數百數打數出售之假圓紅色藥丸者非韋廉士醫生紅色補丸也



一個完備兒孩

此兒從前面黃肌瘦日見沉重及試服靈孩自己藥片始獲治愈浙江嘉善縣陳伯鈞先生來函述及此藥片係小兒之靈藥無可讚其詳函錄左云鄙人第三子年四月間起胃口消化飲食少進面黃肌瘦日見沉重誤服藥皆無效險幸遇中西藥房主人王君勸服韋廉士醫生出品之自己藥片一瓶依法服之三天之後其病即化爲烏有飲食增進日見康健快樂特自藥片乃是韋廉士醫生特製之嬰孩藥丸售賣藥者均有出售或直向星架坡興爲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每大瓶三元郵費在內



聯啓者暹羅鋼廠境內隆興棧火礱所出富麗樂米向已馳名遐邇現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒均係將西施名貴製造米粒既圓勻色潔又極潔白而且香甘可口同一米也而此米煮得之飯比別庄爲多多是以人皆樂購附之館爭購此米來叻向來僅由十八間與昌和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負諸君之雅愛發特將商標向當地政府注冊登明並報俾得週遍週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告知有以上各等情弊本棧定當控究諸君子得知其作僞所在而來報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自慎特此預告

暹羅隆興棧火礱駐叻代表王[illegible]謹啓

民國十四年九月十一日

開族元功

種族[illegible]中國於萬人
者爲重古有男云着不
有三無後爲大尋凡事
子貴爲女子月信不調
二者均於生育之最大
關係不得以一方爲可
能之事實今孟德醫生
之強腎藥精足能使男
子身體強健[illegible]醫生
之婦科調經丸可使女
子血脈調和凡有伯道
之憂者男女之[illegible]
明如何急購服之定能
[illegible]
購二藥之效[illegible]
[illegible]

孟德醫生 強腎藥精

◎主治各症
眞元耗傷 丹田無力
心腎不交 元陽不固
作事過勞 夜夢遺洩
氣血兩虧 精神衰弱
腰[illegible] 腰膝酸軟

羅臣醫生 婦科調經丸

◎主治各症
子宮寒冷 久無子息
經期肚痛 經水不調
經來腰痛 經期停閉
或多或少 通身困倦
四肢軟弱 頭暈眼花

每樽一元二角半 每打十五元

石叻 會豐商店 批發

每樽一元二角半 每打一十二元半

香港 楊耀宗 [illegible]藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙賜顧請就近向該商店採[illegible]價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

一管 搜毒丸	每盒二元	每打廿元
解毒 骨痛水	每樽一元	每打十一元
止濁 白濁丸	每樽六角	每打六元
嘆肉 珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌 埋口散	每打五角	每盒五元
去毒 不憂丸	每樽六角	每打六元
外科 除毒水	每樽四角	每打四元
理腎 固本丸	每樽一元	每打十一元
宣効 化毒膠	每盒一元半	每打十五元
清除 痰藥水	每樽二角	每打二元

總代理 石叻大馬路 會豐商店 庇能坭律 會豐商店 泗水三孖冷水 會豐商店 三昌公司 棉蘭 中法藥房

過年

諸君過年將近咯啡敝店定有精美十五年日歷牌嵩爲奉送於光顧之客但係現在印刷中不日可到屆到時當登刊叻報列明奉贈章程俾諸君到領請相候片時自當奉贈

南洋總代理 石叻庇能 坭羅會豐商店

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症勝有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞賜用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接方是 朱中興救時普濟水正貨出說發價格一律從廉

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁 九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露 德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹 批發相宜

RED HEART BRANDY No:1

萬蘭池酒於可下列商店買之

五條街 新榮成

勿基 振源號

大坡大馬路 振源興號

山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號

大坡大馬路 福安號

二馬路 乾元號

紅心牌萬蘭池酒



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（七州府及暹羅惟一代理人西卷公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.



(雞冒場)

BIG TREE
PURE DOURO
PORT



△請飲(大樹)標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優美酒味醇厚之葡萄酒自葡萄牙運來據驗十分純潔而且品質優美請一試之並轉薦親友此爲純潔之酒而味甚醇厚

請君如購雞買場大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加侖四分之一之酒場其容量有一瓶半酒

既優美價值又廉故購買大樹口場之葡萄酒則出之代價更覺爲得特此廣告

民國十五年一月四日

▶認用美孚上頂電油◀

SOCOSNY

MOTOR GVLIONE.

每牙蘭可駛甚遠

又能

便知

開車迅速一試

◀代售處▶

美發公司米芝律一二一　傍右門鐵陝東號盛天

民國十五年一月一日

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭特紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則尤較廉馬來半島各地之各營承包工程家莫不購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也



新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

(在英京註册)　唯一代理人義利洋行謹啓

一九二五年十二月一號

Sole Agents:
Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

▷注意◁

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜諸議快捷　諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

一千九百廿五年九月十五日

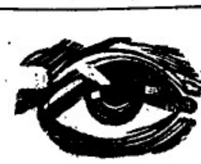
HOOGLANDT & CO

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

眼科第一　眼科第一



34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

[illegible]

本局設在水仙門二馬路第三十四號第一層做火燒厝而居也

民國十四年九月四日

叻報俱樂部

一千九百廿三年十一月十五號



論著

苦力問題 （三）（朱枕薪）

苦力所得的工資非常的微薄。。他們僅能以之維持最低限度的生活。。

苦力的生活既是這樣的艱難。。並且他們的生活又不是安穩的生活。。沒有固定的工資。。沒有一定工作期限的合同契約。。他們隨時可以遇到失業的恐慌。。他們有時獲得的工資竟還不夠維持他們最低限度的生活。。這未嘗工於苦力。。我認爲是無可非議的。。他們是不得已才有這種舉動的啊。。是由環境的生活所壓使的啊。。

工資問題。。工作時間問題及保障期間問題。。當然是苦力問題中最重要的三項了。。但是。。我們如果不明瞭苦力與企業家的關係。。這三個問題不但沒有解決希望。。并且我們也無從研究起。。現在就先說明苦力與企業家的關係罷。。

我們第一要明白。。苦力并不是企業家直接僱傭的。。乃是由企業家與苦力頭訂了契約。。由苦力頭間接的僱傭來的。。就是他們三者的關係。。

小說

爲他人的生活 （十三）

（法國鮑多著　粵人權武紹宗譯）

（三）譴責後的心甯

到了玫瑰街和京城的十字路地方。。將近被序了。。他們的燈在黑影裏照出一個偉大的赤身的受苦基督來。。在飛翼之下保是冷御痙攣了。。（那天上的小孩。。就是誕生了。。）醫生憤慨的想起這兩句歌。。

但是從玫瑰街動身之後。。他就找到了他的苦痛和他的反感。。這兩種情緒。。一來一去。。都沒有在他心頭盤駐。。一種安帶的。。甜蜜的。。爽快的不可名言的情感。。完全把他支配了。。他僅僅覺到他的小孩。。他更不能在他的雙眼看見生之火焰。。他也自覺驚奇。。想到這裏而竟毫不覺苦。。小孩是曾經享過一般的幸福了。。假使他從來就沒有存在過。。那麼他過去的存在又是什麼。。他容受他的痛苦並不加以憎恨。。也并不用抵抗又使伊擴大。。他承受伊在他的純自然裏。。結果。。伊就停止了向失望的進行。。伊也就不是怎麼難堪的了。。

走進家裏的時候。。他看見他夫人靜靜地倒在床上。。那兒。。他一眼就看見了死人。。用着仁慈。。但也可說是強力。。他去扶伊起來。。（互特林。。。我愛。。）他說了。。

（你不是在那兒。。。）伊兩次硬咽後才說出這句話來。。但是伊吃驚着他的平靜了。。注視着他。。後來。。伊全身依倚在他身上。。他完全靜默了。。伊由良知裏感到伊缺少一種力量。。——生活的勇氣。。也許就是人生的眞愛。。

這個就是蠶呂爾醫生在玫瑰街路上遇見了救國來盡的責任。。（完）

浪漫談

某帥的洩氣 （朱鳴志）

張作霖要爲保全自己寶位起見。。不惜犧牲主權。。與日政府訂密約。。允將東三省森林。。交通。。礦產的特權。。讓於日本。。換請出兵援助。。老張這個本意。。可算得盡善盡美的了。。

日前老頭發表過一個收拾民心的電報。。中有什麼（。。知武力不足恃。。。決以民意爲歸。。。。）像這樣堂堂皇皇。。滿嘴仁義的官話。。小百姓讀他也不禁激得五體投地呢。。老張眞知仁知義的了。。不禁我有些疑惑。。此次老張與日政府訂約。。情願將東三省的主權。。讓歸日本。。以保自己的寶位。。像這種賣國求榮式的主意。。是否出於人民的民意。。是否出於人民的主張。。還是你老人家的尊意。。如果你老人家的主見。。那末通電中（決以民意爲歸）的官話。。豈不是等兩氣。。

諧著

自祭文 （三）（慧）

雖然。。吾今而知爾雖死而猶執迷不悟也。。爾雖死而猶傲睨如當也。。蓋爾之死也。。豈無金丹以藥之。。和緩以治之。。故死而病仍無一絲一毫去也。。古之人死於此不少矣。。而爾以終日嗚唔咕嗶之身。。竟爭死乎。。從可知天下至無用者。。莫如讀書。。身入其中。。雖日談仁義道德。。而不絕於口。。試問天下熙熙。。皆爲利來。。天下攘攘。。皆爲利往。。仁義道德。。果施之於何地乎。。施之於何人乎。。吾謂爾之該死也久矣。。而今竟死耶。。論爾之心。。原不至死。。論爾之行。。實自召死。。蓋世人有徒存是心而不行諸事實者。。爾胡不做之效之耶。。爾今之死。。猶幸我與爾有脈脈相通之關切也。。否則。。爾之一生一死。。不過如太倉一粟耳。。又何人作文而哀之哉。。爾其知爾死也耶。。爾其不知爾死也耶。。嗚呼哀哉。。（完）

劇本

春閨夢裏人 （三）（俠隱）

▲本團職業教育計劃

（宗旨）盡本團所能。。供給本團所需。。兼給兵士以職業的基本知識及技能。。

（組織）暫分四部。。一園藝部。。二畜牧部。。三紡織部。。四建築部。。

▲一年後軍士職業教育的成績。。

▲兩省失和。。軍署召開軍事會議。。

▲督軍眞瞞仁！！黃志懷

歌謠

客屬人之山歌 （一）（儀僑稿）

梅縣山歌夙負盛名。。男女間互相唱答。。信口而出。。如兩宿搆。。針鋒相對。。極見匠心。。其一種天才。。殊是令人欽服。。誠民間之文學也。。

當歷夏苦旱。。兩友耶在田間耕水。。某用山歌調之。。

▲歌云　兩人耕水真可憐。。匪係（唔者自稱）爭法來上天。。玉皇（係指玉皇上帝主宰一切萬物）面前奏一本。。放下大水淹妹田（雙關妙妙）。。

▲女和云　唔係（不是）神仙唔係仙。。仰般（怎樣）有法來上天。。背後洋畫嬰拆（喜執着妙在雙關）。。仲嘅（怎樣）有水淹妹田。。

▲男再唱云　唔係神來唔係仙。。就係月人上得天。。亞哥有個山泉水（雙關）。。淹妹禾庄萬萬年（雙關）

▲女尋極想搞唱歌云　你就唔好（不好）來擾匪（戲弄我）。匪個亞叔（指他父親）惡豺豺（即謂利害不可惹的）。。匪個亞叔看也側（看見）。。捉你上州掛鐵牌（捉將官裏之牢獄。。是時不免幟錢鄉官☐）。。

▲男答云　掛鐵牌來掛鐵牌。。那個俱子（兒子）敢捉匪。。軍係匪個丈人佬（岳父）。。總統匪個親老弟（弟弟）。。

小新聞

暹羅新皇與中國之關係 （二）

暹羅拉瑪第六信邇耶氏。。於十一月廿五號逝世。。上海某要人私第。。已接暹京華僑商會來電。。謂拉瑪第六逝世後。。新皇爲其御弟洛克士旺云。。此事於中國外交上及亞洲民族上有莫大之關係。。特誌其要履如下。

暹羅舊爲中國藩屬。。乾隆中葉。。爲緬人所滅。。華僑鄭昭起兵復之。。遣使入貢。。並受封號。。所鑄錢幣。。有華文鄭昭通寶字樣。。立國未久。。被其部屬篡位自立。。仍納貢於中朝。。名曰鄭華。。即拉瑪第一世也。。鄭華以龍種不可外傳。。且恐自貽外戚篡位之禍。。凡公主概不准外嫁。。現僅備皇宮妃嬪之選。。拉瑪第五世。。曾遊歷歐美。。返國後。。振興庶政。。改進實業教育等等。。皆燦然可觀。。廢除奴婢制度。。婚姻嫁娶自由。。對於華僑。。倍加愛護。。拉瑪第六即位以後。。力主廢除血統婚姻。。無如習俗已成。。難願全體否認。。因勅封公主爲后。。另聘華僑富商第大成之甥女爲后。。

詩界

感懷 （一仙）

人情天意果如何。。蒼狗浮雲變幻多。。轉眼雲時成爲讖。。康莊頃刻已風波。。文章向世移關係。。鐵偶依人奏笑歌。。只合閉門閑守拙。。焚香讀書且吟哦。。

世界奇花偶咏 （四）（孝經）

▲憨笑花　（生于亞巴利亞。。葉太如豆色紅若假。。聞其香則憨笑不止。。一小時方覺。。故曰憨笑花。。）

花香豈似粉脂香。。氣味薰人笑若狂。。若使相逢眞解語。。千金不惜買孫郎。。

諸君如欲買鎖匙標卑酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞



鎖匙標卑酒乃爲世界上馳名最久者亦最頁上之卑酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F. M. S.

A字嘜朱律煙用正晏公舊烟葉製成氣味香純質結灰白實爲市面上最著名之朱律烟諸君如賭朱律烟者請認明此A嘜庶免



Wah Sun Tobacco Co., Upper Cross Street, Singapore Telephone 1713

致悞各處煙檔煙店俱有發售

本公司粜辦到正呂宋朱律煙發行
分公司仔光百尺街尖響王子街
（海山街六號電話一七三二）

星洲華新煙草公司總發行啓
一九二五年六月十七號

▶請試九思堂西藥房靈藥◀

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE.

新嘉坡歐顯山腳二屈路門牌四十八號二號
（分行在山仔頂同濟第十一號）

本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥粉藥膏概大價發售

第一製品　香髮膏 (Special Hair Cream)
每瓶五角每打五元
買多者另議

第一驗太殺蟲疳積粉 (Worm Powders)
每包內有六服價銀三角　每打價銀三元
買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎

九思堂藥房
民國十年七月九日四號

特別注意　保險須知

中法保太水火保險公司

總公司在上海　分公司新嘉坡 香港銀行二樓

唯一總代理玻璃後同美號

本號代理中法保太水火保險及汽車險保費克已從廉凡有發生危險則賠償快捷僅以二十四點鐘之久便可將所受損失者領回凡僑界有欲保險則請移駕到本代理處接洽可也

▲代理處寓字樓新嘉坡玻璃後門牌二十一號▼

同美代理中法保太水火保險有限公司　啓

民國十四年十二月九日

大幫正頂發行零沽

招請各商店代理

廣東省城雙門底

太和洞月虧丸

代售處

得榮孫氏代刀散六礴救我一家生活

鄙人貿易安南前歲秋令適遇濕患大發遂及兩眼起膜貼近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效擇埠所售之眼藥均無效遂延日久已成瞽目不覺兩載後駕船返里去心另謀替者之業適經香港聞人道及榮孫氏眼膜代刀散實驗特往友往梁國英姑購一瓶試之果能分辨光黑遂速搭車來省覗奇大恭求榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六礴不及二月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉　九江關仲平恭頌

專門醫眼

榮孫氏



茲將證明代刀散實驗姓名彙列

總代理會豐商店（石叻大馬路）

民國十四年六月廿九日

甲寅傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發久幸經唐拾義醫士研究著美特製久咳丸以制其咳咳則不至傷肺而成癆

此治病源之極良法也

久咳奇驗不可不知

每瓶一元

請辨眞僞

唐拾義久咳丸近因商標註册故內字新句徵有更改但無驗舊招貨

久咳丸

每包內必有驗眞券十張形如銀幣實同廣州發行所可換美術圖畫有券便買無券即爲幸留意焉

總理　石叻大馬路　怡保　誼會豐商店披露

民國十四年五月大二十號

民國十四年六月廿九日

保來氏創設衛生之實



乎　有老人患氣血衰弱者乎　有身患肺胃衰弱者乎　有兒子患癆與遲滯者乎　有小兒患皮膚骨瘦者乎　有婦女患血脈不調者乎　是不可不服保來氏之健胃藥酔汁　保來氏健胃藥酔汁可以

長精神健脾胃增食量補氣血去癆除滯明目去疳濁清血脈養胃肥兒最宜產婦用之功效最著現今改良裝璜圖式新穎每瓶價銀一元五角各埠藥店均有代售

育兒女者請看

牛車水崎街九十號華記屬宅小兒名顯光身體瘦弱不能行幸得友人介紹往松栢街衛生公司購保來氏健胃藥酔汁與之服一二次即胃口大開食量頓增諸恙悉去再服一瓶即能行走今已身體壯健步如飛矣小兒今得良藥調治如此復二天特叙數言以爲育兒者敬告

石叻總發行松栢街衛生公司

主治
感冒風寒咳嗽
日夜連聲咳嗽
男女老年咳嗽
肺癆肺癰咳嗽
咯血內傷咳嗽
小兒精吼咳嗽
肺熱痰火咳嗽
少年發熱咳嗽
喉癢畏寒咳嗽
痰喘氣促咳嗽
痰濕氣滯咳嗽
婦人陰虛咳嗽

逢咳必止　藥到病除
一聖藥也

各埠藥房店均有代售
星架坡松栢街衛生公司

註册商標　桃

△注意！
浮生若夢。為歡幾何。諸君晚上公餘。宜及時行樂。尋求愉快之地方。毋負良夕美景也。本園地點適中。交通利便。設備周到。賞酒賞心。歌舞樂曲。無不有本白樓閣。純供名流雅士。大家閨秀之用。茲將有下列游戲以助餘興耳。

歡樂園
唯一遊樂場

△表演目錄▽
（一）馬來歌劇 電燈配景新歌奇
（二）怡體影戲院
（三）表演武技 北京中華武技游藝團之王[illegible] 由本星期五晚起
（四）印度歌劇 電燈歌劇
（五）幻術 餘外猶有遊戲多種以助遊興
▲大門入場券 每位一角
歡樂園 公司啟

星炎

第廿八期

每逢星期一星期五出版一次

●本刊啓事

本刊歡迎投稿。來稿請寄至新嘉坡英俄街工商學校譚云山收。

●詩學淺說 （四）

（子孟）

一。華斯特(*Worcester*)說。。（文學是要求的結果。。就是智識和趣像寫下來保存着的）。。

二。雜白*Jebb*說。。（文字必有固定形式）。。

三。卜魯克 *Brooke* 說。。（文學是世間男女寫下來的思想*Thoughts*同情感*Feeling*布置得很好。。可以使讀者愉快的）。。

四。文乃德*Vinet*說。。（文學包抱一切寫品。。凡可綜合的去作者生平畢現于他人之前的）。。

五。高壽耳 *Gaueklev* 說。。（文學是一種字句的藝術。。所含的種類。。爲詩。。散文。。和演說）。。

六。赫胥黎 *Buxley* 說。。（文學就是美麗的文字）。。

七。商德耳 *Saunders* 說。。（文學是心靈活動的繼續和結果）。。

八。安事生*Emerson*說。。（文學是對思想的記述）。。

九。韓德 *Hunt* 說。。（文學是寫下來的思想的表現。。有感情。。有風格。。能使普通人類的心靈覺得明瞭。。感着有趣。。却非專門學藝的形式。

以上所舉九條。。都是很佔勢力的文學界說。。雖然比較屬各家的明瞭清切。。但是亦不能稱爲完滿的文學界說。。何故？因爲（文學是人生的批評和表現 *Interrelation and Criticism of Life* 具體來來說。。文學必須有永久性。。普遍性。。熱烈的情緒。。精密的觀察和思想。。豐富的想像。。作者的人格。。和高尙的藝術。。故一個文學界說。。要能包含這些而無遺。。才能算說是一條完善的文學定義。。而他們底都是顧此失彼。。故不能說是完善的文學界說。。在我所看見的。。只有羅家倫下的一條界說。。似乎於這幾種要素。。都能概括無遺。。所以在我未看見較好的以前。。我承認他這條界說是最好的了。。他的界說于下。。

（文學是人生的表現和批評。。從最好的思想裏寫下來的。。有想像。。有感情。。有體裁。。有合于藝術的組織。。集此衆長。。能使人類普遍心理。。都覺得他是極明瞭。。極有趣的東西）。。

我們看了他這條界說。。實在比旁上各家。。或大家。。更大寬。。更恰當。。或只能解決一部分的。。委實要好多了。。他含有人生的表現和批評。。思想。。想像。。情緒。。體裁。。藝術。。而且有普遍性和永久性。。並沒有去此失彼。。而為畸輕的弊病。。文學是人生的表現和批評。。是人生的反映。。我們知道了。。知道了不是。。（文以載道）的文了。。就得百尺竿頭。。再進一步討文學的分類了。。至于討論文學的分類。。又是一個很複雜的。。真真一是的問題。。我現在只得縮小範圍。。專就中國來說。。這是要請閱者諸君原諒的。。原諒我工餘的時間不多。。參攷書籍太少。。而西洋方面的簡直沒有。。中國學者對于文學分類的有梁昭明太子的文選。。清姚惜抱的古文辭類纂。。和曾文正的經史百家雜抄。。至民國有劉无量民國七年出版的中國大文學史四冊。。這四人在這四部書上大膽的把文學分出類來雖然是不備人意。。但也總算他們了。。現在把前三家的分法。。用表列在下面。。

（一）梁昭明太子—文選

文選：賦、詩、騷、七、詔、冊、令、教、文、表、上書、啟、彈事、牋、奏記、書、檄、對問、設論、辭、序、頌、贊、符命、史論、史述贊、論、連珠、箴、銘、誄、哀、碑文、墓誌、行狀、弔文、祭文

●過彭澤 （南遊途中詩稿）

昨日過武昌，今日過彭澤。
過得此忽忽，前去何爲者？
曷不留此處，一詢陶靖節？

十三年五月十八日，長江輪上。

●舟過小孤山

—南遊途中詩稿—

大孤山，
小孤山；
一個在湖口，
一個在江間，
孤山有大小，
何以叫孤山，
舟從山下過，
鳥向山上遊，
朝朝真真長如此，
卻是孤山不孤單！

十三年五月十八日，長江輪上

●送郭君回國

幾天沒有外出，
不知道郭君要回去。
剛才來到中南。
郭君忽然要我作詩。
我問他作詩做甚？
他說：（作詩送我回國去。）
我聽說送他回國去，
這一句話也說不出。
○
人是這樣地來，
人是這樣地去。
去去來來，
來來去去。
來自何處？
去到何處？
○ ○
哦！
人生原來就是這樣地來去，
宇宙原來也就是這樣地來去。
君不看：
你來他去，
他去你來，
還要做甚麼詩？
這就是詩。
我且提筆寫來，
請君收取！

十五年一月二日，星島，中南學校。

●魯彭蔡離婚結婚之影響 （三）

魯彭兩君既沒有真摯純潔的愛情。。自然可以離婚。。這是誰也不能反對的。。但魯彭兩君既經自由離了婚。。夫婦關係。。就完全解除了。。各人找各底愛人。。你也不要牽涉我。。我也不要牽涉你。。乃魯彭兩君既經離了婚。。魯君底愛人也找了。。又要來怨他怪李。。一個說是他棄夫。。一個說是他棄婦。。這不啻自己打自己底嘴吧。。既然你也不乘。。我也不乘。。當初離要你們離婚呢。。那些彼此怨懟詬責的話。。更不應有。。古人（去妻令可嫁。。絕交令可友）這樣地彼此怨懟詬責。。於事實上既不大體面。。于道德上也很有缺損。。但彭君底宣言是由魯君底申明引起的。。這是魯君久不能不負其責了。。至於我們批評呢。。要根據真確的事實。。加以公正的言論。。不同故作譏諷嘲罵。。也不可牽涉旁的問題。。有人說魯君辦學不善。。魯君辦學不善。。我們儘可批評他辦學不善。。不必牽涉他和蔡君底結婚。。有人說。。魯君結婚大鋪張—大請幾回客。。租一兩大房子。。買一個大風車。。大辦教育者底氣勢。。然魯氏結婚大鋪張。。我們儘可批評他結婚大張揚。。不必牽涉他和彭君底離婚。。

現在彭君底宣言。。已登完。。聽說魯君還再有文章出現。。并且還有許多批評的文章也要出來。。還不知道蔡君有文章沒有。。我很希望要批評的先生們。。照我上面的話。。加以公正的要的言論。。不然。。這變就入大海中心的破船。。真的會要翻翻了。。使一般可憐的犧牲者。。一個一個沈到海底去。。這種責任。。是很難担負的呢。。

（完）

●編餘雜話 （三）

（山）

▲歡迎

（逝者如斯夫。。不舍晝夜）。。流水般的光陰。。過去得真是快呀。。我們這個工餘的小小的刊物—（星光）。。自去年的雙十節出世。。不知不覺地就出到二十八期了。。所經過的時間。。也整整的三個月了。。

編者底能力。。是這樣的簡陋。。編者底時間的稀罕。。編者底事情。。是這樣的忙碌。。稀罕的能力。。是這樣的愈促。。以這樣的簡陋的能力的編者。。在這樣的忙碌的事情。。愈促的時間的當中。。來編輯這個小小的刊物—雖然是小小的刊物。。其不能完善。。不能全美。。自然是不消說的了。。

雖然。。在今。前的世界裏面。。要求一件完善。。全美的（盡美矣又盡善也）。。也實在難得。。且可說是沒有。。又況我們這個工餘的小小的刊物。。所以編者個人。。對于世界裏面的所有的一切。。一切的所有。。無論是自己底或是別人底。。都不奢望他十分的完善全美。。只要他有發奮進取。。努力向上的精神。。努力向上的精神是很有的。。編者自信。。發奮進取。。努力向上的精神是很有的。。而且是很富足的。。這點還頗可以自慰。。或者還可以得到讀者一點點兒的諒解。。

編者現在。。謹以十二分誠意。。向讀者諸君。。表下列幾項的歡迎。。

（一）歡迎投稿！
（二）歡迎批評！
（三）歡迎指教！

無過勒索是見一般此為當日欲要求加工之實情是以彼事前曾何為誤驗至於東家中如有違背眾意者即陷孤立勢所必然固無所謂恐嚇要挾也裁工與來中立不偏雖受東工所還唯命是聽縫工所以能致此者惟恃恐嚇要挾耳今將罷工各情暴露於右東西家兩方誰是誰非誰曲誰直自有公道的評判也

民國十五年一月十八號 卅 洋衣同業一份子謹啟

◎星架坡軒轅館啓事

公啓者敝軒轅館係一合法社會機關三州府曾社法律案政府准予註冊成立以來已歷數十年敝館辦理非有犯法行為或逾越原定宗旨之範圍雖政府亦無權以解散之為當事者所共喻也近來本坡縫工之罷工風潮誰是誰非姑勿具論頃聞東家方面已經允給工人所要求之工價似此風潮可以立息凡屬有關係者同受其益不料工人答云凡未脫離軒轅館之字號雖允給所要求之工價亦不能開工等語職此各號東家欲求苟安不得將其字號脫離敝館以息工潮而安生計須知敝館並無加損存如影隨形解散勢難幸免付與工人之用意無非欲使敝館解散夢想天開駭人聽聞夫罷工目的求增加工價耳今東家方面既已允肯照給則罷工之目的已達倘復不肯開工而必欲使敝館解散以破東家之團結而遂其將來無厭之求是可忍也孰不可忍用特忠告敝館同人各宜自愛入館立定宗旨勿為積極所搖動敝館或可免無形之解散也

民國十五年一月十八日 卅 星洲洋衣行軒轅館啟

◎通告教倫堂產業之關係人

▲一九二五年第一百三十六號之傳票……

▲關於第一百四十四號之受托人條例事……

為通告教倫堂永遠執業之地產各方關係人事照得關於此案星嘉坡高等廳曾於一九二五年十二月十四日發出傳票令該產業之各造關係人於海峽殖民地檢察長(因司徒阿蘭之關係)呈請提訊該案時則各方關係人均應至星加坡高等廳對訊

據該司徒阿蘭實稱彼原為下列地產及其房屋之最後生存之受托人但後曾選任司徒俊驥司徒顯達司徒俊偉司徒文驥等司徒鎔協司徒得麟等為該地產及其房屋之受托人以為司徒阿蘭之代表又將該項產業之範圍劃定如下其地產係坐落於星加坡丹戎巴葛之區域中計其面積共一千六百二十方尺其地形曾繪於一八九一年八月十一日(土地註冊簿第五十三冊第一頁)由丹戎巴葛地產有限公司與司徒阿榮及其他五人等所訂合同之地圖中且塗以顏色定為第二百一十號之地段而為政府第七十五號讓予地段之一部其上所建造之樓屋則為新加坡繳來街之第一號但上列所選之六受托人乃代表上述教倫堂產業之受托之職則關於此項產業應歸所選之六受托人處理

茲特為通告者則此項產業因一八九一年八月十一日合同之結果致移轉於司徒阿榮司徒文炳司徒最普司徒蘇艮司徒阿蘭司徒阿良以後彼等並未正式宣告受托而即各平均分配作為一種公共之細戶等語曾於一九二六年一月十一日發出飭令將該通告在星加坡實得力西報及叻報各逐日登載一星期即為已了通告關於此項產業各方關係人之手續高等廳法官已訂於一九二六年一月廿五日上午十一時在高等廳內傳訊此案其屆時係各造關係人等不親自或派律師代表出席則即可由法官核奪審訊兩係各造於司呈對訊之前須入稟星加坡高等廳註冊處報告報到對訊之事方可特此登報通告即希注意為幸

呈請人之律師代表科克與伊文思律師樓通告

一九二六年一月十八日 卅

◎南洋工商補習學校條工科招收學生簡章

一宗旨 本校為推廣職業教育起見特招收貧苦學生授以縫工上應用智識技能使能謀以相當之補習教育為宗旨

二學額 暫定三十名

三年齡 十六歲以上二十歲以下

四資格 凡品行端正身體強健能讀淺易書者合格

五課程 每日學習四小時讀書二小時其課程另訂之

六畢業 一年畢業畢業後在本工場服務一年按程度之高下給予相當之年金

七納費 學費一律免收惟欲膳宿者須貼膳宿費每月每人十元只留午膳者每月二元

八獎勵 入學後加工洋服實按有餘利當按其成績酌給獎金若干由本校學生儲蓄行生息至畢業時領回以資鼓勵

九保證 學生入學須具志願書及殷實商店保證如中途退學或故意毀壞損失用物須賠償並追繳學習費每五十元由保證人負責

十出品 學生在實習期中所有製就工作品一概歸學校發售補助本科經費

十一報名 自登報日起至招足學額即行截止

十二開課 中華民國十五年二月廿二日

十三附則 如欲知詳細情形請到本坡丹戎巴葛英德街三十號本校查詢

本年添辦木工科一俟校師聘就即行開課有志學習者亦可先行報名其詳請到本校查問

民國十五年一月十八日 卅

南洋工商補習學校十四年十二月份進支報告

(收入)

月捐 一千零二十元 特別捐 一千二百二十二元

學費 五百九十元 宿費 十二元

藤工場 二百四十四元一角七占

利息 二十元零四角八占

雜費第三集 四十七元三角九占

七條共收銀三千一百一十六元零四占

對前月結存本校會計處來銀五百七十元零六角四占

對前月結存華商銀行(定期存款)來銀三千元

對前月結存和豐銀行(建築基金)來銀一萬零四百零六元零六占

撥前月結存和豐銀行(活期存款)來銀三千四百三十九元五角二占

八條共收來銀一萬七千四百一十八元二角二占

兩段共收來銀二萬零五百三十四元二角六占

(支出)

校租(十四年十一月份)二百元 校具 八元五角

雜費 二十七元九角一占 水火費 三十二元七角

教授用品 一十四元三角七占 廣告費 一十元

印刷費 二十一元一角四占 體育費 一元

薪金 二十二元 藤工場 五十元零七角二占

車費 一十五元 特別費 一百七十二元五角五占

週刊社 八十元 醫藥費 五元七角

校長膳宿費東會計 [illegible] 九百一十元

校丁辛金伙食三名六十七元二角

十六條共支去銀一千六百三十八元七角九占

對結存本校會計處(日清簿)去銀七百二十七元四角一占

對結存華商銀行(定期存款)去銀三千元

對結存和豐銀行(建築基金)去銀一萬零四百零九元零六占

對結存和豐銀行(活期存款)去銀四千七百五十九元

四條共支去銀一萬八千八百九十五元四角七占

兩段共收來銀二萬零五百三十四元二角六占

謹將本月份收到月捐芳名列左

(恕不稱呼)

(一)蒙交十四年十二月份者

林命殿二十元 承日興 胡文虎 以上各一十五元

倫丹司各 顏克明 林和昌 陳貴驥 以上各十元

南春公司 協榮昌 謝榮西 [illegible]漢亮 長成棧 張元熙

聯一盛 [illegible]登瀛 萬興和 恒利棧 李俊豪 黃典嫻

林榮發 黃[illegible] 福順美 竹軒 [illegible] 發 蔡木豆

黃福澤 福祥 合隆公司 [illegible] 李祥傑 蔣合還 陳[illegible]

陳厥祥 蔡[illegible]華 [illegible]豐盛 以上各五元

王梅亭 以上各四元 李道源 洪信爭

李[illegible]民 [illegible] 協發 和泰公司 陳睦堂 黃育岩 林

立宗 [illegible]漢 [illegible] 洋影片公司 王宣化 [illegible]春

周進 林黃立娟 李式金 以上各三元

陳其位 [illegible] 發生 [illegible]榮 康[illegible] 楊[illegible] 存振成

佳裕興 [illegible] 興 鼎[illegible] 興 錦怡 振 盈[illegible]

五族通莊 徐加祜 安龍棧 謝仲輝 曙泉合記 昌發

葉有[illegible] 林[illegible] 鼎山 [illegible]承[illegible] 蔡如心 楊[illegible]

余惕[illegible] 柯子[illegible] 王均甫 何貴松 蔣劍一 慶和公

司 黃汲水 [illegible]成 黃和淵 林清淵 陳源

[illegible]一興記公司 余英偉 泉發 林清軒 和登 侯

福依 梁麗光 [illegible]德利 通順 新貴興 陳德昌

天[illegible] 王南昌 南華 以上各公司

橫三 李[illegible] 以上各二元 逸子 高

許嘉[illegible] 王[illegible] 劉順成 李順昌 萬源

記 李寶邦 梁[illegible] 振豐公司 甘有成 永[illegible]

馬奇傑 [illegible]仲瑜 登明 錦美公司 李振 吳玉硅

宗 陳文彬 陳[illegible] 王維修 陳君陣 洪朝岩 陳

陳[illegible] 周錫 趙鎮龍 陳[illegible]榮 龍棧 黃

世[illegible] 沈石谷 邱水寶 余焯華 小坡[illegible] 陳守

看 伍永淵 四通公司 胡[illegible]隆 黃偉[illegible] 陳午[illegible]

林少賢 林[illegible]欽 [illegible] 乾[illegible] 王鴻恩 鄭[illegible]

發 [illegible]教 [illegible]輪坪 陳[illegible] 高[illegible] 力 日[illegible]

楊清我 [illegible]意 [illegible]源 中興行 林[illegible]合 陳北卦

以上各一元

(二)蒙補交及預交者

楊祥 藩交加捐十二元 黃奕寅 交年捐三十元

洪高興 胡少炎 以上交年捐各十二元 張[illegible]

李[illegible] 陳希堯 以上交年捐各十二元 張和[illegible]

年捐十元 林登才 交年捐五元 新成茂 交八月至十

二月廿五元 陳貴[illegible] 交十一月十元 源順 交九

十一月十五元 協榮昌 謝[illegible] 十元 [illegible]漢亮 洪元[illegible]

[illegible]興利 黃淵[illegible] 福順美 蔣麗位 福利 瑞[illegible]

李祥傑 董明 吕秀元 以上交十一月份各五元

張多[illegible] 交十一月份四元 泉[illegible] 交十月十一月 黃[illegible]

莊鼎真 洪信爭 陳睦堂 和[illegible]公司 黃育岩 康有[illegible]

豐春 周蓮生 [illegible]武其 李式金 以上交十一月份

各三元 洪志成 交三月至八月十元 吳南龍 交十一

月至十五年三月十元 [illegible] 交七月至十一月

謝榮 [illegible] 交十年一月 [illegible] 四月八元 楊章錯 交八月至

十一月八元

[illegible]合 [illegible] 交九月至十一月各大元

王祝[illegible] 交十一月 [illegible] 十五年元月各四元 楊[illegible] 發[illegible]

[illegible]記 [illegible] 以上交十一月 [illegible]

會海 [illegible] 徐[illegible] 高天[illegible] 楊[illegible]

[illegible]山 [illegible] 源 [illegible]紅[illegible] 陳[illegible] 東[illegible] 味子[illegible]

高[illegible] 黃汲水 [illegible]美 余[illegible] 和登 津美 金[illegible]

泉 [illegible] 陳[illegible] 王[illegible] [illegible] 新貴興

源 [illegible] 黃[illegible]民 李天[illegible] [illegible] 三 [illegible] 以上交十一月份

清和 各二元 洪六 交十一月至十五年元月 [illegible]

波交 大元 陳桂[illegible] 交十一月至八月 [illegible] 交七月至十月

五元 許[illegible] 交七元 [illegible]文章 [illegible] 交六月至十月

二月十六元 [illegible] 公司 [illegible]

十月十一月各二元 [illegible] 以上交

桂標 梁[illegible] [illegible] 馬奇陳 謝仲瑜 [illegible] 和

[illegible]明 黃世[illegible] 會[illegible] 李[illegible]

勁榮 [illegible]美公司 [illegible] 林[illegible] 李亞[illegible]

林水[illegible] 許聰[illegible] 陳[illegible] 林[illegible] 余焯華 何相[illegible]

小坡[illegible] 林華 [illegible] 林[illegible] 陳金[illegible] [illegible]生 [illegible]

天克 林翔 乾榮 王鴻恩 [illegible] 吳[illegible]

發 陳水森 林[illegible] 石玉[illegible] 林紹[illegible] 陳存[illegible] 莊[illegible]

陳福春 萬源 [illegible] 林[illegible] 郭文[illegible] 陳[illegible]

北寄 中[illegible]興 [illegible] 劉[illegible] 李[illegible] 徐[illegible] 陳光

各一卦 [illegible] 合 周[illegible] [illegible]溪 鎮國 以上交十一月份

各一元

(三)蒙將本[illegible]

黃酒淵 蔡[illegible] 以上各五元 雷錦超 黃元恩

洪朝江 郭一[illegible] 以上各二元 李五[illegible] 葉慶順 以上

王文[illegible] 吳兆南 陳[illegible]發

各一[illegible] (以上皆係交十一月份者)

郭一[illegible] 交十二月至十五年四月十元

共銀一千零二十元

△謹將本月份收到特別捐芳名列左

(恕不稱呼)

建昌隆 五十五元 萬億 二十元 和成 張

余[illegible] 李友三 張金榮 林清振 振寧 謝石歆

陳合吉 張建成 李崇基 蘇雲名 [illegible]安 復建興

黃豐春 以上各十元 福振美 [illegible]公司 [illegible]玉堂

吉昌 [illegible] 以上各 陳睦堂 馮亞山 以上各五元

東興[illegible] 上各三元 觀松榮 陳文啓 陳天爵

以上各二元 共銀二百七十二元連曾登前月報告之北千

[illegible]牧碩頂[illegible] 加賀等舉之九百五十元合計一千二

百二十二元

民國十五年一月十二日 卅 南洋工商補習學校啓

好消息

清導丸是老人年之利便正妙品



大便祕結為年老人常見疾病中之一患者未老先衰無論男女因大便之秘結內臟以致遍身衰發疾往往便成為痼疾患者急欲求治投以猛烈之劑如瀉丸或藥水是誤謬之甚者也因瀉劑傷胎害腸胃軟弱所需要者乃是微利平肝潤腸通滯之品功力出自天然即紅色清導丸俱此功力也山東煙台新泰鼎利運豐公司番蛟增先生來函云鄙人服用之後立見效果緣藥性平和對于通利大便非常有效鄙人日前之大便非五日不能通暢一次自服藥後每日清晨大便一次鄙已成為習慣誠覺通體舒暢不敢專獻之至敢告海內同胞務望一嘗試之

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡爪哇街韋廉士醫生藥局原瓶郵寄一瓶可也郵費在內每六瓶大洋二元

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

清導丸保男女安康

"NY CALRSBERG" BEER

卡士堡烏密酒

代理處

吉隆坡 夏蘭公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

Sub: Agents

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang



新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓
民國十二年五月十七日

Sole Importers,
The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

◆新建洋樓出賃廣告

啓者現安順山有新建三層洋樓一座所有電燈自來水及其他合於最近衛生上之備置無不俱有全座計有房間三十一間每間均有電燈及走廊最適合於中國優莊旅店及俱樂部之用有意租賃者請至萊佛大樓之等週利伯實館內接洽可也

民國十四年十月八日

state and Trust Agencies Limited. A. 8-10-25

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有遲誤致令閱報諸君以不得按時日之報紙為憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得本報即日本報者可即用電話通知或于登早以函報告本報經理部當即補派以免遺誤特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日

本報經理部謹啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥諾

法蘭酒



一千九百廿三年十月十二號

羅敏萬蘭池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

(七州府及蘇門搭臘之唯一代理人)

羅敏三星萬蘭池酒



莫實德有限公司

實叻分銷處

五弍天宮 新發成

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

永前門 新泰永

牛車水 振源興

車路 錦安公司

馬車街 鄭錦發

及其他大酒庄

大東影相館

住亞米連街
二十二號(即同德書報社)
街頭舊律風
二千九百號
(馬賽展覽會)(得第一獎牌)

Eastern Studio
12 Armenian Street
Phone No. 1900

李鏡仁影相師啓
中華民國十四年正月廿六日

……萬達。。故應以中國資本。。振興工商。。當然請中國同胞贊助的。。現在國內的工業。。既得着國人贊助。。尚需鞏固了。。此刻要發揮海外貿易。。當然要請教海外的同胞。。敝廠除自己出品發行外。。並代理國內工廠出品。。運銷南洋。。端賴諸君獎引提倡的。。敝廠選在此地分設貿易。。請諸君委銷土產。。及委辦國貨。。皆可代理。。使中國商務在此團結。。在座諸君皆工商大家。。具偉大的世界眼光。。對於兄弟宣傳宗旨。。願蒙贊助。。將來祖國工商業之發展。。皆受諸君之所賜。。還請諸君賜教。。不勝欣感云云。。

●檳城賽馬最後一日之結果

喫據檳訊。。上星期六日。。爲檳城此次賽馬之最後一日。。其票抽籤之結果如下。。本同僑購有是日馬票者。。可一注意。。

獎等	號數	獎等	號數
第一	一四一一三	第六	二七一八
第二	七一七六	第七	六八八二
第三	四六〇二	第八	一〇八六五
第四	一二四二一	第九	九四〇八
第五	九一四二		

●本坡華僑中學學生今日全體罷課

▲反對曾校長故。。。

茲悉本城南洋華僑中學校全體學生。。因反對該校校長曾君士毅故。。已自今日起。。全體罷課。。至其反對曾校長之原因。。則請讀者參閱本日本報本坡欄內該校學生所發之宣言廣告便悉。。

●吧城平民學校募捐員抵星

(來稿)吧城職業公會李達三朱步青君等。。因鑒于僑寮僑生。。滿目皆是。。對于僑胞。。實有無窮影響。。特倡辦平民學校於該埠大爲司街。。廣收平民僑生。。免費學習。。開辦以來。。業已數月。。深爲社會歡迎。。第經費浩大。。誠恐獨力難支。。特組織募捐會派員四出勸捐。。聞英屬爲黃恩世及林奇勳二君。。已於本日抵埠。。現寓發生棧云。。

●僑星平民學校學生游藝會之盛况

(曾健民稿)本坡僑星平民學校于本月十四日舉行週年紀念典禮。。并開學生游藝會各情。。經紀前報。。是日余特往參觀。。見該校已修葺得煥然一新。。門懸花匾(週年紀念大會)六字。。四週綴以鮮花。。琳琅滿目。。校內亦大加更張。。樓下除裝飾外。。並陳列各種圖表照片。。井然有序。。禮堂上亦懸掛旗幟。。三樓茶會處。。陳列學生成績。。斐然可觀。。下午在(同樂園)開游藝會。。余亦往觀。。門首亦加以相當之點綴。。七時十分開幕。。到場人數約七八百名。。聞因座位。。只容……人左右。。除關僑人及學生家長外。。普通者甚少云。。據連夜演節目。。共五十餘幕之多。。且極純熟。。就中當以滑稽舞。。蝴蝶舞。。日夜之舟。。自由花。。你看我。。酒醉拳。。雙刀最爲特色。。各種兩拳。。及男女生八卦刀。。亦頗純熟。。(妄想中)一劇中之王老實完全老實。。顯露儒完全露儒。。可稱雙絕。。亦堪發噱。。宜乎拍掌之聲不絕。。(激婚)一劇。。聞因化裝太多。。停滯稍久。。雖不能說惟妙惟肖。。然亦無礙其爲三年級以下之小學生游藝也。。吾聞至此。。吾不禁有感。。該校以二十元之開辦費。。又始終無負責之董部或資本家。。祇靠一二熱心之職教員刻苦支持。。當時又僅不久。。竟有如是之成績。。非具有絕大毅力與經驗者。。烏克臻此。。吾甚願同僑各界勿以其始基之渺小而忽之。。而相與贊助其發展焉。。則不特該校之幸。。亦吾僑之福也。。余譽香祝之矣。。

●鮑案之尾聲

自七十九號偵探鮑炳生在牛車水香業尾被私會匪徒槍擊殞命後。。警察當局。。對於該案兇犯。。極力秘密偵緝。。務獲究辦。。月前曾拘獲嫌疑犯六人。。送府訊究。。迨經府堂法官訊結。。判無干省釋。。及彼等甫出法庭。。復以警憲速捕票。。將若輩拘留。。查令遞解出境。。自此以後。。一般之向無手業。。祇以賭博爲生。。及係會匪徒中之著名。。而爲偵探所注目者。。恐被株連。。乃相率離開叻地。。或返祖國。。或往荷屬。。故現時牛車水一帶。。此等無賴匪徒。。幾盡銷聲匿跡。。然鮑案正犯。。仍屬未能緝獲。。迨日前有由荷屬廖內埠挈一姘婦來叻之粵人蘇某。。甫行登岸。。即被偵探拘獲。。指爲該案之嫌疑犯一節。。曾誌前報。。茲再探聞蘇在探署中。。不認爲槍擊鮑炳生之真犯。。祇謂槍擊鮑之兇犯。。彼亦認識。。並供出兩人姓名。。業由偵探拘獲兩人中之一人。。惟尚未送案訊辦。。又聞從前帶引鮑炳生前往香業尾捕匪之線人。。是晚雖被匪槍傷面部。。然不久即已痊愈。。此次偵探捕獲由廖內來叻之粵人蘇某。。經該線人前往探局。。辨認爲是晚槍擊鮑炳生之正犯無訛云云。。又據外間人言。。蘇某現年廿二歲。。曾在本坡犯要案多次。。當鮑案發生後。。即攜其姘婦。。前往廖內暫避。。。茲聞拘獲該案嫌疑犯六人。。均由政府遞解回籍。。以爲此後可無事。。可無疑懼。。不意甫行登岸。。即遭逮捕。。然究竟果屬該案真兇與否。。仍須俟法庭研訊後乃悉也。。

●車夫住屋中之私煙案

最近緝私局員。。前往紐美芝街一車夫之住屋中。。在其牀孔內。。搜出私煙兩罐。。罐布均被水濕。。且罐面站有黑色之海泥。。似初從海中撈起者。。又在該屋黑暗之後房內。。搜獲木箱一隻。。隨在住居該屋內一人之身畔。。取出鑰匙啟視。。則見箱內藏有一千餘元之煙膏。。復又在屋內中之一人。。搜獲鑰匙。。開其褲子之抽格。。則見有圖印及華文傳貓等甚多。。并在屋內搜獲皮柱一對。。轉動坐椅一張。。該柱與椅。。皆有黑泥。。與布袋所沾之黑泥相似。。遂將住居該屋之人四名。。拘之以去。。以藏匿私煙之罪控之於案。。昨經由府過堂。。中有二人。。因證據不足。。與案無干。。當堂釋放。。其餘二人。。則押候展至本月廿一日再審。。被告等已延請律師爲代爲辯護。。日前審訊時。。柱椅均曾呈官作證。。結果如何。。有聞再報。。

●羅里車在羅敏申律碾傷路人

今日下午一時許。。有振源號之羅里車。。由小坡駛來。。路經羅敏申律鴻發號附近。。適有一初自中國來叻身穿藍彩白褲之華人。。橫衝而過。。致被撞倒。。該華人左腿上因被車輪碾傷。。當即由該車司機人下車將其扶登車上。。送往醫院調治。。不知有性命之虞否。。有聞再報。。

●樹膠價格

▲紐約　十六日紐約來電云。。紐約現貨之價格。。賣主方面爲八角二分半(金元)。。二月之期貨爲八角一分。。三四五月之期貨爲七角一分半。。市況頗弱云。。

▲本坡　本坡今日膠價爲一元二角九占。。

▲倫敦　今日倫敦膠價爲三先令四便士半。。

◆南洋華僑中學校全體學生宣言

▲否認曾士毅爲校長。。。
▲請僑胞各界大家公評。。。
▲請董事部注意從速解決。。。

敬啟者民國十一年冬曾士毅書紙胸時爲本校同學之鄉業北京大學者來函云曾氏在京因有種種惡劣行爲(且曾下獄)爲社會所鄙棄故逃避南來適是時本校前任校長辭職總理王水斗先生因一時之人據理且爲省費起見遂聘用潘其先試辦數月後亦覺然任爲校長生等方期其能痛改前非悔過從善不料自正式著任以來無惡不作茲將生等耳目所共見共聞者最拐令人注意者臚列爲僑胞陳之

(一)前學期校中增設補習班招生六十九名每名應交各費四十二元共收銀二千餘元但校長曾士毅對學生等云補習科經費係彼自辦是以收費必由其取去無需報賬詢彼者無權過問假否獨者何異

(二)自其接任以來每學期必任意增加學費不知用途[illegible]一科每名平均缺課月且其所担任公民學一科常無故曠課

(三)[illegible]學中學校長對於酒色等事竟敢[illegible]某夜彼大醉歸校高聲叫罵驚醒全校教員學生又蔬菜未婚前敢帶其未婚妻入校中宿舍在其寢室彈琴作樂不但校務遂廢而其[illegible]種種不端行爲不能一一枚舉

[illegible]以影響女士之宣告其人格之敗落更無疑矣生等年以來忍之又忍屢次開會討論補救方法俱後之結果歸於無效其吞[illegible]及種種不端行爲[illegible]本校

乞同鄉事後及其餘董事組求本學期撤換校長乘年假期內聘請相當人員暫代一時校長難得可暫由教員中推舉一人代或採用委員制以教務主任爲委員兼凡事由委員會公議舉行理足證出於良心上之主張也乃第一次函發出一星期未蒙總理召集董事會討論於是生等以學期迫復於本月八日再函總理再作第二次之請願不幸仍歸無效不得已於本月十四日由全體學生代表往見總理陳嘉庚先生面陳一切據[illegible]進行辦法以料陳總理示不理對於學生代表之答以本校董事數十人能代表乎一日(汝們可見董事)代表部代表負任所在勿一往且總理爲董事部代表對同學乃切之請願不得不出於罷課之一途推動之總理乃置之不願原代表無何校報告華僑教育不得不前此失敗之一爲今之計自本日起全體停課舉三方面進行一面宣言否認曾士毅爲校長並請董事部[illegible]公平辦理一面[illegible]之後屢次修校我僑界僑胞同聲相應[illegible]中路及與各等[illegible]人耳與董事部各[illegible]上課而一一切[illegible]生等自今以後[illegible]長者對於本校之教務及生等之學業本校之困難似中學本校長[illegible]之學府恃士毅之爲人實爲全體學生所不容已滋出人爲校長者[illegible]生等[illegible]此切之遺[illegible]所迫而停課實欲以表示反對之志[illegible]求各界[illegible]宣言幸僑胞[illegible]

王振桂　林明珍　陳家球　張宗烈　鄭陽空　蔣剛峰
王乘正　林春元　陳德曜　張天色　鄭純仁　鄒慶三
王乘戚　林丁福　陳德料　張天泉　鄭樹棋　鄭珍[illegible]
甘清泉　林春福　陳[illegible]　張南錦　謝顯昭　姚繩心
文光[illegible]　林天福　陳定法　張兆積　謝福[illegible]　謝灼昭
司徒耀光　林春光　陳清泉　張建[illegible]　謝[illegible]　鄭開水
邢[illegible]紹　林春[illegible]　陳宜生　許乙貴　謝木西　[illegible]
李約[illegible]　周[illegible]　梁廣瑞　許文獻　謝[illegible]　李[illegible]
周亞鹿　蔡[illegible]　葉玉耶　李輝煌　李懿光　周業[illegible]
凌[illegible]　葉[illegible]　李[illegible]　李任政　卓[illegible]緒　黃大潘
[illegible]　李秀良　紀[illegible]　黃倉平　黃一[illegible]　李汝全
紀茂[illegible]　黃[illegible]　章十[illegible]　李澄[illegible]　胡世瑞　[illegible]
[illegible]　李[illegible]　胡訓[illegible]　黃[illegible]材　[illegible]　李[illegible]
[illegible]　黃[illegible]　[illegible]　李[illegible]　[illegible]　黃[illegible]
陳[illegible]　符[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]
盧[illegible]　盧[illegible]初　蔡炳鼓　韓[illegible]　蕭建業　吳文[illegible]
陳[illegible]　符[illegible]　[illegible]天保　[illegible]　吳[illegible]　[illegible]
符[illegible]　[illegible]　蘇[illegible]顧　任振[illegible]　[illegible]　符[illegible]
劉[illegible]抗　蔡[illegible]　[illegible]道　符致官　[illegible]和

民國十五年一月十八日　南洋華僑中學校全體學生同啓

◎印刷業出頂

啟者鄙有成立已久之印刷業利益豐厚最適於華人小類資本之投資現因東業主欲返國將欲將其出頂各界有欲購或欲面詢詳情者可投函郵局第[illegible]號信箱[illegible]商也此佈

一九二六年一月十八日

請飲柏司桂醫生醫治甜尿症之良酒

[illegible]

一代理人……

一九二五年十月五日

洛特氏之肉桂油 ◁

▲以飛馬爲商標……

▲著名之醫治咳嗽聖藥……

油乃最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製者

實醫治胸部病症之聖藥

凡氣管患病者購服該油立著神効故遇最沉重之咳嗽症時該油

實醫治之良劑此外

如傷寒咳嗽感冒積

食肚瀉以及其他腹

胃種種之病症肚脹

氣服絞腸痧等莫不

服之立見奇効

該油氣味清香溫暖成人幼童皆願服食試一瓶服當即可知所言

之不謬也用法詳載包內

該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠特任專家監製

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓

(Elliottt Brothers Limited, Sydn)

壹九二五年月二十日

青葉茶粉

頂上金葉茶

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也

提防假冒務須購買此茶標七州府

馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店

均能用此茶

唯一代理人星洲峇佛基三I A號（即舊電報局）樓下

巴多羅貿易公司啓

一九二五年六月一號

△聯泰水火保險有限公司特色

△資本雄厚 △信用素著

△辦事通融 △賠償妥協

啓者本公司開設已爲十數年總公司在香港實備資本一百九十元蓋年公債三十厝餘萬元在香港滙豐十實等處置備物業三十餘萬元繳存叻政府保證金一西萬元各埠遍設分局或代理送保水火各險資本雄厚信用昭著久爲各界所欽信現敝局分設新嘉坡亦已四年其辦事之通融賠償之妥協均是有口皆碑屠待贅本需尊惠顧請駕至敝局接洽更當額外歡迎也

地址 大馬路十四號

電話 第七百五十八號

聯泰水火保險有限公司叻局啓

民國十四年六月廿日

ENO'S "FRUIT SALT"

TRADE "FRUIT SALT" MARK

（眞正嘜頭）

以鮮果子鹽質調配燥其粉

即行溶化味甘適口實日用不可

少之飲品全無經費老少強弱均

合飲用經蒙諸名醫生介紹爲治

大便閉結肝部不調膽汁不勻食

物不化頭暈瘀滯血輪不循遍身

不爽夜深不睡身有水濕風軟等

症之唯一妙藥凡住於熱帶地方

者用之尤合

英文（菓子鹽）及（以諾）等字是英京倫敦西伊羅有限公司之註册商標

民十四年一月十七號

機器工廠 滑車上油

LUBRICATING OIL　A.P.C　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. C. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd

Incorporated in England.

本公司備造各種車油汽爲市上之最優等及最省費者極無匹大油有限公司

L.M.C.O 牌的西油

汽輪油

機澤

平常車

（在英輪要註册）

英一九二三年戌月廿

◀和豐輪船有限公司廣告▶

（一）新船回唐

本公司服辦航業經歷年久叠蒙各國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州續購新船一艘名日豐平船大快捷專走仰光庇能檳城香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船艙位伍千餘噸客位二千餘名一二號艙廳裝飾華麗兼有浴房茶室運動場冲涼房以及電火電扇自來水喉無線電報種種俱備艙有監督主者入艙客位寬敞地方清潔茶水充足伙食美備中國侍役招待殷勤商賈僑胞當自備一塊來迎搭船票行定期如下

豐盛輪船定十二月初八日由嶼抵叻初九日往香港汕頭廈門

豐華輪船定十二月初五日由仰光檳城抵叻初六日往香港汕頭廈門

豐平輪船定九月廿八日由仰光檳城抵叻廿九日往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門 聯合公司

汕頭 興成公司

香港 ……公司

同協成

合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

民國十四年月七三十日

◀中華書局新到大批新書廣告▶

大六集	三角
東憂集	三角
心印集	三角
處女	三角
倦旅	三円
著情	二角
斷紅	二角
紅玫瑰	二円
一片	六角
走馬燈	六角
相對論	一角
雪夜	二角半
媒娘哀史	一角
青年的花	三角
愛的犧牲	三角
宋轎之妻	三角
愛之魂	三角
青春的夢	三角半
同情	三角半

新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co., Ltd. No. 44, South Bridge Road, Singapore.

洪庭女醫
李淑美

敝家祖傳專治痔瘡限痊期包愈永遠斷根到吻十載醫愈為人甚夥馳區各界當聞聽名已久茲移再陳豆腐街門牌三十兩號便是
李淑美 洪蔚梓 白
民國十二年十一月三十日

第壹家痔科醫生

…十五年一月十九號 星期二 叻報 第一張 乙丑年十二月初六日

▲本報特別啓事

一、成文年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十五年

二。宗旨 今後宗旨注重實業教育

三。總經理 陳仁岩

四。總編輯 周君南

五。編輯兼發行所 星加坡谿旁實得力十一號

六。德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千九百五十六號

叻報有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

TUESDAY 19TH JANUARY 1926

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一、每份一角　二、每個月二元

三、三個月五元　四、六個月十二元

五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計埠屬每加四占其餘各國每加六占

無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報費郵等費一齊

寄下否則函閱恕不答覆

▲告白定例

登載全年告白費分期先收倘有半途止登者所收之費先此聲明以免後論

如登短期告白請先惠費此佈

本報辦事部啓



一九二五年六月一日

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種氣機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司採洽可也

民國十四年八月二十六日

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL

for particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117 / 121 Market Street.

民國十四年八月廿四日

和和餅乾有限公司

我們快來取食罷　勿失這良機

和和的餅乾　擺在棹上就要偸吃

你看這糕兒　眞是嘗試而知味呀

妹！妹！



▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或孟丕



無論在茶室或屋內須。要求用紅字乳斷勿以胃臉而濫用別嘜牛乳試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣請用紅字乳如君實貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.



德國著名梅毒專葯

內服聖葯

六零六葯片

此內服六零六葯性和平能清血功化毒乃楊梅毒下疳魚口便毒骨痛外染毒及內部一切蘊毒皆可療治

（價目）每瓶大洋一元五　每打大洋十五元

南洋總代理　石叻　庇能　填羅　會豐商店

德國康寧大葯房精製

南洋最著名最高等眼鏡公司

總公司 星洲　　分公司 檳城



今日之子女即將來之父母誰人之父母不愛護其子女則對汝之子女之眼目極應注意中國東方眼鏡公司之驗目製鏡早爲各界所稱且各眼光學士皆執有專科畢業文憑有子女之父母祈注意

開設山仔頂十五號

◁上海五洲大藥房出品▷

固本家用皂

▲質料純潔

▲經濟耐用



南洋英屬總代理中南貿易公司

新嘉坡　檳榔嶼

招僱排字工人廣告

啓者本報現擬招僱排字工人一名有熟悉此項工業者請到本報經理部面商可也

一九二六年元月十一日

本報經理部謹啓

評論

爲本坡全體車衣工人進一言（二）

惟閱該行同業一份子與該行軒轅館同人之兩摘告。則有不能不爲全體車衣工人進一言者。據該行同業一份子所言。略謂此次工人方面所要求之價目。約增加一倍有奇。查往日截西裝衫褲背心一套。工價四元六角五占。今超至七元一角。往日絨西裝衫褲背心一套三元九角。今超至六元五角。往日布西裝衫褲一套。一元一角七占。今超至一元六角。另附加種種。如多一袋。加一角。摺灣褲腳加五占之類云云。該行軒轅館同人所言。則略謂。頃聞東家方面。已經允給工人所要求之工價。似此風潮。可以立息。凡屬有關係者。同受其益。不料工人答云。凡未脫離軒轅館之字號。雖允給所要求之工價。亦不能開工等語。又謂東家方面。既已允肯照給。則罷工之目的已達。尚復何求。而必欲使館解散。以破東家之團結。而遂其將來無厭之求。是可忍也孰不可忍云云。由此以觀。則車衣工人此次之所要求。誠已超出限度。而影響其他中下級社會之生活者甚劇。而要求解散軒轅館一條。實出乎情理之外者矣。

本館專電

▲十八日下午十時自上海發

△奉國兩軍：在興城綏城之間劇戰：國軍失利：李烈鈞電請孫岳增援：

△東三省現正準備施行自治：但一切重要權利：多落於日人之掌握中：

△國民軍領袖：表示贊成廣州國民黨代表會議中依據中山遺囑召集國民會議之議案：

△許閣因舊歷年關財政無辦法：又將即瓦解：或改由黃郛組閣：

△段祺瑞已有不能不去職之勢：黃陂復職之空氣益濃：

△吳佩孚電趙（恆惕）：宜嚴防湘軍內變：以免牽動長江：

△湘贛邊地：因廣州北伐之聲浪日高：同時吃緊：

本坡要聞

●本坡華僑中學校全體學生罷課之要訊種種

▲學生宣佈罷課前之情形。▲兩次致董部之公函。▲罷課之宣佈。▲罷課後致全校教職員及致各家屬之公函。▲罷課後之教員態度。▲罷課中學生維持秩序之辦法。▲罷課後各校長之佈告與該校董部之態度。

此次南洋華僑中學校全體學生。因反對該校校長薛君士毅故。特自昨日起。實行全體罷課一節。其反對之理由。已詳見於該校學生之宣言廣告中。本報以該校爲南洋最高之學府。而華校全體學生罷課之事。實屬創聞創見。此種風潮。實爲全體社會所注目。爰特從各方面。將其種種情形。詳爲調查。茲條錄於左。以供讀者之快覩。

一．學生宣佈罷課前之情形

該校學生自治會。原設有一通信箱。凡校中學生對於學校有不滿意之事。可自由投函發表意見。昨早該校學生自治會職員。開啓信箱。投函甚多。隨開自治會職員會議。宣讀各函。其中大意。皆謂彼等曾致函總理及董事要求撤換校長。總理董部。既皆置之不理。則惟有全體罷課。靜候董部之解決。自治會職員。以爲此事關係重大。非少數人所能解決。乃議決開臨時大會。徵求衆意。後大會中。即全體一致表決。將該諸投函者之意見。實行發出宣言。經議準中各點。從是日起。全體罷課。不認薛君士毅爲校長。薛君不去。決不上課。民意甚形堅決。聞陳總理之公子元凱君。亦在親自參與表示反對者之列云。同時並規訂罷課期間中之規則數項。令全校學生遵守。以維持校中秩序。一方復致函學生家屬暨教職員等解釋此次罷課之本意云。並將採錄之各種文件。錄誌於后。藉資參閱。

▲宣佈罷課之通告　啓者。今早全體大會議決。一致否認薛士毅爲本校校長。並一致議決停課。爲最後解決之表示。務即要求總理停止其職務。另聘校長接任。除登報宣言外。特此通告。

▲臨時規則

一．在停課期內。各同學須聽自治會之指揮。

二．本會會員。應遵守各項臨時規則。

三．在停課期內。除星期六下午及星期外。不許出校。

四．于停課期內。各同學宜照常溫習功課。研究學問。不得喧嘩。致礙公共治安。

五．諸同學回家時。應隨即回校。不宜延遲。

六．自治會委任各職員。各同學應有服從之義務。

七．各同學有不維持治安者。應受自治會之制裁。

八．各同學若有疑難事情。可向自治會處稟告。

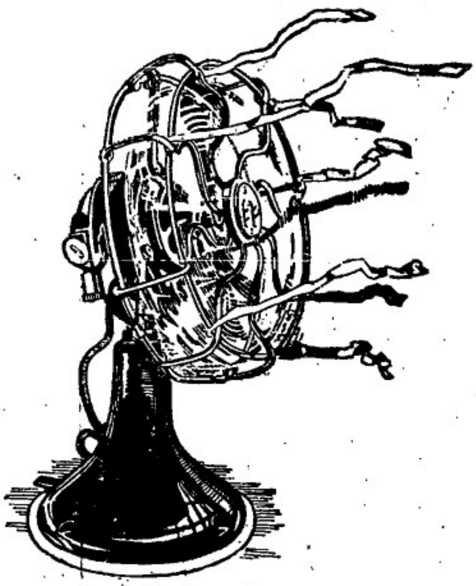
▲自修時間表　因此次停課。恐誤學業。故特定自修時間表。望諸同學各自遵守。凡在此時間內。不得外出喧嘩。

停課期內自修時間爲一．上午八時至十一時。二．下午一時半至三時。三．晚間七時至九時。體育時間。則一．上午六時半至七時。二．下午三時半至五時半。

▲致教職員之公函　某某先生惠鑒。敬啓者。本校校長種種妄爲。明達者。早已共知。毋庸多贅。故因本會已再三請願。要求總理撤換校長。而未蒙董事部允准。不得已經大會議決。自本日起。全體停課。發出宣言。登載各報。否認薛士毅爲校長。一俟董事部完滿解決。自可照常上課。蓋此次停課。只反對校長一人。與諸位教職員先生毫無關係。幸勿誤會爲要。特此告知。並頌教安。南洋華僑中學校全體學生啟云。

▲致家屬之公函　逕啟者。生等自就學以來。向來恪守校規。尊重人格。日以研究學問爲事。不問其他。以期不負諸父兄培養之苦心。而有以慰諸父兄於萬一也。奈近來校長薛士毅。對於校中功課。任意刪減。國文一科。時有所缺。而對於設施方面。一概敷衍。彼則終日以戀愛爲事。夜間常於三更時返校。大肆咆哮。酒氣滿身。使人欲嘔。堂堂中學校長。品行如此。尚能當生等之表率乎。竊思諸父兄送生等來校就學。不外望生等增進學問。將來在社會上能成有用之青年。具高尚之人格。乃近校中情形。適與此相反。是生等不惟不能受其益。反恐受其害矣。且據近日報載。彼與彭夢民離婚。又與蔡子軍結婚。尤引起社會之攻擊。而傳爲笑柄。其鮮廉寡恥。人格掃地。已詳於其前妻彭夢民女士之宣言中。毋庸再贅。夫本校爲南洋最高之教育機關。豈可容此人格破產者。厠身其中。任其妄爲。對于校譽。何堪設想。誠不禁爲本校校譽惜。而爲同僑教育前途悲矣。生等爲保全僑人人格計。爲愛護華僑教育計。不能默而不言。經開會議決。函請求總理及董事部。撤換校長。以保全本校名譽。而留華僑教育之生機。不料總理及董事部。置若罔聞。聽其所爲。今生等不得已。惟有全體停課。爲最後之抵抗。必待薛出校。始行上課。在停課期內關於校中一切治安。一概由學生自治會主持。不肯廢課。生等自信此種舉動。爲學生界最文明正當之行爲。法律上當予以允許者。故全體一致表決施行。想各父兄家長等睹此。當表深切之同情也。因恐家長等未及週知。故特行通告。以免掛念。此致某某家長先生鈞鑒。華僑中學校學生自治會全體學生啟。

佛禮佐式之電扇



佛禮佐式之電扇出英倫製造乃電扇中之最上者其機身有漆以黑瓷油而扇頁用上等銅質製成者亦有機身漆以白瓷油而扇頁用上等梟(金旁)質製成者開閉靈捷隨意所適其形式有搖動及圓形二種實溽暑日所必備之品也各界光顧毋任歡迎

普通電氣用品有限公司謹啓

The General Electric Co., Ltd.
SINGAPORE.

(在英京註册本坡寫字樓在畢參利路五號)

一九二六年一月二號

美多利亞標威士忌酒其品質之優美無論何時皆可擔保



唯一代理

星洲

轄登目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in S. S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

代售處如下　亞烈公　林有才父子公司　新永泰公司

飛霞汽車

FIAT

玆值新飛霞汽車堅固耐用美麗雅觀年將至本公司特向製造廠運到最馳名之五〇一車以便叻僑之需該車係用十至十五匹馬力機器造成每牙蘭電油可駛行三十二至三十六英里每輛價銀僅二千六百八十元大帮初到諸君光顧請移玉趾至敝公司一試便知

新加坡烏節律一百八十九號(電話九五〇)

Italaia Ltd., Engineering Dept.,
189, Orchard Road,
SINGAPORE.

意大利社有限公司機器營業部謹啓

一九二五年十二月廿一日

佛里蘇與尼勿汽水有限公司

Fraser & Neave Ltd

SINGAPORE.

今日清潔二字意義甚多但若應用於佛里蘇尼勿公司汽水之製造則有確切之意義與眞正之價值本公司之製造廠係一種最新式之組織一切方法莫不依據最高之衛生原理進行其白瓦牆內之製造工作監視尤爲嚴密所有由外間購用之品物概行精鍊使其清潔各界參觀極所歡迎製造各種汽水時嚴禁人手之接觸純用新式機器製造雖所費甚鉅然爲增進諸君之健康起見不得不爾也

佛里蘇與尼勿汽水有限公司啟

一九二五年十二月一日

祖國

(一)段祺瑞決意下野

▲下野通電已草就內容尚未宣布…
▲段決意下野後政客紛紛活動…
▲多數主張恢復法統…
▲擁黎元洪復職…

本月九日上海訊。段祺瑞決于十五日前下野。擬發三令。(一)宣告下野。(二)着許世英攝行執政府職權。(三)着全國息爭。下野通電稿。大意以十五日國民會議不成。為踐前言計。必須去職。惟政權應交何人。請各省軍民長官商酌見。俾便付託。免成無政府危象。俟兩商定。段祺瑞十五日下野。對關稅會議及法權會議擬暫停議。因各國認段為事實政府。後來政府須經過承認手續。方與國際會議。又段祺瑞以外交關係。未退位以前。須預備承繼辦法。且承繼辦法須得各方同情。方能安御。故不能即走。聞新內閣員允日內就職。于右任已表示願就。王正廷意亦活動。段下野通電已草就。旋以臨時政府制無執政去職由國務院攝理明文。尚待斟酌。約七日可發表。段祺瑞下野通電。六日晚邀各委政到府商定。大意謂和平無望。外交吃緊。國民會議難成。惟有下野。大政還民。希望全國將領息兵。被覓替人。段擬十五日回津。又七號路透社北京電云。據可靠消息。段祺瑞之下野通電已草就。內容尚未宣佈。但料明日將發表。又段祺瑞準備下野後。法統攝閣說。國民會議說紛起。張作霖電令朱慶瀾在京運動恢復約法。擁黎元洪補足八十三天任期。張紹曾電京。主恢復法統。但法統有約法與憲法兩說。徐尚未明何說。吳景濂與伯烈主憲法說。吳佩孚祇言尊法。對憲法約法無成見。俟與孫傳芳召集長江各省代表會商後再定。京贊力派正協商法統問題。馮方推黃郛為總代表。貴並請吳佩孚派員協商。國民軍要人李仲公通電。主張段祺瑞下野。許世英攝閣。依孫中山計劃召開國民會議。國民黨宣言。主右國民會議。岳維峻代表易紱堂主恢復約法。另依孫中山計劃右集國民會議。又段祺瑞決意下野後。政客紛紛活動。各方政局主張有六(一)黎元洪復職。(二)唐紹儀攝閣。(三)黃郛攝閣。(四)顏惠慶攝閣。(五)張紹曾組閣。(六)許世英組閣。聞黃郛以外交及國民第一軍發生問題。組閣運動已歸失敗。張紹曾奔走馮吳間。運動恢復法統。荷蘭國約達大發。張司會自由集會。解決政府問題。召集各方首領軍政大會。致吳佩孚電。請曾見馮玉祥。馮對法統問題業已贊成。吳景濂大活動。派人往京津滬粵各處招集議員赴滬開會。現下舊議員紛紛赴滬。集議恢復法統辦法。推吳景濂張伯烈為首領。在京舊議員亦集議。又段祺瑞以馮玉祥下野。張作霖孫傳芳吳佩孚等通電主張恢復法統。不得不走。下野通電須民簽押。自六日起。即不見客。不到署務。諭左右檢點交代。請辭職後暫時不出京。聞政權將暫交許閣攝理。八號路透社北京電。段祺瑞於半夜發通電各省。宣佈欲於正月十五號辭職下野。并將政權交內閣攝理云。

(二)直李與國民軍決裂之經過

▲直魯聯合應付…

天津通信。郭松齡敗師。與馮玉祥李景林曾締訂互助密約。(密約較協定為有力)該項密約中。有兩個附件。即國民一軍得熱河。二軍得山東。李景林得德州兵工廠。保大民政財賦仍歸李氏。不意事過境遷。馮玉祥令宋哲元乘機侵入熱河。岳維峻令鄧寶珊樊鍾秀三路出兵。窺伺天津。李景林對之。當然有一種反感。迨將郭松齡解來之津軍師長齊恩銘等生擒歷聚及旅團營長等二十七人。暗中縱之回奉。要求張作霖不殺其母。為交換條件。郭以李之曖昧。派員詰李。亦要求表示切實態度。李則仍曾。郭一致行動。祇以老母在奉。不便公然援助。李一方對郭敷衍。一方調將所部軍隊。向天津附近集中。郭無暇郭之軍。馮玉祥遂派其參謀長熊斌來津。請李表明態度。李初不語。熊促之再三。李憤然曰。吃人飯說人話。不辦人事。還算人嗎。楷一軍佔熱河二軍逼天津推翻密約。我有十萬兵。只有九萬支槍。一二軍向天津進行。果何為者。若為送禮。則一萬支槍即足多副壁謝。若為較量高下。則我十分歡迎。我去年以三千支槍戰勝彭壽莘。八千支槍戰勝吳佩孚。今有九萬支槍。自信尚可周旋。我在督署口署貴總司令設備行榻。請即定期相見。欲我表明態度。我之態度如此而已。言時聲色俱厲。熊誠見李態度強硬。不受威嚇。當晚叫北京長途電話。呈請鹿鍾麟將駐廊坊一軍撤退。李當且止曰。要打便打。退兵何為。熊已事去矣。越日京還命。此七月二日事也。熊氏離津後。李即令省署草擬冬電。措辭十分強硬。嗣經一再修改。至三日下午。始行發局拍照。電中有云。(時局緊急如何變化。當確守保境安民之宗旨。惟景林職在守土。有保衛地方之責。倘有對於直隸有意擾害秩序破壞和平者。景林誓與周旋。自信尚可周旋。惟有率我健兒。捍我疆土。人不侮我。我不侮人之語。此為李景林對國民軍決裂之初步表示。至昨日而竟對馮玉祥之通電又發出矣。但直省現處三面受敵之下。李景林何以不戰於二軍接防保大之時。而戰於敵逼天津之際。此中自有重要原因。以愚所聞。李亦與魯張宗昌聯合。組織直魯聯軍。互相援動。李任總司令。張與李爽凱任副司令。魯若不守。即全部退入直境。協力應付國民軍。直則助張恢復魯省。魯則傾直魯聯軍全力。由津衝出山海關。將郭軍殲平之後。再與奉軍舊派聯合。一氣回戈。打過關來。為最後五分鐘之決戰。惟奉方與直系三角聯盟之說。日來宣傳甚盛。亦確有代表來津。與李有所接洽。但至如何程度。外間尚無所聞耳。

(三)馮李兩軍在天津劇戰之經過 (一)

天津訊。李景林之作戰計畫。為三角線網式。南路馬廠。北路楊村。東路唐山。最初擬由馬廠攻至保定時新北路再下攻擊令。嗣以北路失敗。乃將南路改攻為守。本人於十日夜半由津親往北倉督戰。一鼓作氣而恢復楊村戰線。十一日李氏回津。而楊倉又失。李於十三日第二次赴北倉督戰。對方忽然退至廊坊。李軍跟蹤追擊。對方又乘廊坊退守黃村。同時左右兩翼忽告緊張。李氏至此。方知對方係用誘敵包圍法。急傳令退守楊村。本人即親回津。而楊村隨之又失。督署每日必有戰訊。不日俘獲敵人若干。槍砲子彈無算。即日敵人望風披靡。追奔逐北。此路自九日正式交綏。今已八日。若以每布戰訊計之。則馮軍陣亡者達萬餘人。被俘者萬餘人。受傷者兩萬人。則馮軍早已無戰鬥力矣。孰知隆隆炮耳之砲聲。在此八日間未嘗停歇。以致居民目戰訊為無稽。愚多方探探。方知李軍毫無進展。戰線距津僅三四十里耳。李軍在此路之兵力。計為胡鎮嵩軍第三混成旅某團王貞第五旅宋同勳第七旅之一部。共約五萬餘人。馮軍兵力。計為鹿鍾麟部一部。劉汝明第三師第五師。及五個混成旅。共約八萬人。馮軍初次正面攻天津。及攻至北倉。李軍死守不退。馮軍衝鋒多至三十餘次。均未得手。死亡既積。損失頗大。乃改變戰略。正面佯退。令令左翼併力猛攻。酣戰四晝夜。血肉相搏者十餘次。亦未稍利。此次戰爭以激烈論者於下。正面馮軍在楊村東兩棲繼橋間。李軍在榮楊村桃花口獨口北倉間。距津廿餘里。右翼馮軍在小馬莊韓南北兩窪村。及引河北岸。李軍在兩堤頭村大河淀侯家莊。距津三十里。左翼馮軍在沙土堆(攻桃花口)馬家口(攻獨口)胥光雙口三河頭。(攻韓家墅楊柳青)李軍在王慶莊清宮王兒莊一帶固守。距津二十餘里。昨今兩日。左右翼雙方仍在血肉相搏中。旅進旅退。戰線並無重大變化。據外人觀戰者調查。截至十五日止。馮軍死者約千餘人。傷者約三千餘人。李軍死者不及千人。傷者約二千餘人。此路頗形吃緊。李之衛隊混成旅。已有一團加入作戰。大刀隊畢兵營內開往北倉韓家墅督戰。東路原係朱發清第大師駐防蘆台塘沽軍糧城。嗣因馮軍唐之道所部第九師。於十三日開抵唐山。

〇特別啓事

本會定於本月十九日起逐日派專員攜蓋印部及收條向各界熱心家勸收捐款凡交款者同時請向經手人取回蓋有本會正印及會長陳嘉庚財政部樂繼榮兩先生簽名之正式收條為據並將所交款目註入蓋印部以備核查而昭慎重是所切盼

新嘉坡道南南洋愛同中華四校聯合籌款會啓

民國十五年元月十九日

●喪家鳴謝

先嚴清榮府君享壽六十有四歲不幸棄養於本月初四日小殯葬於新塚山之原　蒙諸親朋踴躍隆儀存沒均感哀此鳴謝

孝男　黃春誠　黃成發　黃振興
孝孫　黃福患　黃福年　黃保福　黃福恩　全謝泣
孝女　四黃望市

華僑保險有限公司

總行設新嘉坡在
珠里亞實得力
門牌十二·六十三
德律風二五七三號

承保　摩多車險　火險　水險

本公司為華人創設辦理妥當意外賠償殊為快捷
本公司及代理處在仰光安南網喀檳榔嶼及馬來半島各埠

▲議事部一覽表

正主席　林義順
副主席　黃兆珪

薛寶松　余有林　李邦輝　陳延謙　張郁才　陳思源　殷雪村　王長芳　林鶴成　楊尚雯　王文達　黃瑞偉

The Oversea Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.
民國十四年十一月五日

匯票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀	三元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
滙厦門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五
滙澳洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元八二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	五元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	五元二五
滙上海銀行掛牌	一百元	七十五兩五
銀行兌現銀票	一百元	七十五兩二五
銀行買現銀票	一百元	七十五兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
滙仲光票行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙馬昌勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙高根爵銀行掛牌	一百元	一百五十四盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾六二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十八元一五一六
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令四扁一三二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
▲印拔盾▼	一百盾	六十[illegible]六七
滙望眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲租字▼	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾五
期票十天兌	一百元	一百四十二盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾一七
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百四十盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
滙三巴瓏銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
滙倫敦現銀票(易申)	每元	二司令四扁二
期票三十天兌	每元	二司令四扁二
金葉每兩		六十六元
每盾角		八元六八
▲銀價市		三十一元一一六
官士庫		三百三十九元

▲輪船入口▼

永陞	由實叻泰讓	初七到	和益號
瓜劳	由暹羅	初七到	實得力洋行
孟劳巴勝	由坤甸	初七到	和豐公司
檳星	由檳城	初七到	實得力洋行
萬里目	由丁加奴	初七到	實得力洋行
茂盛	由關洛	初七到	福盛
永豐	由浮羅庇宜	初七到	和豐公司
萬樣美	由北千峇眼	初七到	順興
豐生	由麻六甲	初七到	和豐號
豐利	中頭坡	初七到	會成號
麗美	由峇株巴轄	初七到	成茂號
大康巴鳴加	由仲光轉往香港汕頭廈門上海	初八到	義利洋行
坤豐	由坤甸	初八到	同益公司
新加	由文島	初八到	信通代理
峇劳耶士	由暹羅	初八到	實得力洋行
孟牛嚕士	由棉蘭	初八到	和蘭公司
泰康	由汕頭轉往仲光	初九到	乾生公司
豐盛	由仲光轉往海口汕頭廈門	初九到	和豐公司
明牙勝	由巨港	初十到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲陰十二月初七日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往埠頭	公司
新及	上午九點	往仲角 沙峇 占遏	泰且弟利士
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐昌	上午九點	往關洛 文律	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅庇宜	和豐公司
監牙勝	上午十點	往英得宜利港口	和蘭公司
		沙拔 淡米勝眞 各埠	
合和美	下午二點	往三孫 實騎班讓	茂成號
		望加麗	
新加灣	下午三點	往望加麗 碩坡	恒生號
		北千峇眼	
怡寶	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
萬發興	下午四點	往麻坡	順隆號
福榮源	下午四點	往勿里洋 檳榔	福榮號
		勿里洞 加勝吧	
仲盛	下午四點	往加勝巴 井里文	福榮茂
		三巴瓏	

◎各貨行情一覽

一號白糖	一元七角五
二號	一元三角四
赤乳	一元四
一號花面	一元三角三
二號	一元三角一
三號	一元一角八
一號光面	一元二角四
二號	一元二角
吉礁紅沙	八角一占
峇株	七角五
巨港上烏椒	一十四元二
又 中	一十二元
本洋烏椒上	一十四元
又 右	一十一元六
沙勝越白椒上	七十六元
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
中	一十三元五
白 上	五十五元
又烏椒	一十三元
白椒	二十一元
本坡烏椒上	六十四元
又淡行	六十四元
白 上	五十五元
烏 上	一十二元
一號椰干	十一元九五
二號椰干	十一元六五
三號椰干	十二元七
本坡碩莪粉上	五元九二五
又 上	五元六
柔坡碩莪粉上	五元
又 中	五元四
納閩碩莪粉上	五元八
中粒	八元二五
幼粒	八元二五
丕	六元五五
下號[illegible]	一十四元五
二赤行盤開價	三十二五
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每担	七元三五
廿大號花粗糖每担	八元二
四十四號幼花糖	九元
本坡和豐[illegible]油小罐	二十二元五
又 舊 紗 庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
鞋標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
僑標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元五
帽標土油每箱	五元
沙土油每箱	五元八四
蘭標土油每箱	五元五五
坤甸兒羅今上	二十三元
又 落 箱	十元
勞越兒羅今上	廿四元
又 落 箱	九元
暹埠兒羅今上	二十八元
一號水牛皮每担	二十八九
二號水牛皮每担	二十三元
一號牛皮每担	四十八元
二號牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每担	廿五元

六六六萬金嬰孩粉

嬰兒孩童一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失序而起閣下之嬰孩若有患大便閉結　痢積　胃脹腸氣脹　食不消化　肚腹絞痛　傷風發熱　面色青黃　夜不睡多啼　驚風　胃酸　嘔吐　吐瀉　驚悸　牙疾　以及嬰兒出牙身發熱咳嗽等症即須速服六六六標嬰孩萬金粉必立見應驗之症安穩非常矣各中西藥房均有出售大六六標嬰孩萬金粉定價每包二角零買一角大占（六六六標嬰孩萬金粉功效之偉價值最少可值十五元）

宇年到藥膏
專善治疥瘡
臭頭痔瘡黃水
瘡皮膚癢以及
各種皮膚疾



福建

□衆矢所集之宋淵源

廈訊。衆矢所集之宋淵源。於粤於汕。均不得志。聞有翻然來廈之意。究竟宋氏爲如何人。何以備受各方之攻擊。記者於此頗欲一發其持平之論。而以各種印刷品爲根據焉。

宋氏被逐於旅粤福建同征會後。隨有著名福建革命青年團者。宣佈宋氏罪狀。其文如下。

宋淵源於民國三年假借朱執信先生的名義。向華僑捐款。自入私囊。事經本黨先總理宣告他的死刑。宣告全文載在東京本部出版的民口什誌上面。這是國民黨同志人人都知道的。以後他又種種運動。總理以寬大爲懷。姑予不究。民國七年。粤軍援閩。他是福建人。上書先總理。自告奮勇。說能夠聯絡閩軍民軍。作粤軍的幫助。先總理准許他回去。却沒有委他何種名義。他到閩後。又挑撥靖國援粤軍種種意見。弄到福建軍沒有結果。他自回閩以後。濫用許多公款。搜括許多民膏。僅得民軍百餘人。妄稱護法軍總司令。脫離粤軍。漸與北洋軍閥李厚基合作。引導北軍襲擊浙軍。到了靖國軍浙軍一齊失敗。粤軍回了粤。李厚基還是盤據着福建。乃聘他充當督軍署顧問。宋幾。李逆又以他心地反覆無常。對他露出嚴重監視之態。他乃逃往上海。一面指使其部下王榮光田事會議的名。邀請同志楊持平。將楊解送北軍。即行鎗决。楊持平是吾閩吾黨當門完善份子。誰個都知道的。他的心術陰惡可以概見了。民國十四年楊來縣殺。他與楊意見不合。把楊來縣殺。他由汎春到汕頭。與逆賊陳炯明勾結。要引洪兆麟部入閩南。陳逆雖沒有聽他。但他附和陳逆的行動和言論。凡是福建同志都知道的。後以陳逆決計反攻廣州。他便發函汀州羅偉司令。函述陳公决計先攻廣州。後援福建。一月後閩事大有望也云云。在今年（十四年）的時候。還是開口競公。閉口競公。這個人的意思。就可想見。本月福建旅粤同志假座革命紀念會開會。黃埔軍官學生十餘人聯名具函提出彈劾。並有人在會場上詢他提起此事的質問。他說這是過去的事。一切許恢復總司令通通知道。今天說也不要。這句話在場百多人一齊聽見過。現在他來到汕頭。再想假借革命名義來做個人的投利舉動。所以我們把他前後的歷史以及他對本黨的行爲宣布出來。請大家看看我們福建革命青年團。是不是冤枉誣他。是不是無端反對他。同志們現在正當革命時代。若是再容留這位真正反革命的人久來乘機假革命的事。本黨同志必定再受他的詐騙呵。

以上所言。亦未盡確。惟句結陳炯明一點。則爲宋氏之致命傷。宋氏不服。乃致書蔣介石自辯。其書云。

本月八日。淵源在廣州。爲謀閩同志之團結。曾與同志張貞楊田陳國輝黃超陳似等。發起旅粤福建同志會。是日。閩同志到會甚踴躍。惟有閩侯縣人林振夏。挾府界之謬見。突於會場提出一書。中係攻許淵源推崇張貞同志。意圖離間。並阻礙同志會之成立。當時會中辯論紛紛。秩序頗亂。淵源恐因此發生內訌。傷礙黨譽。曾力持鎮靜態度。委婉聲明。林卒無法搗亂。是晚。林即函淵源解釋誤會。云係受黃埔軍校福建學生全體所委託。請勿介意等語。查林在會中提出之書。僅署軍學生拾名。且同一筆跡。可知致淵源之函。則云係受全體委託。前後矛盾。設辭顯係僞造。淵源原因一笑置之。唯聞近又有由廣州發出匿名印刷物多件。託稱福建革命青年團。對淵源誣蔑尤力。竊其中同意。似又出於林振夏所爲。宋淵源奔走革命廿年。自問未嘗違背黨義。耐苦奮鬥。認爲天職。尤未嘗有權利名位之爭。倘林振夏確知淵源有叛黨或不名譽之行爲。儘可搜集證據。向黨本部控發。聽候查辦。何得濫發匿名印刷物。捏詞攻擊。未免有傷黨德。查林振夏近任黃埔軍校教官。因特將振夏致淵源原函及所謂青年團印刷物各一件。送公察閱。並請勸飭制止。實爲公誼。至林振夏在會場提出之書。當時仍由其本人收回。合併聲明。附林振夏致宋淵源函一。子樹先生鈞鑒。本日會中提出事件。係黃埔軍校福建學生全體所委託。不得已代爲發表。先生原諒前嫌。夏本無意見。今晚淵源推翻舊調。恐生誤會。望勿介意。肅此即請晚安。晚林振夏上。密中閩勾結陳炯明一節。宋氏未嘗有一語之更正。而蔣大聽自矢曰。（宋淵源奔走革命廿年。自問未嘗背黨義。將何以取信於天下人乎。）若不如是云云。而僅曰。（宋淵源亦以委曲求全。爲實促閩治之實現耳。）云。

□漳廈間之紛擾狀態　一

▲張毅圖廈心猶未死

▲扣留問題難已解决

廈門通訊云。廈門海軍所扣留張毅之子彈。雖于日昨（十三）如數發還。然危機隱伏。大有不並存之勢。張毅方面以爲據廈門鎮守使之頭銜。而不能飛越雷池一步。實行其領有廈海之全權。故于海軍扣彈之後。卽飭駐紮雲霄之候營。圖繳陳岱林陸戰隊槍械。并槍斃多人。意圖與海軍開釁。故周蔭人對此亦異常担憂。乃有令福州旅將張毅風入漳之舉。極力調停。以免內訌擴大。結果海軍自知雖能稱雄海上。其奈陸戰不敵何。（未完）

◁萬寶興廣告▷

本號專理本坡外埠九八樹仁兼做儲蓄揭借無論多寡聽人自便并創製人箭標頭痛粉千金油萬金油八仙丹及各種藥品發行諸君光顧無任歡迎

舖在新加坡松柏街門牌七十三號七十四號　電話三六五三號

民國十五年元月八日

◎廈門慈兒院募捐啟

[illegible]

茲將南洋熱心慈善家第一次晉捐樂助本院經常建築兩費諸位先生芳名列左

[illegible]

十五年一月十一日　廈門慈兒院主理顧[illegible]拔

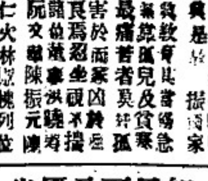
○送月份牌以酬顧客

[illegible]

○政府的佈告請注意

[illegible]

卽日可分優劣



○咳嗽果難治乎　惟君未服止咳丹

[illegible]

○欲爲美人嫌

[illegible]

○陳四大補丸

[illegible]

○行客居家宜備黃金油

[illegible]

葉奇香專治腦病血病咳嗽內傷婦科

[illegible]　十六號葉奇香啟

民國十三年十一月四日

Tye Tiong Film Co. 33, Market St, Singapore

◀大中影片公司▶

◀戰事哀情的新片沙場淚▶

◎本片優點

（一）（主義）提倡非戰打破金錢戀愛作強有力宣傳

（二）（劇情）不雜而離不奇而扶注重穿視小節托出全劇含蓄非曲折二字能盡其美

（三）（光線）非但明晰且能軟硬合度



四（表演）此片演員俱能將他們情感描寫劇中人的身份

五（佈景）歐化山有不過按著劇情分題不致完全掩沒了東方之采用適當的顏色現出佈景應有的精神

大（字幕）簡而明了淺顯通俗文字有夠不到的把寫意畫來作倍襯更能使觀者滿都

民國十四年十一月十八日　大中影片公司謹啓

◀星加坡東方影片公司▶

立地成佛

十大特色

（一）本片經各首長官及在華名流劇場等題詞嘉獎為有益世道人心之作

（二）陸軍實彈射擊有傳理發揮中華文明有潛化

（三）新劇家與電影家合作此片實為破天荒

（四）提倡佛教提倡兵工實業施正陳極為得

（五）醫注新劇光線明晰二處影片中所得未曾有

（六）有生老病死及佛教證教涅槃圖五戒禪悟中跳舞等嚴甚悅目復能發人深省

（七）外景新自嘗放天童寺王夕白諸處極寬麗至有嘯鳴行用等眞內景宮麗古僧亦演智影片所罕有

（八）影沾色彩顏色美麗極為悅目

（九）描摹慎從暴獻之武人仗勢扶危之少年樂善好施之富翁綺旎多情之女子維妙維肖俱足發人深省

（十）有守從毅僕及兵工廠路等事東運動會圖製本之製作

牛車水二馬路

中華電影戲院新畫告

諸君注意特別上等新畫

每禮拜二五換全新色最新片由正月十五開演準風大一二三

新到廣東特別警世名畫

胭脂□全套八大幕

于本月十九號拜二晚開演每晚分作兩場

頭場由七點十五分起至九點十五分鐘止

二場由九點三十分起至十一點三十分止

價目照常

此畫從來在本坡演過非常可觀諸君當以先睹為快

另有與巫中國時事加插

▲和豐銀行有限公司廣告

本銀行為利便僑胞起見竭力擴充

滙兌除香港設分行上海福州廈門各埠亦委託代理及汕頭有設代理外近復在廣州

汕頭二處本有託代理處

設之必要故亦委諸君如需格外寬待又本銀行多有

荷蘭現盾一

門凡屬僑胞如現

厝換叻幣貳叻幣要換荷蘭盾兩玉到本行接洽可也

一九二六年一月九日

◆新年必需貨品

▲請僑胞快覺

▲振興國貨

啟因新年將屆本公司為應顧客需要起見特由香港辦到大帮餅乾糖菓軟糖朱古力糖等貨貴餅明裝璜華麗用特敬告僑知採辦此貨式對于送禮狀奪尤為適合價既從廉物尤精美僑胞請為留意加蒙惠顧發行零沽無任歡迎此佈

總批發處

牛車水大馬路一百六十三

柔木街大馬路二百一十七

星洲安樂園糖菓餅乾公司啓

民國十五年一月二日

中國武技俠情戲

（昨經驗出）

女俠李飛飛

（擇日開映）

（影）（戲）（世）（界）（半）（月）（刊）

本埠外埠郵費每册仍舊三占

零售每册一角二

半年十二册　一元二

全年二十四册　二元

售處

新加坡　中華書局　曹萬豐

檳城　鏡鏡書局

仰光　仲光日報許尾力君

吉隆坡　一景園影戲院

暹羅　曉蘇兄弟公司陳令烈君

泗水　中南影片公司

中南影片公司啓

總發行所新嘉坡源順街二百四十號

◁曼舞羅大戲院▷

春閨夢裡人

晚今存只

送　加

（王）（漢）（倫）

小影

法國吳地千路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百世十四年爲六界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 怡保 會豐商店
會豐商店 分

各埠藥店均有發售

廣東

黃沙工警因教會衝突詳情之經過 (一)

上月廿一日黃沙粵路工人與警察。因教會事鬨成互毆事。查廿一日下午十二時許。黃沙青年會公所前禮拜堂開傳道例會。演講耶教道理。聽者頗衆。詎忽有便服閒人及粵漢鐵路工人百數十人。在門外作反基督教運動。向禮拜堂大罵。指爲帝國主義。旋有好事者拾取石頭及碎瓦等物。向禮拜堂亂擲。有如雨下。段警聞耗。登即上前制止。詎群衆勢大不憚。隨有該管十區一分署檢查槍照之武裝警察大人。趕惡抵步。正向羣衆詢問。究因何故。詎各人拋擲如故。不知如何。竟與警察發生衝突。旋有數工人被傷多處。一擁上前。愈聚愈衆。一直擁返區署。當時守衛警察。見來勢甚兇。擬將鐵閘關閉。惟已不及。遂被數百工人擁至。直抵辦公廳。署長黃鑄佳。署員孔偉宇。覩此情狀。出而調解。請各工人無庸鼓噪。不論事情如何。當負完全責任。旋將警察大名先行扣留。遂着各工人先退。舉出代表鐵路總工會會長陸芝等多人。會商解決辦法。旋由工人提出條件四條。(一)犯事警察交特別法庭審判。(二)受傷工人自行醫治。所有藥費。由區負担。(三)自後警察不得報復。(四)以後在教堂外宣講權。不允答覆。隨電公安局請示。公安局即派警衛軍大隊。會同該區警察。及料察隊。連同工人等。將該犯事警察大人押解公安局。當由該局潘課長接見各代表。并由警衛軍制止料察隊不得入內。該料察隊及工人等。乃在局外團候。直至下午九時交涉妥當始散。查事時。工人以集議故。粵漢車陡告停開。後以交涉已告一段落。卽日如常開車云。茲將該十一區分署解文錄下。爲解請訊辦事。本月廿一日吉慶前街禮拜堂。開祝聖誕會。不知如何。彼粵漢鐵路工人團體。聞有無知之輩。擲石入堂內。適檢查槍照隊警察江滑守。巡查至此。卽上前排解。晉警之間。發生爭執。各工人擁同各警入署。聲稱各警毆傷工人。請求懲辦等語。當據陸芝稱係粵漢鐵路總工會會長。當在禮拜堂前見警察鄧譽標放槍一響示威。旋在區內用刺仔刺傷民手手等語。據李享稱鐵路工人。頃係由警察江滑用手拉住楊信。警察鄧譽標拔槍用槍柄打楊信。此大聲稱拳打民背等語。據莫道稱係鐵路工人。被警察鄧譽標用槍頭毆民背部等語。陳庚稱鐵路工人。被警察莫惠民拉入區。並將民毆打等語。據譚炳貴稱係鐵路工人。被警察莫惠民拳打民背等語。據楊信稱鐵路工人。被警察江滑拳打民背。警察鄧譽標用槍指民等語。據關據稱係鐵路工人。被警察鄧譽標以槍頭毆打等語。據王滿稱係鐵路工人。被警察莫惠民在區門口以拳毆打。據李樹捷係鐵路工人。在區門口被警察莫惠民以拳毆打。並欲拔槍等語。據王灌稱係鐵路工人。在工程處門口。被警察莫福屯以槍指民。並見警察范耀山以拳亂毆打工友等語。據江華稱係鐵路工人。在區門口時被警察吳福山以拳毆打等語。據李朋稱警察鄧譽標拔槍指民。並以手推民等語。據鄭貫稱係鐵路工人。在生果攤前被警察鄧譽標以拳及槍頭毆打等語。據陳水稱係鐵路工人。被毆傷手部。但不認得見手何人等語。據程端稱被刺傷手部。但不認得何人打見等語。據盧幹稱係鐵路工人。被守衛警察以刺刀刺破褲等語。並由該工人等帶來之醫生證明。開列各工人傷格。具繳前來。旋之警察鄧譽標。據供與范耀生等六人。檢查槍照。至吉慶前。見百數十人包圍教堂。(未完)

梧函述桂軍佔廉州之經過

李宗仁黃紹雄。因與李濟琛有攻守同盟關係。李濟琛奉命出兵南路攻鄧本殷。兵力不敷。約李黃出兵相助。當時李黃之意。以鄧氏對于彼之劉林(俊廷)架唐(繼堯)諸役。均出兵協助。本不欲反恩爲仇。祇以與李濟琛有上述關係。且東江陳軍已敗。粵方革命軍正盛。乃不得已而出兵助李。遂派第一縱隊司令俞作柏。由陸川向雷進攻。派第五縱隊呂煥炎由梧赴江門。聯合第四軍第十師所部。向茂名信宜等處進攻。現俞作柏部已抵廉州。茲將俞部進佔廉州之經過詳情述之如下。俞部十月廿二日由邑率第一第四二團出陸川。向高州化進攻。十一月六日至合江。始與鄧軍陳鳳起蘇廷有部相遇。約有五六千人。雙方卽於是日接觸。以俞部以兩營之衆與戰。約戰四小時。將陳兩部。卽向化縣敗退。是役俞部軍士死傷二十餘人。劉陳兩部死傷五六十人。繳去槍枝七十餘枝。並俘虜者三十餘人。俞部乘勝追擊。沿途均無接觸。至八日晨。追抵距化州約二十餘里。復與陳鳳起部激戰約三小時。陳部卽退守化州待援。俞部繼續迫近進攻甚烈。且化縣無險可守。陳部復退。此役陳部損失頗巨。○部卽於是晚八時入駐化州。陳劉兩部。卽扼守排樓山。十日○部由局追至。該山形天險。○部于十一日晨。挑選精銳四十人。以敢死衝鋒。均敗退。自晨至夜。槍聲不絕。至十二晚十一時。俞氏親執手槍圖一鬨。身先士卒。拚命猛攻排樓山之左峯。是晚雙方激戰。最爲劇烈。至十三日上午十時。始將排樓山奪獲。是役俞部死傷二百餘人。陳劉兩部死傷約八百餘人。被俞部繳去槍枝千餘桿。機關槍一枝。俘虜百餘人。陳劉兩部卽退守高城。一面派人至石鼓向蘇廷有告急。至十四日。高城已爲○部圍困。十五日蘇部由右鼓墟以三四千人。晚間抄擊○部後方。○部先已知覺。以一團埋伏。以防蘇部抄擊。蘇部果入殼中。被俞部前後包圍。激戰終夜。蘇氏所率殘部二千一百餘人。拚命衝出。收復高城。其余各坡俞部俘虜獲。俞部出没大勞。由東前等死守高城。無非待蘇部接援。今蘇部經此巨創。深知劉等已不能入守高城。乃放棄高城包圍。十七日上午時。陳鄧等部陸續向水東退去。是日下午二時。俞部遂入駐高州城。十八日復集合圍攻化縣。俞氏率兩營回攻化縣。未至。蘇部已向廉州退去。十九日○部追至廉州。蘇廷有等部已去。卽日佔領廉州。遂與呂煥炎陳銘樞等部會合。此卽俞作柏部進至廉州之經過詳情也。○代俞

謝秋娘電學女醫生

敬啓者茲有電學醫生謝秋娘發明一種電學專治婦科各種病症經已治愈多人歷驗士商贊許功效神速凡有各種疾病不用服食藥水全無痛苦之患乃用電學施治更可全愈現寓于小坡大馬路門牌三百四十七號(即新嘉坡影戲院對面)凡有患病者知衛閒津焉

▲專治各症內外全科

熱毒瘰癧 偏身麻痺 腰骨節痛 手足酸軟 五臟虛勞
痔瘡霍亂 時行瘟疫 閃抽筋骨 風濕骨痛 牙痛耳痛
寒熱瘧疾 傷風鼻塞 能治咳症 喉痛 痛症 精神不振
頭瘋止痛 心氣 勞神疲倦 善入筋骨 花柳 毒
半身不遂 化腐拔毒 經期不准 氣痛眼痛 毒蛇咬傷
行經腹痛 冷精白帶 無名腫毒 兩腿脚氣 汗瘡傷

民國十伍年一月十三日 冊

Miss. Chia Chwee Neo. Electrical Massagist (ladies only)
347, North Bridge Road Singapore.

標留狗聲器機創自本公司其聲調之明亮如出諸其人之口能令聽者心曠神怡機頭有單法條雙法條四法條數種均耐久不壞其他如洋琴并各種音樂莫不完善歷今數十年馳譽環球無廠實遠甚又不惜重資加聘名師督製惟望精益求精以博各界女士之耳福諸君光顧請到亞基亞字號接洽可也



代售處
水仙門大馬路茂發公司
小坡爪亞街振昌公司
小坡爪亞街萬裕生

謀得利公司啓

民國十五年一月二日

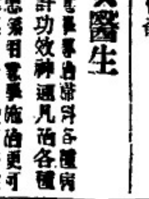
S. Moutrie & Co., Ltd.
Singapore.

蘇瑞生藥局
敬贈精緻圖畫

本藥局自製各項膏丹丸散經已馳名中外久蒙賜君採用均稱百發百中無容贅述矣茲爲酬答諸君惠顧之雅意特由滬運來精緻華麗圖畫數十幅用作贈品準定舊曆十一月初一日起凡買本局藥品三角者敬贈圖畫一張多買多送倘蒙光顧請移玉步至小坡大馬路四百九十號

總發行 叻石 金榜大馬路 四百九十號

民國十三年十二月六日



電醫之八大特色

科學發達世界事物無日不在演進之中卽在醫學方面自電療方法發明而不藥治療遂大告成功本電醫院創設一切醫術專法於美國之新式電療其特色有八

(一)見效快捷不須多延時日
(二)十安全無流無痛苦且愉快
(三)能同時治愈各種連帶所患之疾病
(四)能促進人體中之血液新陳代謝
(五)能治人生各種疾病卽多年痼疾無不能治
(六)能治藥石所不能治之各種雜症
(七)可免服藥及割割之痛苦
(八)已經痊愈之後無復發之患

本院設在水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號
▲問症免費 ▲星期六休息

寶信電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號

美國支加哥省電學大學完畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二五年九月七日 A 7-9-25

<招徠廣告>

SHUKO SHA
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road.
Singapore.

敝店前之外交員鈴木友世君於本月十八日去職以後鈴木友世君若有與本埠各商號接洽事件乃係個人之事與敝店無涉千萬未周知特此佈聞

勿洛巴沙律三十五號標記製作所秀工舍謹啓
(德律風三四八一號)

民國十四年三月十一日

秀工舍啟



新到　芝蔴辣椒油

啓者芝蔴辣椒素油歷年運銷南洋各埠曾蒙同胞嘉獎讚賞中國土產植物之良可生食可熟食甚合居家旅行食料烹飪蔡蔬香濃適口且可供齋堂調和素味潔淨無比　本坡各大雜貨店均有代售

半斤庄一瓶三角八　一斤庄一瓶七角二

批發一打照上價減七五折

總發行所新加坡大馬路福建街口一零七號中華土產地毯公司

民國十五年一月十四日

◉啓明公司啓事

啓者本公司開設本坡牛車水大馬路門牌一百零三號營中西什伙綢緞疋頭各欵齊備並國新張伊始所有土庫及各商號探辦貨色須有司理劉治平簽名加蓋本公司取伙正印始能發生効力至於銀行出入併各商號欵項來往以及擔保揭借等事概由總理暨公司簽名加蓋正印方有効力誠恐各界未及週知特此預先聲明免貽後論

總理何公輝　司理劉治平　宣告

民國十五年一月十四日

◆啓明公司華洋雜貨不二價　開幕廣告

▲國貨無所不有
▲舶來品搜羅兼收
▲有貴重物品之鑑賞
▲有最新時髦之服裝

適化於例適者生存丁此二十世紀商戰之舞台非有商會之學識誠實之心新奇之貨品決不足以爭雄競勝世界如此星洲又何莫不然本坡爲南洋之中心點實商務總匯之區東距菲律賓群島西連印度緬甸北控香港廣州南接荷屬東印度行李之往來將本坡手段開發商業正英雄用武之方本公司願光顧及特集巨大資本創設啓明公司統辦環球一切貨品以與各界爭衡店址在大坡大馬路吉靈街對面門牌一百○三號定價劃一不二零沽批發一律歡迎凡國貨物採辦齊備以順潮流倡國貨之潮流深歐美各大工廠新出物品本公司俱派有專員督辦定貨每期不差時日新張之始特設優待第大千張凡向本公司購物二元以上者均有得貴重品之希望藉以稍酬惠顧諸君之雅意並特請上海高等成衣匠常川駐店爲士女定做時髦衣服之用諸君下顧無任歡迎

民國十五年一月十四日　　啓明公司啓

●敬告知交

我友甘科祥君對於慈善事業無不竭力贊助以盡己任竟於本月十一日因病辭世享壽六十四歲今擇本月廿四日（即舊曆十二月十一日）星期日上午十句鐘出殯於大吧窰新塚凡屬

烟戚友

誼等屆時前往執紼以盡情愛之義特爲登報

佈告　偉業遇知藉此佈聞

喪居住本坡小坡跑馬埔角高老母香門牌廿二號及廿二號零一萬田

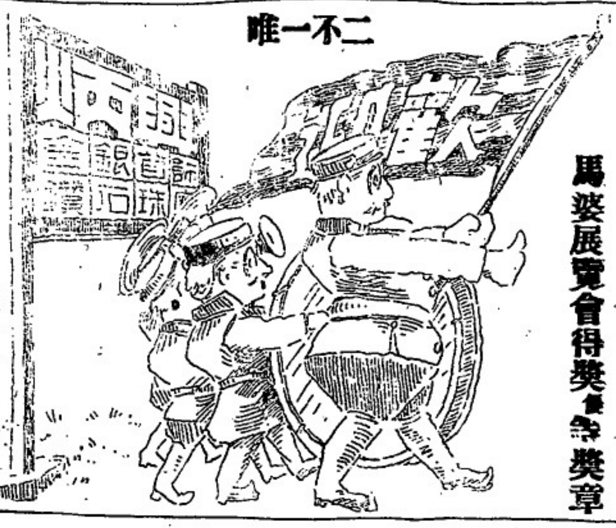
劉漢泰　陳思榮　郭赤術　陳紹寧
蔡雙沖　甘石壁　石得順　游嘯生
劉子儀　李維麟　蔡樊鑑　蔡瑞綠
蔡頭老　陳有義　番兆鵬　何同仁
陳侶方　楊明輝　蔡輝生　林存仁　同啓

民國十五年一月十三日　十一

馬婆展覽會得獎優等獎章

本號鑽石珠寶鐲鈪廿欵首飾精工精細雅緻超時貨真價實誠信無欺久已名馳中外曾在馬婆展覽會競賽得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業多聘中外高等金匠督辦各欵金鈪首飾定價公平童叟無欺金銀首飾時價收購不和火耗十女光顧請臨無任歡迎

唯一不二



新嘉坡小坡大馬路新街口門牌六百廿二號　電話二一九三號

炳興鑽石珠寶金舖披露

民國十四年十二月廿九日　披露

香港　楊耀宗　醫生　發行

本醫生創設香港三十餘年所製各種成藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙賞號賜顧請逕就近向該商店接洽價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

驅毒	搜毒丸	每盒二元　每打廿二元
解毒	骨痛水	每罐一元　每打十一元
止痛	白濁丸	每罐六角　每打六元
補肉	珠珀丸	每盒七角　每打七元
牛肌	埋口散	每打五角　每盒五元
杜毒	不憂丸	每罐六角　每打六元
外科	除毒水	每罐四角　每打四元
理腎	固本丸	每罐一元　每打十一元
立効	化毒膠	每盒元半　每打十五
癢除	瘋藥水	每罐二角　每打二元

總代理　石叻大馬路會豐商店　庇能□□會豐商店　泗水三昌　三寶壠吧冷水　棉蘭三公司　中法藥房

閑族元勛

族繁衍中國於世人有謂古有男云爾不有三而後爲大舉凡育子實賴女子月信不調二者均於生育之最大原因不得以一方面言能之實今孟德醫生之强腎藥精足能使男子身體强健孟醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有伉儷之愛者使男女之能強壯如有急購服之定能斯衍瓜瓞綿綿矣誠二種之功效所致也



◉主治各症

眞元耗傷　丹田無力
心腎不交　元陽不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神衰弱
腰軟子腳　腰膝腳軟

子宮寒冷　久無子息
經期腹痛　經水不調
時後腹冷　經期停閉
或多或少　週身疼痛
四肢軟弱　頭暈眼花

◉主治各症



每罐一元二角半　每打一十二元半

石叻會豐商店批發

每罐一元　每打十五元

維一比式之摩托車



▲用油節省
▲機件簡單
坐時舒適

普通式者每輛一千六百五十元
特別式者每輛一千八百七十五元
每次新貨兩禮拜即到
諸君儘可詢問價目
購有此項車輛之車主

聯合摩托車輛公司謹啓
（新嘉坡烏節律一九六號）
196 Orchard Road, Singapore.
Federated Motors
一九二六年一月四日 [illegible]

通告教倫堂產業之關係人

▲一九二五年第一百三十六號之傳票……
▲關於第一百四十四號之受托人條例事……

爲通告教倫堂永遠執業之地產各方關係人事照得關於此案星嘉坡高等廳曾於一九二五年十二月十四日發出傳票令該產業之各造關係人於海峽殖民地檢察長（因司徒阿翠之關係）呈請提訊該案時則各方關係人均應至星加坡高等廳對訊

據該司徒阿翠宣稱彼原爲下列地產及其房屋之最後生存之受托人但後曾選任司徒俊灝司徒顯達司徒俊傳司徒文蔚司徒衍鏗司徒協司徒衍鎏等爲該地產及其房屋之受托人以爲司徒阿翠之代後又將該項產業之範圍劃定如下其地產係坐落於星加坡丹戎巴葛之區域中計其面積共一千六百二十七方尺其地形曾繪於一八九一年八月十一日（土地註册簿第五十三册第一頁）由丹戎巴葛地產有限公司與司徒阿榮及其他五人等所訂合同之地圖中且塗以顏色定爲第二百一十號之地段而爲政府第七十五號讓予地段之一部其上所建造之房屋則爲新加坡振來街之第一號但上列新選之受托人乃代表上述教倫堂慈善受托之職則關於此項產業應歸新選之受托人處理

茲特爲通告者則此項產業因一八九一年八月十一日合同之結果致移歸於司徒阿榮司徒文炳司徒昌司徒蘇艮司徒阿翠司徒阿忠以後彼等並未正式宣誓受而即各平均分配作爲一種公共之佃戶

高等廳曾於一九二六年一月十一號發出諭令令將此通告在星加坡實得力西報及叻報各諸君登載一星期即爲了結通告關於此項產業各方關係人之手續

高等廳法官已訂於一九二六年一月廿五日上午十一時在高等廳內審訊此案若屆時係各造關係人等不親自或派律師代表出席則即可由法官核奪審訊矣你各造於與訊對訊前須入稟星加坡高等廳註册處報告住址對於訊之事方可特此通告即希注意爲幸

呈請人之律師代表科克與伊文思律師樓通告

一九二六年一月十八日 卅

◎斥駁洋衣工人一份子之强詞奪理

閱一月五號總滙報所登洋衣工人一份子稱語多謬妄據要求加價小坡水仙門洋衣東家已承認有一二家強迫取消成議致釀成罷工等語意若不承認加工價者只有二家而已其實東家前時允之委曲求全工人知之甚稔當時將起價單交出時除起價外又要求每日作工八小時禮拜日休息如作工則加三計算此限期三天須要依允否則全體罷工東家以新歷年關在即顧客定下衣服爲數至繁不能不依期做就然不依從增加工價爾工人又即罷工無可奈何惟有從權暫允維持目前貨財索取過多以維持況是星期日休息又爲各行所無自當再商商以昭平允爰於十一月十九號與東西家大會兩爾工人拒不到會商餘知更誹另訂價目爲反覆無恥不知工會經照舊起價數月後清不過後數月後之價[illegible]物和舊用過象[illegible]赤驗買之及再買辦其太貴向買物者求減不平常事今買物者認求減不爲反覆無恥然則工人要求加工多再至三更同辦無恥之尤矣今工人既將起價數目登報求公衆判斷請問公衆工人勿虛僞數求工價不差二成至三成所差不多換角等語全與事實不符關節教言看人看亦不妨揭開雙方爭執各日我西裝彩衫背心一套工價四元六角今起至七元一角往日細西裝彩衫背心一套三元九角今起至六元[illegible]彩褲一套一元一角七今起至一元六角附加[illegible]多一條加一毛褶褲彩加五占之[illegible]試問其原價加若干與爾之胡說相同與否爾牛車水及小坡方面其價尤爲駭人如唐庄綢衫往日每件工銀五六毛今起至二元四起價今至三百巴仙駭人聽聞何能依允則前有此事可惡者裁工與車工本分開每車工職司要求超價又復強逼裁工附從車家[illegible]依舊增價工人復列上期數單交與東家要求照允發給乃背開工經東家依允後出數日後又復來再[illegible]挾制者直如小孩口口等語工人要求加價東家已應允照定午後盡章因事出店適午一小時乃返工人指爲過時又要求再給上期若干方允開工其蠻橫殆似未經開化者凡此種種工人之業專勒索是以一班此乃當日故意要求加工之情是以挾事而聲何爲無故至於東家中亦有違背衆意者即處孤立勢所必然間無所謂罷業與挾也[illegible]數工同來中立不偏繼受車工之逼唯命是聽之上所以能致此者惟特恐嚇要挾耳今將罷工之情形遂於右[illegible]兩家兩方誰是誰非誰曲誰直自有公道的評判也

民國十五年一月十八號 卅 洋衣同業一份子謹啟

電療確有特殊之奇效

電醫士楊寶信先生以電療行世舍人無算舉凡人生疾苦無不能治而於瘋癱骨痛半身不遂尤有最大之效驗鄙人患瘋痛一症已有七八年之久筋骨疼痛行動惟艱多方醫治俱無寸效自見報章知電療之功用已有多人試驗所以鄙人亦決心求治經電療三星期奇能俾我出乎意外一切苦痛爽然若釋重負全身關節均覺舒暢蓋術亦神氣力健十倍蓋電力能將病體上通其筋絡行其血氣而恢復其全體之生機故能不須服藥而有如是之效果今特謹誌數言以爲介紹 廿

民國十五年一月十六日 小坡明益機器廠梁錦軒謹啟

上海南洋高級商業學校鳴謝

本校此次籌建校舍蒙僑胞一視同仁慨然捐助其宏偉之度量遠大之眼光爲鞏護祖國之教育令人感佩今將各捐戶芳名披露如左（依題名之先後爲序餘容續登 恕不稱呼）

林金殿捐五百元 胡文虎捐五百元
符養華捐五百元 吳勝鵬銀五百元
謝天福捐三百元 李駿殿銀三百元
洪高興捐三百元 楊纘文銀三百元
伍才捐三百元 黃兆珪銀三百元
李俊承捐三百元 陳開國銀三百元
吳士基捐二百元 蔡漢亮銀二百元

民國十五年一月十三日

STRINA THEATRE Gaiety Picture Palace

牙池
▲晚場七點半 二十年後 九幕
▲二場九點 濟旺 九幕
笑劇
本宇人攝

蘇靈那
即晚開映
▲頭場七點半 冒險長畫 笑劇
▲二場九點十五分 牧王 尤太人之一月
本星期六日星期日開映日戲四點半

諸君應購用司羅醫生之藥膏



此種藥膏能立止各種刺痛且能醫一傷寒筋骨扭傷跌壓撞傷背痛腦痛等症故宜常購一瓶以備急用但購時宜注意瓶上之司羅醫生之肖像方爲眞品

該藥膏名已在四十年以上世界各地之購用者不知若干萬家

凡欲立止各種刺痛者請即用司羅醫生之藥膏
各大藥房皆有代售
一九二五年十二月八號 出

SLOAN'S LINIMENT

○仰光永安堂選京分行徵聯揭曉

▲一般僞冒萬金油之奸商當知所儆醒

啓者本堂主人向以深惡痛絕世之自喪人格滅絕天良僞冒萬金油註册商標奪人財利之輩不知捫齒自張旗鼓惟事鬼鬼祟祟作奸犯科搆成罪惡絕不爲自己之人格與前程稍事愛惜言之實堪痛恨茲特借本地之鳳光爲作陳琳之討檄命題徵聯大施撻伐計收佳卷三千七百餘聯特請選京儒擘報編輯李懷霜先生評定甲乙共錄五十名佳句琳瑯言皆有意意皆有指足見除奸伐惡人有同心謹此揭曉雄作露佈

聯題（十五言）

●●●●●●●●●●●●●●●

無恥同春僞藥混眞射利誤人天必討

第一名　星洲張秩生住址華署
永安中夏靈丹擅美博施濟衆病全輿
（批）宜民宜生善頌善禱支對亦復工穩大方家數不媿領袖全軍

第二名　本埠上方劍住址馬湖
明知異種盧花少實耘田舍己力徒勞
（批）緊對出句一意分兩處實配眞僞爭當恰好耘田舍己四字穩稚精細之中妙在藴藉得風人之旨

第三名　濱角何景山住址公司廊
不圖今日惡和侵善藉端戕我世難容
（批）清新流利與第二名同出一機杼和我兩字既極工對妥置亦見安帖

第四名　網略文琴住越格毋
敗名異地賤材冒貴藏奸出醜世咸羞
（批）異地對同春賤對眞僞極貼經營既合徵聯本旨造句亦復穩洽

第五名　選雞人住三星
莫遜衆目嘉禾雜莠鋤根委地世難留
（批）二三四句支對極有分寸起點稍遜上四字以衆目儗同春出且對之亦尙活潑

第六名　莫惜住暹京
極頑悻夢惡假掠美居心如鬼法當誅
（批）如鬼同鬼對人均肖而心以竟恰成之故雖欠工亦尙無疵

第七名　濱角李丕林住勵竹溪
及時耘耔良苗去莠安家樂業歲常豐
（批）惡惡獨嚴不比人云亦云上入字尤佳下七字亦稱

第八名　顯堯住址華力
永安化日沉痾皆起存心濟世望尤隆
（批）皆字欠工起沉二字對眞僞造句得婉轉關生之妙望字借作朔望之望對大字極新

第九名　怡怡居士
不良分子異端滑正盜名欺世社難容
（批）分子分字本是仄聲借作分合之分對同字極工春與予皆時令名詞不良對無恥四字均見新穎餘亦穩適

第十名　佩瓊女士
不能平等強權淩弱殃民禍族理何存
（批）雖與徵聯之旨不符而富有抵抗侵略思想三句一氣呵成足稱合作

第十一名　石中玉
自新一旦前車警後原情諒爾海能容
（批）大度包容命意忠厚不可無此一作

十二名　李浩泉
有疑共曉前嫌釋後豐財和衆日相親
（批）與第十一名同一意義上四字最佳共曉對同春新穎活潑

十三名　陳　寶
非貪獨市慧眼識贋鋤姦醒世我常衡

十四名　李源泉
永安濟世靈丹經驗馳名售賈市咸欽

十五名　永壽堂
果能醫世靈丹經驗壯精強種市爭銷

十六名　賀　春
有才多士稚懷脫俗口誅筆伐法尤嚴

十七名　何乃雄
多才善賈虎行聯豹騰威誅惡懲尤嚴

十八名　少階氏
回頭未晚姦謀斂迹自新改過日方長

十九名　吳鐵橋
微貪此日沉痾當起鋤奸救苦世其昌

二十名　我亦云
有心欺世甘言蘊毒長期獎品話全虛

二十一名　區梓南
有光醫國良丹活命輸貝救國世猶稀

第二十二名　何景山
須知斯世熱藥吹冷效尤防彼早宜懲

第二十三名　寄　塵
存心樂善靈丹減價爲濟衆世其昌

第二十四名　李　活
細懷子眞善交排惡盜名欺世鑑難逃

第二十五名　我亦云
不慈犯法拙謀爭巧反躬責己口何言

第二十六名　上珍女士
有時禮體邪魔忌正衆心喪膽數將終

第二十七名　高　天
有衞異類狐假虎威釣名欺世鑑難言

第二十八名　王竹亭
有藤度世神方獨步冒名假造法難容

第二十九名　老鐵居士
主盟中夏小材當大喪權辱己國難強

第三十名　施　紹
復蘇基督樂園除苦鋤頑醒世主常隆

第三十一名　范子修
相思兩地寒梅寄遠感懷知己兩難逢

第三十二名　黃　赤
猶香晚節吹鹽懲後奉公潔己志尤堅

第三十三名　羲　民
希聲大夏太樂和寡審音知味世難求

第三十四名　佩　据
清談消夏新茶正熱投情知己日初長

第三十五名　劍　英
有懷舊雨寒梅莫寄感情知己筆能通

第三十六名　何　方
鳴聲中節鳩桐入聽憐才取士世當珍

第三十七名　廖太生
訂交異日班荊道故感情知己兩重逢

第三十八名　夏修竹
爲奸被鑿惡心迷善回頭是福岸同登

第三十九名　翁石功
有方自製靈丹除暴馳名救世貨稱奇

第四十名　鳴驥氏
有才屈遇明珠投暗埋名失色世焉知

第四十一名　雲呈祥
靜觀萬物生機獨活超凡卓識智仍高

第四十二名　張　松
潛心學古傳薪繼絕希賢脊道常存

第四十三名　卓　人
偶逢浴節拈花微笑多情度世佛長生

第四十四名　區梓南
難忘此夕名花助艷揮金如土彼何愚

第四十五名　彥　公
最憐良夜嬌花偷潤含情作態雨難晴

第四十六名　夢　香
可憐一夢黃粱未熟爭名奪寵泡齊消

第四十七名　士　彥
偶然當夕艷剩孀虐斬情拒寵夜難過

第四十八名　嶺居士
明知過分強詞奪理行棋遇敵局終休

第四十九名　廣南泰
背盟亂黨明珠投暗臭名載史世難容

第五十名　上方劍
最憐三相明珠投暗開門揖盜國終亡
（批）同係多數命意象皆以數目字對之三相對同春人名對舖名

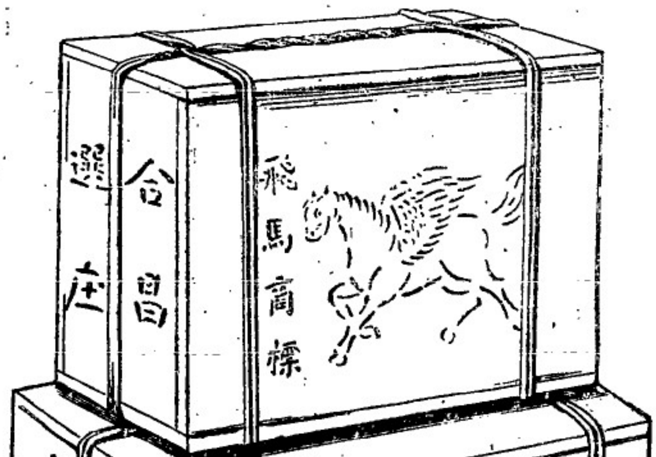
仰光永安堂選京分行
經理人胡燦珍啟

民國十五年一月十五日

新嘉坡

芳昌油廠

HONG CHIANG OIL MILL



△注意

君欲購最好潔白的花生油合於衛生應用者惟飛馬嘜之生油是專工揀選頂上白膜豆仁製成此油自出市以來歷蒙南洋各埠歡迎銷售最廣茲恐　諸君未及週知特登報端通詳倘荷惠顧不論大批零沽價極克己此佈

各款箱庄列呈

一二頭　二十五斤庄
八頭　壹十斤庄
十六頭　五斤庄

總發行處　吉寧街門牌卅一號電話七四八

一九二五年十二月廿一日

浪約翰標威士忌酒

▲一種特別存儲之蘇格蘭威士忌酒



英國政府之酒類分析部於分析浪約翰標威士忌酒之後其報告云分析該酒樣本之結果極爲滿意其中品質實係一種攙雜合宜之蘇格蘭威士酒而當爲本分析部所承認者也

一九二四年十二月三日云云

各處酒店皆有代售　諸君惠顧無任歡迎

一九二五年十二月十日　回啓

最上之英國式摩托貨車



桑克羅夫特勒式之摩托羅里貨車全球各地無不購用因與同一載重之車輛相比其所需耗之油量低減甚甚故用之最爲經濟且其製造堅固極能經久耐用

故諸君若購用桑勒克羅夫特式之摩托貨車時可見其運載多而速而其獲利自亦較大其載重自一噸半起至十二噸此各種形式皆具以備各界商翁之需要諸君遇有運輸問題發生時請即蒞臨敝公司一商爲幸

又諸君凡需用下列各項摩托船隻者亦請移玉至敝公司磋商可也（一）自七匹半至一百四馬力之摩托小輪（二）海側巡遊之破浪小輪（三）貨運之之摩托小輪（四）摩托艇輪（五）淺水小輪此外如桑勒克羅夫特式特製之貨輪及其他零星機件等皆常有大批存貨出售

桑勒克羅夫特有限公司謹啓

一九二五年十二月一號　（新嘉坡烏節律五B　電話三四二七

John, I. Thornycroft & Co. Ltd.
5B Orchard Road, Singapore. Telephone 3427

添呈贈品發賣

專爲奉酬各位光顧　**味の素**　中瓶貨添呈贈品特賣

總代理　回記　星洲衣箱街門牌三十二號　電話八九五

三陽開泰萬象回元謹獻宜春之頌敝行前次敢行添呈贈品之小罐貨特賣之際大博讚謝多蒙大家惠顧頗合銷路倏掃數竇完感無既僅茲爲酬大家之惟意起見更揀中瓶貨方擬再辦添呈贈品之特賣法務所台閱左開之規章即賜陸續採購爲盼切々

添呈贈品規章

一、特賣總數　味の素中瓶貨壹拾八萬個爲限（請留意）於中瓶蓋面貼紅紙以表添贈特賣品
一、發賣期日　自民國拾五年陽曆月拾日起一到定限賣脫一律截止爲規
一、特賣區域　於中華民國朝鮮臺灣南洋各處
一、贈呈品　特製双美人牌香皂　拾八萬個　即與購味の素中瓶貨者每例送呈此香皂壹個

惟因貨數有限爲賣脫之先請賜　台購是荷

註冊商標　味の素本舖　股份公司　鈴木商店大阪分行

一九二六年一月十二號



法國山打減地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜滯利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號　德律風九龍一五五　亞甸沙行

各大藥房均有發售

一九二六年一月十二號

山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸爲治五淋白濁最見捷效之品蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫具不謂之爲淋濁聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以今況府惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方爲不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊀記者庶乘假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸並滿七日定可除根永不復發但於服藥之日尚須靜養毋使勞動忌食性熱之物及忌房事

可由各有代理購買

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

經理鴻及慶全公司啓

民國十四年六月十二日

◎南洋工商補習學校條工科招收學生簡章

一宗旨　本校爲普及職業教育起見特招收貧苦學生授以條工上應用智識技能並施以相當之補習教育爲宗旨

二學額　暫定三十名

三年齡　十六歲以上二十歲以下

四資格　以品行端正身體強健能耐勞苦者爲合格

五課程　每日實習四小時讀書二小時其課程另訂之

六畢業　一年畢業畢業後在本工場服務一年視程度之高下給予相當之辛金

七納費　學費一律不收惟欲膳宿者須津貼膳宿費每月每人四元只留午膳者每月二元

八獎勵　入學後如工作勤奮技術純熟當按其成績酌給獎金若干由本校存儲本校學生畢業時行生息至畢業時領回以資鼓勵

九保證　學生入學須具志願書及殷實商店擔保如中途輟學或故意破壞規則致被斥退須追繳學習費每月五十元由保證人負責

十出品　學生在實習期中所有製就工作品一概歸學校設法發售補助本科經費

十一報名　自登報日起至招足額爲止

十二開課　中華民國十五年二月廿二日

十三附則　如欲知詳細情形請到本坡丹戎巴葛英露街三十號本校查詢

本年添辦木工科一依技師聘就即行開課有志學習者亦可先行報名其詳請到本校查問

民國十五年一月十八日　冊

籌捐保良局基金通告

啓者現因政府擬在本坡納克山建築一類之保良局所特商各方面捐以備設立基金用充維持局所經費之需并擬凡諸善士捐款在一千元或一千元以上者即將其芳名勒諸碑碣俾留於局內顯明易見之處以留紀念三州府華民政務司以保良局主席兼財政員公職責代叙全局同仁向下列經已簽到捐款之大善士大善團仲謝以後所有捐款亦必隨時登報鳴謝此啓再者本坡各報館均屬熱心勸爲本局陸續登載捐款順此道謝

◎捐助保良局芳名列下

藤商公會五十元王嘉祿先生一千元李振殿先生一福五十元陳維桑先生一百元張崇嶽先生一百元謝天佑先生一百元海濱俱樂部十五元松同合十元上海俱樂部二十元同仁閣二十五元南順會館二十元福州細木行四十元酒業公所一百元華友閣（Celestial Friendly Association）二十元孫興人應二十元保賢閣五十元商務研究所十元鉅鹿公所十五元華友閣二十元鄉僑俱樂部五十元廖正興先生三千元和勝行五元曾紀先先生一千元古城會館二十元江夏堂四十元漁舟紀生二十元無名氏（Mr. K. C. T.）三百元李英閣十元龜略郊公所五十元同聲俱樂部二十元南僑學友會五十元以文俱樂部三十元翁俊齡先生一百元織閣李俱樂元一百部樂雅俱樂部六十元計共捐來睽千七百十五元正

一九二六年一月二日　保良局主席啟

◎輪船出售

啟者現有雙螺絲輪船一艘於一九零一年建造曾由勞慈公司特別驗驗淨量爲重三百二十一噸煤箱六十噸載運吃水深度九英尺六英寸消水量十五噸每小時速度十海里能載艙搭客四十七人尾艙搭客四十五人輪中各項構造皆極完備各種載運皆可應用如未先期賣却約於大星期內即可交貨者欲於新嘉坡交付者可出價九萬元以保核奪又該輪構造之精美本公司實所深知特此登報各界商翁有欲購輪者祈與本公司接洽可也

新嘉坡船務有限公司謹啓

一九二六年一月十六日（新嘉坡畢第利路十六號）

The Singapore Shipchandlery Co., Ltd.
16, Battery Road, Singapore.

○柔佛小坡尊孔學校鳴謝

本校蒙　林五湖　李發初　順發成　張萬壁　陳祿泰　李奇意　陳德春　志南號　洪振發　涂思媽　陳寶通　聯盛春　諸位熱心家鼎力代募經常同人等實深感激茲先將惠題月捐及基本捐芳名刊登報端鳴謝惆外其餘已收各捐款及續題諸善士芳名俟彙齊後當再登報道謝以彰盛德焉

▲月捐集芳名列左（恕不稱呼）

和豐船局林建明每月二十元陳長成　何寶萬　張古吹　以上每日五元　萬茂公司　李茂安　以上每月四元　吳成就　振茂興　李桑文　陳中興　鼎東明　萬發　順發　李金梅　祥興號　吳科合　洪振發　以上每月三元　張家生　陳德春　盧永豐　聯成春　林五湖　泉和　均記　瑞源棧　吳勇珍　爲成號　合福成　萬隆棧　林春桂　以上每月二元　李奇意　林順發　吳成基　洪成發　以上每月一元五角　宗水樹　李會于　陳再泰　林河興　洪提成號　集安號　林王悅和號　洪信　安順　林同　李忠記　廣興　何隆　張庚　沈和　華生號　源安和　福隆號　廣隆號　吳名和　瑞協　張興　同利號　林世源　蘇榮　志南號　翁勝　陳清　沒興號　吳儀興　蔡天河　林秀廷　涂旭　周　張上木　謝德興　萬桂文　陳瑞如　遊月奇　謝才　以上每月一元　發興號　蘇鴻合　以上每月五角

▲基本捐集芳名列左（恕不稱呼）

李金梅一百元　謝長成　順發成　李茂安　以上各五十元　南通公司　張萬壁　以上各三十元　李榮文　陳中興　以上各二十五元　陳德春　吳爾珍　萬木棧　吳成就　以上各二十元　和興　萬發源　鄭成春　蔡榮之　以上各十五元　鼎和興　吳基　華公司　以上各十五元　泉和興　蔡茂記　林國安　李榮相　陳德泰　陳永相　陳月桂　李貴竟　李會于　成興　蘇才　以上各十元　蘇振春　悅和號　許廣盛　洪掛赤　下蘭嫂　吳家　蘇盛身　曾蘭言　曾和崇　許來才　李才頁　林同秀　洪志源　黃和學　林錫宗　李彬　吳桂文　祥興號　吳毅　以上各五元　巫秀桂　李方川　陳棉興　陳紫和　許順　以上各四元

▲如有遺錯希爲指正

民國十五年一月十六日　冊　尊孔學校啓

（白熊嘜標）

士坭蛋白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳洲（俗稱新金山）油質並不變換自出市以來屢受中外僑民之歡迎



各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司則隨時均有存貨備辦特此佈告

民國十二年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

△最著名之牛乳食品



嘉斯蘇含有滋養及滿意嬰孩之各種必需品質無論嬰孩如何瘦弱均合服用用此嘉勒蘇粉而令其強健活潑可愛此馳名之食品清潔新鮮完全免除平常之乳所含之毒質而有傷熱帶小孩者祇加新水便可將嘉勒蘇預備以哄小孩可以不必再購別物此粉乃可愛嬰孩之擬定品

Glaxo

BUILDS
BONNIE
BABBISE

CHEAP SALE

BEGINS ON MONDAY JAN. 18

（平沽）

由一月十八號星期一日起

請君幸勿失此絕妙之機會速來交易



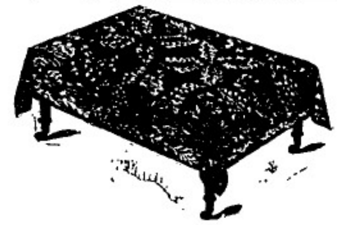
惠羅有限公司

WHITEAWAY LAIDLAW & CO., LTD., SINGAPORE.

△新年必備之品

▲戎質枱毯 戎質枱毯係用最優等之英國戎料製成各種花式皆備每張三元二元五角

▲戎質地毯 戎質地毯係用英國戎料製成黃紅藍綠黑各色皆備且皆有鬚邊 其價格如下



一·一尺八寸長三尺六寸 寬者每張七元九角半

二·二尺四寸四尺長八寸 寬者每張十二元半

三·三尺大寸長六尺四寸 寬者每張廿三元半

此外尚有一種戎質梯毯另則各色皆備價亦各異

新加坡羅便申有限公司謹啟（在海峽殖民地註冊）

Robinson & Co., Ltd.
Incorporated in S. S.
Singapore.

一九二六年一月十八號

△魯濱遜氏專賣之大麥廣告

麥水製造之秘訣乃係以魯濱遜氏專賣之大麥皮與富鎵之皮混合相賓然後去其麥之糟更加寄檬水汁及糖以調其味實即可製成麥水 但必須購魯濱遜氏專賣之大麥爲勿代以荳米因荳米中雜有鉛粉實有害於此水之製造也

Robinson's "PATENT" BARLEY

代理人峇鴨慶全（新架坡協發街十號）

Agents BARKER & KENGOHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

一九二六年一月拾八號

○承頂聲明

敬者新加坡亞納峇實街力門牌五十三零十七號發公司乃陳玉水自創設因志圖別業願將舖底及傢私全歸明與公司承受面議價銀二百六十元限一禮拜內交清自陽歷正月十八日即陰歷十二月初五日起至陽歷正月廿四日即陰歷十二月十一日止諸君有與明發公司陳玉水數項往來者趕緊清算過期與本公司無涉特此廣告

民國十五年一月十八日 明與公司謹啟

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術精妙洵三折肱之良醫也經在香港政府稟准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效著手成春中外馳名屢蒙共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡同人等素仰先生醫事精深富有經驗與其他普通醫家若出而濟世因勸先生設**醫館於海山街門牌八號**以便儕胞患花柳△者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

高暉泉 羅錦堂 湯湘霖 邱壓寶 李俊臣 龔桐浦 劉以田 馮峻垣 同啓

○感激張大鵬先生再造之恩

走馬章台實者不免弟以逢場作戲偶涉足其間遂被花柳纏身其▽幾入膏肓後得友人本坡大馬路金陵酒樓李瑞甫君之介紹來往 張大鵬先生處診治據云此◎甚快致重非用扶元搜毒藥膠數服已助以內托之藥不能速除其毒弟照法服後大獲神效以爲有礙推不獨命日間身體養然◇愈先生眞良醫也無以報特登報端俾同道者知所問津焉

張大鵬先生寓石叻海山街八號 弟陳煒生敬領

○張大鵬扶元搜毒藥膠

此膠獲得法有發眞元統治外科傳染五淋刺痛濁伏毒敗精血毒瘡等症者一二料見效者再用毒症愈第一號藥半料十元全料廿元

○張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁熱下汁伏毒溺患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二瓶應效如神大瓶二元五角小瓶一元

○張大鵬精製花柳解毒丸

種醫外科雜症喉科解毒丸治各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

稟准註冊 張大鵬肖像

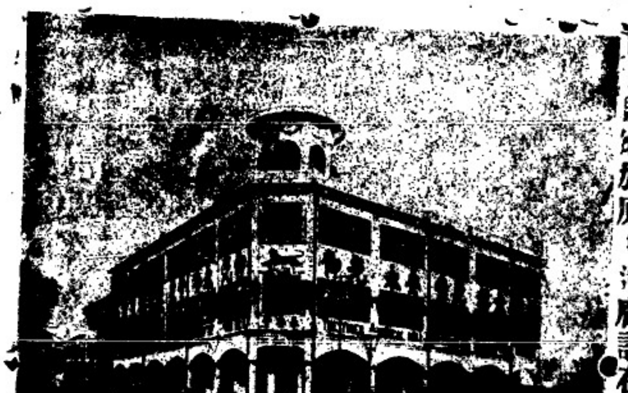


商標爲記

張大鵬醫士 著手成春 章炳麟

大鵬大醫士鑒 妙手回春 徐紹楨贈

民國十五年一月十八日



啓者本堂溯自先父創辦迄今四十餘載所出虎標藥品備蒙各界信用銷流日見增加原設製造廠設在仰光因地偏僻信用諸有艱於採辦故有再設星洲之舉所幸年來風氣大開倡言國貨是以本堂藥品日益發達大有製不敷銷之勢前之製造住址限於狹小容人不多而造出各藥因之不敷應市鄙人有鑒及此遂於牛車水崎自起一廣大工廠業於一月一號遷進營業總計本工廠能納工人五六百人與後工人較多出品藥自富辦付當然快捷不似如昔時之延期應付無致再勞光顧諸商之久待藉答各界信用之盛情也如近來下流奸商甚多而冒混本堂藥品名稱以及花標標頭者層出不窮無志小人堪憐堪笑惟有誠告各界人士服用虎標藥品祈爲詳細辨明判其眞僞免被奸商愚弄則幸甚特此以佈

總發行新嘉坡牛車水崎呢律門牌四十七號 仰光虎標永安堂主人胡文虎謹啓

The New Ford Models

◀佛德新式摩托車▶





價格絕無增加

如蒙欵購請即駕臨旺兄弟有限公司詢察一切

實爲此所售摩托車中價值之最上者





WEARNE BROTHERS LTD.
FORD DISTRIBUTORS.

一九二六年一月一號

慶賀

春生堂

秘法選藥 製成精丸 天下馳名

總代理
實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓
四年五月十日十

南洋要聞

英屬

◎宋嘉蘭中華學校近訊

（窩稿）宋嘉蘭中華學校。開辦年餘。教董兩部均屬得人。其教務及種種設施。頗著聲譽。閩粵籍子弟之學日見增多。奈該校舍尤嫌窒氣。頗不適用。因是集議重新建築。業已竣工。該校當局。已着手籌備舉行落成典禮。柬請各界。想屆時必有一番鬧熱也。茲而誌之。並附錄民國十五年該校董部芳名于後。名譽總理陳德。正總理陳鏡。副總理陳。財政方世桂。文牘曾繼英。會計許則餘。查賬陳升宣。幹事周登。林榮新。陳潤雲。陳名立。吳崇興號。陳大光諸君云。

荷屬

◎方子祥案判決補誌（三）

▲巴蒙法官筆下超生

▲附錄是日審判情形

女衣鳥形金胸針一個。上綴紅藍寶石及金鍊鑽石。價值五百盾。金手鐲一對。上綴鑽石。值三百三十盾。男金手鐲二只。值三百四十三盾。鑽石手指一只。值五十盾。金手錶一只。值五十盾。金戒指二只。值五十盾。襯衣金鈕八只。六十四盾。總共值四千五百三十六盾。依此說則方子祥確犯殺人害命之罪狀。依我說則彼兼犯蓄意謀財之罪狀。總之方子祥謀財害命之罪狀。已昭然若揭。

犯人方子祥由土律師樹瓦野法學士擔任義務辯護。至是問話開始。法官謂。茲沙宣讀你之罪狀。尤期於本月十六號曾給你閱覽。其中所說你招認否。方子祥……招。問聞你於未到奧闌尼旅館之前。曾先到旅館租賃房間。既而親赴房間合用。始赴奧闌尼。確否。答是。問你對於行兇謀殺是否先事預蓄抑臨時起意。答先事打算。問你於行兇之前晚曾往夜市否。你於赴夜市時。已蓄意謀害否。答是。問你何故殺害黃新娘。目的豈僅謀財乎。答是。問聞你奪得黃新娘所有財物後。準備取道日本往中國。確否。答是。問你前此曾有與人鬥毆之事或曾傷害他人否。答否。問曾受刑罰否。答否。但曾有一次因盜竊案被警官帶看管。至是法官遂命警員開一包裹。將有所證物陳列案上。其中有黃新娘御用之飾物。尚留血漬。命方子祥閱看。方承認此物為黃新娘當日偕彼赴奧闌尼旅館所御之物。惟有一胸鍊。是否為黃新娘之物。已不能憶。並自稱曾給華昌金舖金鍊一對。法官復指示本埠中國領事護照一份。作為被犯準備遁逃證據。並謂被犯曾向林安借取現款五十盾。旋即償還。是否屬實。答是。法官旋復出示黃新娘之衣服及照片。犯人覩之。愴然淚下。法官云。據醫生驗傷報告。死者喉部被扼傷。後用利剪刺其腹部。問被婦被扼之故。是否欲令其不能叫喊。答欲其聲音不能外達。問你之性情太兇否。答否。問然則刺殺該婦。目的不過為劫婦財物。此種行為。你是否因常看偵探小說。受其影響而致此乎。答否。刺殺該婦。全為謀取其身上財物起見。法官至此宣讀對於當日行兇地點（旅館房內）之報告。犯人聆之。面無異色。犯人之義務律師至是乃詢以假使死者當日身上不御值錢飾物。彼尚欲刺殺之否。答否。法官言若此則刺殺該婦。目的全在得彼身上財物乎。律師又問。假你於未行兇之先。已得該婦所有財物。豈尚有實刺殺之乎。答否。律師問。你與黃新娘姘識時期中間。尚有其他外遇乎。答有。曾有一次與一舞妓有關係。法官問你付給此舞妓之夜度資若干。答五拾盾。法官此款由在何處來。是否黃新娘給你。答否。余自己之款。律師問。你曾否竊取黃新娘財物。答否。法官問。你擬往中國何事。答余擬偕余東主赴日本服務。俟手續辦完。即赴中國。法官問。你為服務赴日。汝東主豈不需予旅費。償給予旅費。又何須汝自己另籌款項。答余東主所願給旅費。至日本為限。至由日赴華。非余東主意思。故須自籌。沙律師詢。汝曾患癲病否。答未曾。只患痔瘡疾。

◎星架坡軒轅館啓事

公啓者敝軒轅館係一合法社會按照三州府司社法律聚政府准許註冊成立以來已歷數十年。敝館非有犯法行為或逾越原定宗旨之範圍。雖政府亦無權以解散之。當事者共喻也。近來纏工之風潮。誰是誰非。姑勿具論。現聞東家方面已經允給工人所要求之工價。似此風潮可以立息。凡屬本館係者同受其益。不料工人答云。凡未脫離軒轅館之半號。雖允給所要求之工價。亦不能開工等語。似此各號東家欲求相安不得。將來均脫離敝館。以息工潮而安生計。則敝館難存在。無形解散。僥倖免付與工人之意無非要求東家解散敝館。夢想天開。駭人聽聞。夫罷工目的欲求增加工價耳。今東家方面既已允肯給與。則罷工之目的已達。尚復要求敝館解散。以破東家之團結。遂其將來欲之求。是可忍也。孰不可忍。用特忠告敝館同人。各宜自重人格。立定宗旨。勿為橫惡所撼。則敝館或可免無形之解散也。

民國十五年一月十八日　星洲洋衣行軒轅館啓

DOUBLE
ACE



Manufactured in London
by Ardath Tobacco Co: Ltd:

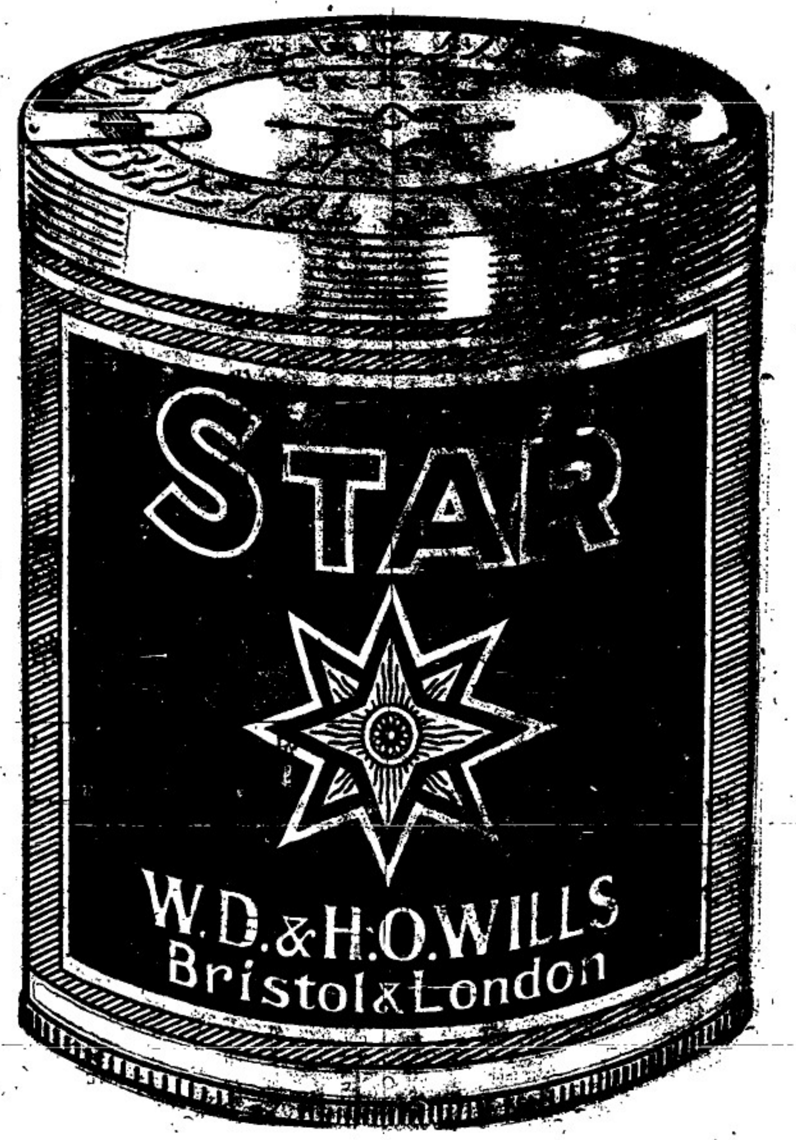
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

金黃色勿爾幾尼亞烟草精製之煙枝氣味醇香未不變質故應拒絕其他一切煙枝之代用而僅吸此雙點嚜之煙枝

倫敦亞德斯煙草有限公司在倫敦監製



請試（星標）之烟枝



能使諸君滿意也

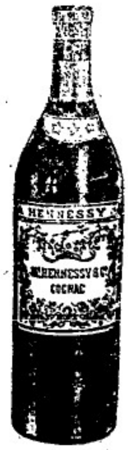
英美煙草有限公司

（在英京註冊）

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

(雄)(狗)(標)(黑)(皮)(酒)

"Bull Dog" Brand Guinness Stout.

雄狗標黑皮酒係一種增進健康之飲料凡患身體虛弱或神經衰弱之症者各地名醫莫不介紹此酒爲復元最上之品因其中所含品質皆具恢復健康之能力故也



諸君購買時認明瓶上標籤所繪全身之雄狗商標方爲舉世馳名及可信賴之皮酒

唯一代理人牙直利有限公司（在海峽殖民地註册）

Sole Agents: Guthrie & Co. Ltd. (Incorporated in S.S.)

一九二六年一月十九日

請用緬甸製油有限公司之車油

啓者前此仰光緬甸製油有限公司之出品常感缺乏恆不足以應市場之需求今則其製油廠之產量大增其分代理店新嘉坡羅敏申律十號之司各蒂亞車油公司及其總代理店莫實德有限公司之各地支店皆常有大批存貨以備主顧之購用現經運到各式車輛應用之油料多種

諸君　惠顧無任歡迎

務購(B.O.C.)之車油

(一)佛德式摩托車(Ford)之用油　(D)每罐一元八角per tin

(二)畢克式(Buick)雪佛洛式(Chevrolet)蓬奇式(Dodge)司拖得巴寇式(Studebaker)及其他四汽筒式之摩托車等用油　(A)每罐二元一角per tin

(三)凡屬大油筒式車輛與其他油桶在外之全車輛車等用油　(B)每罐二元per tin

一九二五年十一月廿八日　(三)

緬甸製油有限公司謹啓

○三星標煙枝

三星標煙枝

每罐中有一種最寶貴之小票

THREE STAR CIGARETTES



總發行所新嘉坡𠮟𠯿默嘉森公司

檳城馬六甲巴生各地皆有出售

民國十四年九月一號

Valuable Coupon in Every Tin

WHOLESALE DISTRIBUTORS

R. E. MOHAMED KASSIM & Co.

Singapore,

Penang, Malacca, Klang etc

承退辭伴聲明

敬啓者本坡[illegible]利[illegible]實[illegible]力門牌第二百七十五號[illegible]發酒店信[illegible]生[illegible]原係李[illegible]因李[illegible]酒合[illegible][illegible]

民國十五年一月十四日

大帮正貨發行零沽

廣東省城雙門底

太和洞 ⋯⋯ 虧丸

代售處

宜服　宜服　宜服　宜服　宜服

得榮孫氏代刀散六𢎥救我一家生活

鄙人貿易素在安南前歲秋令適遇濕患大發遺及兩眼起朦貼近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效搽埠吐所售之眼藥均無效遂延日久已成瞽目不覺兩載復驚鄉里立心另謀糊口者之業適經香港聞人道及榮孫氏眼藥代刀散實堪特託友往港購一瓶試之果能分辨光黑遂速搭車來省觀音大巷求榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六𢎥不及二月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉　九江關仲平恭頌

專門醫眼

榮孫氏



兹將明代刀散實驗姓名畧列

民國十四年六月廿九日

總代理

會豐商店

（石叻大馬路）

聊咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發久幸經唐拾義醫士研究善美特製久咳丸以制其咳咳愈則不至傷肺而成癆

久咳

此治病源之極良法也

久咳奇驗不可不知

每瓶一元

請辨真偽

唐拾義久咳丸近因商標註册故內字新句做有更改但無論何樣招貨

瓶包內必有驗貨券一張形如銀幣可換美術圖書有彩便真無券即屬幸留意

總理　石叻大馬路　怡保寶能　各樣商店披露

民國十四年五月六二十號

桃　註册商標

主治

感冒風寒咳嗽　日夜連聲咳嗽　男女老年咳嗽　肺癆肺痿咳嗽　咯血內傷咳嗽　小兒積熱咳嗽

肺熱痰火咳嗽　少年發熱咳嗽　喉癢老寒咳嗽　痰喘氣促咳嗽　痰涎氣滯咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止　藥到病除　一塗斷也

各埠藥房商店均有代售

星架坡松柏街七秋街安公司

保來氏創製衛生之寶氏



改用聯團商標

倘有老人患氣血衰弱者乎　有患精神困倦者乎　有學子患腦弱者乎　身患脾胃弱者乎

有小兒皮黃骨瘦者乎　有婦女患血脈不調者乎

長期服用此寶　能補氣血　益腦明目　去病強身　兼能增長肌肉　換用機器製成　最宜注意　各埠商店均有代售

每瓶一元五角

育兒女者請看

牛車水峇街九十號某君之小兒名某光身體素弱四歲尚不能行走幸得友人介紹往購保來氏衛生寶以治之一服即見效今已身體壯健步行如飛真小兒之良藥也

石叻總發行松柏街保安公司



故男年五日毒症最痛苦非常世此每每忽略有此數年不愈者其酷烈時異常痛苦屢各種藥劑則時此時發此不明病源之由耳蓋此症爲尿精所致有微細毒菌蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清潔鵜鶘標洗毒藥水有滅毒之功請者試之方知其言不謬也　每瓶五毫　每打五元

每晨射洗數次便獲奇效

極品

眉壽種子丸



鵜鶘牌極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效神速之強體良劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先不足後天失調以致腎氣日衰精神日弱百病叢生雖有種種之良丹亦不能收種種實效也本醫生有鑒乎此臨將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力雄大壯身體最虛最危最衰甚至不能生育者試服此鵜鶘極品眉壽丸一尊照法服用可保精神強壯康健異常

久未受孕者莫不有宜男之慶屢驗無雙舉世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每大服二小粒計重不過數厘每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺精神活潑與別項丸大不相同眞廣嗣之金丹生男之寶筏也欲知其妙速購爲佳

每盒二元五毫

每打二十五元

運外埠藥費在內

代理　石叻　庇能　太平　吉隆坡　會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌藥行

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國領

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設保完全保水火險並保歷多車各種損失賠償快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永爲固蓋以盡保衛華僑商業中不無少補耳僑衆

正主席薛中華　副主席吳克儉

董事　李濟耀　麥高里亞夫　黃光珪　邱□□　林鵬村　王耶瑞　許山貝　□□林

司理　黃臣　總司理　李□□　庶務　柯守寬

民國十二年十一月二十三日

自來血

△人造自來血乃人之活寶

自失體所賴以生長者血也故血多則百體強壯血少則百體虛弱設遇血蓋疾病故曰血是力人能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲究身壯力健者必須多血爲要宜能壯民強國凡育兩之人造自來血以經及時發行欲再爲補益同胞凡有虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腰𦞂四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾薄與及婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷痨瘵百損等症服此自來血半月之後自然壯心經多血液如患腎虧耳鳴眼花者服之數日自可止除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服後半月則血氣暢充體質自固肺破金吐血者服之補血以止久服吐血立止矣如患癆疾者服之立可除根患腳氣水腫步履艱滯速服此血每日服痛自消咳以上各症確有效驗

每大瓶二元　小瓶一元二角　每打大二十元　小十二元

呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管性能以止咳清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四塊立能除痰順氣平咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或咳少痰多或喉管發癢頻咳不止或燥勞過度以致肺經咳嗽日吐痰　精神虛耗內臟養生之精液皆變若不早治則身體決無健康之望期服每次可服二三片每日一二次藥物神速　每盒一元　每打廿元

價目　盒一元　每打廿元

主治之症　癆傷咳嗽　遠年咳嗽　破金失聲　吐血咳血　氣喘聲嘶　無痰乾咳　聲啞失音　老人咳

海坡藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故骨有骼質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外遍體發癢潰爛或穴或孔疽疹叢逸綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其爲毒較深治之尤難有骨筋骨酸痛者乃體中藏毒之明證也若不及早治愈則滿身以致及一般瘡缺體者有之斑點累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可懼哉此海坡藥之功効神速靈驗異常擅治一切杯毒毒症痔瘡口杜梅瘡魚口便毒疔瘡等症與及小兒胎毒爛頭乾濕疥癩遠年惡瘡均宜合服誠爲清血解毒無上之品也　價目每罐二元　每打廿元　總發行所上海四馬路五洲大藥房發路

主治各症　花柳疳疔　惡毒大瘡　魚口便毒　癰疽瘰癧　疥癩胎毒　爛頭濕毒　婦母白帶　一切血毒

南洋總代理　石叻　庇能　琪羅會豐商店

過年

諸君過年將近咯啫敝店定有精製十五年日曆牌品爲奉送於光顧之客但係現在印刷中不日可到到時當登刊叻報列明奉贈章程俾諸君到領請相候片時自當奉贈

南洋總代理　石叻　庇能　琪羅會豐商店

衛安公司

星嘉坡　西藥行

朱中興普濟水　注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接方是　朱中興救時普濟水正貨出批發價格一律從廉

本公司代理　五洲藥房自來血　艾羅補腦汁　九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露　德國熊陽固本片　新濟世氣痛靈丹　批發相宜

RED HEART BRANDY No:1

紅心牌萬蘭池酒



萬蘭池酒於可下列商店買之

五代天宮 新榮成
水仙門 新永泰號
勿基 振源號
大坡大馬路 福安號
大坡大馬路 振源興號
二馬路 乾元號
山仔頂 泰泉成號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

(七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓)

SOLE AGENTS S.S., F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

△請飲(大樹)標 葡萄酒





大樹標葡萄酒爲品質最美酒味醇厚之補酒自葡萄牙運來擔保十分純潔而且品質優美請一試之便識親友此爲純潔之酒而味甚芳醇厚諸君如講鷄買大樹標葡萄酒便宜省錢一加倍四分之一之酒樽其容量有一瓶半酒既優美價值又廉故購買大樹標之葡萄酒賜出之代價更爲值得特此廣告

(鷄 嘜 號)

民國十五年一月四日

◀請人用美孚上頂電油▶

SOOOSNY
MOTOR GVLIONE.

每牙蘭可駛甚遠 又能 便知 開車迅速一試

SOCONY PETROLEUM PRODUCTS

◀代售處▶

美孚公司米芝律一二一 天盛號東陵鐵門右傍

民國十五年一月一日

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則爲該廉馬來半島各地之各營承包工程家莫不購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標 義利洋行

SPECIALLY MANUFACTURED FOR ADAMSON GILFILLAN & Co. LTD. SINGAPORE, PENANG, MALACCA, KUALA LUMPUR, IPOH & PONTIANAK

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

(在英京註冊)

一九二五年十二月一號

Sole Agents:
Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

◁注意▷

荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿五年九月十五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

眼科第一 眼科第一



34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

專醫病眼眼科花柳痔瘡生 [illegible]

本醫生在水仙門二馬路三十四號第一號敝火險財所是也

民國十四年九月四日

功新俱樂部

一千九百廿三年十一月十五號

Little's Oriental Balm



△注意!!

浮生若夢。。爲歡幾何。。諸君與上公餘。。及時行樂。。實不可不擇行樂之地方。。擇其高爽也。。本園地點適中。。交通利便。。設施周備。。雅俗咸宜。。新不有本園不能。。選聘名家。。以供各界人士。。大家同樂之用。。茲有下列遊藝節目。。

歡樂園 唯一遊樂場

△表演目錄▽

(一)馬來歌劇 電鏡配景新歌舞奇

(二)怡體影戲院 印度最長畫兩齣節

(三)表演武技 北京中華武技遊藝團之主演由本星期五晚起

(四)印度歌劇 電燈歌配舞景

(五)幻術 餘外尙有遊戲多種以助遊興

▲大門入場券 每位一角

歡樂園有限公司啓

論著

苦力問題(四)(朱枕薪)

由此我們可以知道。。苦力頭不但向企業家領薪金。。並且還要在苦力身上剝削。。剝削所得的就是他的純利潤。。因爲苦力所得的工資是由他手發給的。。但是他所發的工資却是在企業家的手上領來的。。在這一轉手間。。他就可以獲得很大的利益了。。譬如浦東碼頭苦力所領的工資是按銅元計算的。。但是公司方面發給苦力頭的並不是銅元。。而是銀元。。乃是由苦力頭轉以銅元發給苦力的。。在這銀元換銅元的轉折間。。他可以獲得很大的利益。。這是無疑義的。。

苦力頭所得的純利潤。。乃是一種中間人的利益。。並不是勞力代價。。這種非勞力代價的利益是應該取銷的。。這樣才合正理。。如果照這樣說。。根本就非廢除苦力頭這個制度不可了。。我以爲在現在這一層是辦不到的。。爲什麽呢。。且待我分解來。。

苦力間有一種組織。。曰苦力幫。。苦力幫的意義。。就是某些熟練的勞動者的一種鄉黨與友誼的了結。。幫中有頭目。。就是所謂苦力頭。。他們自稱則曰(把頭)。。一(把頭)統轄十人。。數十人。。甚數百人不等。。各苦力都須絕對的服從他的命令。。他們幫中有不文律。。即口頭律。。五條如左。。

一。新苦力入幫須有人介紹。。

二。入幫時須送禮物與介紹人及把頭。。

三。服從把頭命令。。勞動聽其指揮。。

四。幫之費用由份子分擔。。

五。如苦力有疾病。。傷害。。殘廢。。或失業情事者。。由把頭接濟之。。如數額大。。則由各苦力分擔之。。

衛生

熟睡法(一)(藹鏞)

予素患失眠症。。日間作事。。常以精神缺乏爲苦。。去歲敝友徐君。。以衛生勉學法一書見贈。。其中述勉學衛生甚詳。。中有熟睡法十條。。頗易行。。因再擇最佳者試行之。。未一月。。已見功效。。然又以爲偶然。。不甚信也。。同事余君。。晚間爲予述彼患失眠症之苦。。予遂告以斯法。。請尋行之似有功效。。君何妨再試之。。余君歸家後。。遂實行之。。數日後。。余君歡然謂予曰。。斯眞妙法也。。吾之病已不翼而飛矣。。予始信其法之非虛。。因述以告世之患斯病者。。(下錄衛生勉學中删錄)

(一)睡前爲適當之運動 血積腦中。。必不能成眠。。故設法使腦中之積血。。移行於四肢。。極爲必要。。其法維何。。卽適度運動是也。。睡前散步二十分鐘時。。或體操十分時。。則腦中血液。。集注於手足。。故定可熟睡。。但運動不可劇烈及過度耳。。

(二)深呼吸 就寢之前。。當深呼吸約十分時。。則腦中積血。。集注於腹部。。故頗易睡眠有效。。或就寢後仰臥而行之亦可。。其法乃由鼻盡吸入空氣。。至不能再吸。。乃漸次徐徐由鼻呼出焉。。

小說

苦女自述(一)(瀞珍)

赫赫的太陽。。漸漸地西沉。。半天都是彩霞。。好像花團錦簇一般。。燦爛奪目。。但過一會兒。。不知道分送給誰。。竟一絲都沒有了。。只見那黑漆漆。。倦遊疲乏的大小鳥兒。。雙雙的。。從四方飛來。。歸入深林古木中去歇息。。彼此唱歌一番。。也就寂寂無聲。。到黑甜鄉去了。。

我閒來無事。。順着脚步就走到了這個幽谷。。倒覺清爽適意。。於是就獨自一人在谷中散步。。呼吸些新鮮空氣。。。。那看見對面山上。。圓溜溜的明月慢慢地上升。。後又穿過我的頭頂。。不知不覺的。。我也往後退幾步——抬頭望着那一輪皎潔。。愛不勝愛的月亮——彷彿天使帶着微笑。。用手招我。。要與我接吻。。又想欲那不[illegible]的靈諳似的。。我舉目四顧。。沒看見一個人。。惟有伊和我。。默默相對同地面上。。我的孤影。。我覺得心中怛然。。便就地而坐。。領受伊的雅意。。不知何故。。那個影兒也就隨我依樣葫蘆。。模仿我的舉動一毫不錯。。恍惚間我會悟。。我們關係三物。。卻似有一根繩由伊那裏緊緊着。。穿過我的心。。又連着那個影。。既明白了。。我也就不去多理會。。

雜談

馮玉祥最近之手著(一)

▲各日知縣須知

馮玉祥曾辦自移防張垣以來。。治軍之外。。曾注重民政。。每嘆口北物産豐饒。。惟治已久。。而地方未盡闢。。民困尙未蘇者。。大都吏治不修所致。。特於公餘之暇。。擇取古人之公言善行。。與政學有關者。。彙爲一編。。題名曰縣知事須知。。頒行所屬縣知事。。俾隨時玫鏡。。知所取則。。勉爲良吏。。造福生民。。全書馮督內容約分四大綱。。(一)克已。。(二)主持公道。。(三)竭盡力者。。(四)官先事士先志等項。。每項旣附以已見。。文有本源。。尋皆懇切。。各縣知事苟能身體力行。。豈僅口北吏治日臻上理。。卽過而轉移全國。。亦不難樹之先聲也。。茲將四大綱擇要。。分錄於下。。

劇本

春閨夢裏人(四)(俠隱)

督軍 我們爲公理起見。。爲保境安民起見。。爲乎發個人起見。。不得不興師皆開戰。。

(時英)我以爲這事沒有開戰的必要。。我們原是同胞。。怎忍自相殘殺。。國家養兵都以保國衛民。。不是。。。

(督軍)軍人以服從爲天職。。你竟敢違抗命令。。擾亂軍心。。應當軍法從事。。

(時英)得着我這一死。。能使你良心發現。。免除這次戰爭。。就死也値得。。

小新聞

暹羅新皇與中國之關係(三)

性好歌舞。。常與后妃粉墨登場於宮中。。招請華僑及外賓賞其音樂。。前歲中國紅十字會代表楊小川王璿元二氏赴暹時。。拉瑪第六特別優待。。御弟落克士旺。。掌管全國陸軍。。兼理一切庶政。。尤注重外交及慈善事業。。暹羅紅十字會正會長爲其母后。。副會長卽落克士旺也。。對于華僑亦甚欽重。。並讚稱中國女子體育學校遊暹時。。落克士旺曾介紹入宮。。晉謁母后。。並贈有物品及像片以爲紀念。。常以紅十字之宗旨。。商之教育總長。。凡大小學科學生職員。。皆爲紅十字會會員。。宗旨。。純操博愛濟衆慈善恤兵之事業。。楊小川王璿元二氏在暹時。。落克士旺以私人資格款商亞濟慈善事業之會員。。大意謂外人以武力濟其侵掠亞洲。。亞洲若仍以其人之道而反治之。。勢必循環報復。。永無已時。。余意本慈善宗旨。。先作亞洲民族之最大團結。。後與世界民族共同作慈善之工作。。則世界上可以永息兵戈云云。。今知會位。。誠可謂其夙抱之素志。。中暹之國交。。從此亦可以締結深厚之關係矣。。(完)

歌謠

客屬人之山歌(二)(儂儂稿)

儂從梅縣婦女僕僕勤勞。。爲各處冠。。不獨井臼親操。。而樵蘇耕稼。。皆力任其勞。。非心地寬厚者。。則其居恆鬱鬱。。可想見。。是以結髮姊妹。。族黨嬉笑。。視爲常事。。因之創爲山歌。。藉抒其胸中之塊壘。。非此直無以聯彼此之感情。。區區苦衷。。大雅君子。。當能鑒諒。。雖然。。鋼山靑崗。。搭繪兩廂。。女子旣以爲陶情消遣。。則男子安知不更藉此作挑引之媒乎。。呼吸相通。。陰陽感召。。造化妙機。。誠不可思議。。惟多能發乎情。。止乎禮。。試觀首五首山歌。。男子雖不免流于佻達。。但一經女子拒絕。。而潮流頓靜。。竟化煙消雲散。。求首不復再肆他謔。。僅以大智不惰。。口角鬥勝。。其尊重女子自由。。意在言外。。他如狂狷狀天也。。倫閒詩人墨仙也。。倫雖老棘可比月中桂。。看就攀易攀難。。立意更直平高遠。。又如眞宪上梯。。抹應(沒)梯(梯應同音)水流煙草放心來。。火燒月樓多事。。幅當出火灶(灶音同音)真來。。何何雛雙開。。然而靡靡之音。。流入褻境。。野狐禪不足取也。。

詩界

世界奇花偶咏(四)(璞麈)

▲吐煙花 (生於馬格爾海峽。。花開能吐煙故名)

煙雲花蕊見芳芬。。花瓣生煙古未聞。。定是煙花猶子種。。令人一玩暗消魂。。

▲殺蟲花 生於紐約。。附近。。葉密葉少。。且蟲沾其粉卽死故名殺蟲花。。)

牛成毒粉似殺蟲。。恨殺蜂蝶便狂。。從此飛蟲須仔細。。毒圃莫傍殺花耶。。



A字嘜朱律煙用正晏公舊烟葉製成氣味香純質結灰白實爲市面上最著名之朱律烟諸君如購朱律烟者請認明此A嘜庶免

致悞各處煙檯煙店俱有發售

本公司兼辦到正呂宋朱雪茄發行

分公司仰光百尺街頭馨王子街

（海山街六號電話一七三一）

星洲華新煙草公司總發行啓

一九二五年六月十七號

Hoh Sun Tobacco Co.,
Upper Cross Street, Singapore Telephone 1713



諸君如欲買鎖匙標車酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞

鎖匙標車酒乃爲世界上馳名最久者亦係賣上之車酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street
S. S. & F. M. S.

◀藥靈房藥西堂思九試請▶

Sincere Dispensary Limited.
SINGAPORE.

花新嘉坡坐山脚二馬路門牌四十八零二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥粉藥膏概濕大價發售

第一製品　香髮膏
(Special Hair Cream)
每瓶五角每打五元
買多者另議

第一驗殺蟲痧積粉
(Worm Powders)
每包內有六服價銀三角　每打價銀三元
買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎

九堂思藥房
民國十年七月九日四黃

特別注意　保險須知

中法保太水火保險公司

總公司在上海　分公司新嘉坡香港銀行二樓

唯一總代理玻璃後同美號

本號代理中法保太水火保險及汽車險保費克已從廉凡有發生危險則賠償快捷僅以二十四點鐘之久便可將所受損失者領回凡僑界有欲保險則請移駕到本代理處接洽可也

▲代理處寓于樓新嘉坡玻璃後門牌二十一號▼

同美代理

中法保太水火保險有限公司　謹啓

民國十四年十二月九日　減



註册

商標

經啓者暹羅網絡境內隆興棧火礱所出白糧米向已馳名遠近現今叻中米商殷推此庄爲魁蓋其米粒均係粉西施名數劣所米粒飯粒圓潤色澤及極潔淨而且香甘可口同一米粒而此米新得之飯比別庄爲多多是以人皆樂購用之館粉處處此米素向向來僅由十八間與興和一家經理并無分號他人茲更精益求精認眞選刷以期無負諸君之雅愛茲特將貨繪商標向當地政府註册登明獲報俾得遐邇咸知但恐有無利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻印本棧米袋或以彷彿相類之商標以圖混冒用特將貨商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作僞所在前來報明引導者必不吝重謝合併聲明各宜自愼特此預告

暹京隆興棧火礱駐叻代理王春園謹啓

民國十四年九月十二日



一個完備兒孩

此兒從前面黃肌瘦日見沉重及試服嬰孩自己藥片始獲痊愈浙江嘉興縣商會會董淮珍先生來函述及此藥片係小兒之靈藥其譯其原函錄左云鄙人第三子于四月間起胃口消化飲食少進面肌瘦日見沉重請醫服藥皆無效驗幸遇本西藥房主人王君勸服嬰孩自之言已購片鄙人即向藥房購一瓶依法服之三子之病其即告痊有飲食增進日見強健也嬰孩自藥片乃是韋廉士醫生特製之藥凡經售西藥者均有出售或函向星架坡南興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每大瓶三元郵費在內





西醫界惠芬女士深知瘋濕疾痛之病源在乎血液酸毒且知療治之法非驅除血中之酸毒難期能根治也是以欲治瘋濕酸痛必需補血使血液強健有力以解其酸毒也職是之故蘇女醫士曰已患瘋濕骨痛者最能消血使血液強健之藥必能療治之也彼已曾經親自服用天下馳名能驅除瘋濕之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸

得獲全愈矣因此丸之功力不分男女老幼也廣州仰患街仁濟醫學校校長蔡惠芬女醫生來信云啓者僕少時在夏葛醫學校讀書畢業後在廣州創辦仁濟醫院歷任醫院院長內設醫學校縣壹閱世十有餘年因操勞過煩飲食起居難免失調致患風濕四肢麻木兩臂酸痛日漸肌瘦飲食日減乃檢閱報紙登載大醫生之紅補丸有華陀再造之功其東北羅老威桑勇賜紅補丸半病其失飲食大進體軀肥胖精神康健僕特引男無不奏妙深信此丸有治病之功此丸非但自治瘋濕骨痛且亦能療治因血虧虛百損少年斲傷消化胸腺萎弱虛痛諸症各病尤爲神効凡經售西藥者均有出售或函向星架坡南興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內



謹防

凡出大瓶傾出藥粒數百數打數十者之膠囿紅色藥大者

南洋工商補習學校出版物　第卅四期第一版

工商周刊

每逢星期二星期四出版一次

本期編輯主任　柯子平

本刊簡章

(一)定名　本刊由南洋工商補習學校學生所創辦故名工商週刊

(二)旨趣　本刊爲本校學生發表對於研究實業之所得與討論經濟工商業各項問題並報告本校進行狀況不涉政治及其他言論

(三)門類　本刊門類凡十每期至少必有六門以上　(一)主張(二)研究(三)譯著(四)調查(五)問答(六)常識(七)[illegible](八)專件(九)雜俎(十)校聞

(四)編輯　凡本校學生各名加入本刊者均爲會員由會員公舉出編輯員若干人負全刊之責每週以一人輪值爲主任週而復始

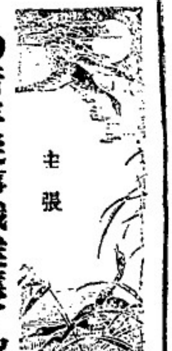
(五)顧問　本刊聘請本校師長爲顧問

(六)投稿　凡屬本校贊助人及其校友如蒙投稿均極歡迎惟與本刊旨趣不合者恕不登載

(七)出版　本刊每週出版一次附刊在本坡叻報上

目錄

主張　青年從事職業應了解的幾件事　林穆萼
譯著　商人的十要　白丙壬
常識　銀行支票裏書淺說　康儀波
專件　新加坡之夜學　克



●青年從事職業應了解的幾件事 (二)

(林穆萼)

(二)能精嚴　吾人處於現代經濟組織複什之社會。。決非粗浮莽鹵者所能從事於適當之職業。。故必先有適當之準備。。精密之計畫。。及有條不紊之整理。。始可底於成功。。蓋是能精嚴尙矣。。不然。。因循敷衍不能任繁劇。。而有敗壞之虞。。此爲青年從事職業必要條件之二。。

(三)能和睦　凡職業團體(如公司等)之設立。。所以促進同業共同之利益。。故處團體之中非和睦不可。。即同店夥亦然。。嘗見許多青年處團體中。。因意見不睦。。致起爭端。。終致兩敗具傷。。而團體前途亦因以阻礙。。同業因以隔閡。。此亦青年從事職業所宜修養者也。。

(四)能安業　凡人從事職業。。必自量才能。。抱定宗旨。。勇往直前。。方能達到目的地。。觀現在青年都不然。。所營職業。。往往見異思遷。。不能耐久。。稍遇勞苦。。即覺厭煩。。鄙棄所事。。別存奢望。。朝秦夕改。。到底一無所成。。皆因不能安業所致也。。

(五)能信實　凡爲商民。。如能互相信賴。。則國家組織與社會制度。。皆得圓滿發達。。不然。。爾詐我虞。。互相猜忌。。社會焉得不紊亂。。信實之法有四。。(一)不欺人。。現在社會交際甚繁。。若好心欺人。。則人不我信。。則信用必墮落。。西人以信用爲第二資本。。信用之重可知矣。。(二)不自欺。。大凡不誠悉由於自欺始。。而自欺之人。。又多由於謊言。。故我人欲不自欺。。必自不謊言始。。謊言恆出於不自知。。若能時時檢點。。誠以待人。。則人焉得不信我哉。。(三)守信約。。我國人的缺點甚多。。而不能守信其一也。。此種陋習。。必須早革。。蓋吾人與人約。。必信守勿爽。。交際固無論已。。立身處世。。舍信約且無以爲生。。故雖買賣之微。。亦須守約勿爽。。倘吾人能如是。。久之必成習慣。。(四)愼取與。。愼取與者。。誠信廉正之謂也。。誠信廉正。。則凡借貸可不逾期還償。。昔古人云一介不以與人。。一介不以取諸人之謂也。。

(乙)關於職業上應有的行爲

品性之修養既成。。則所施自無不當。。然職業上之行爲。。亦應了解者數端。。(一)能通事理。。事理不明。。則計劃實行。。必不得當。。當能通達事理。。然後能辨別是非。。臨事始知所處置。。事業始可得以成功也。。(二)須要謹愼。。不論大事小事。。皆須以謹愼爲第一。。蓋任事措置。。偶有失敗之處。。故謹愼亦爲從事職業者所必要。。(三)要有決斷。。凡遇事必加以考慮。。世間決無絕對圓滿之事。。故必舍小取大。。考慮既畢。。即行決定。。切不可遲疑。。進退失据。。致不能成功。。(四)戒惡嗜好。。人不能無嗜好。。聖賢有聖賢之嗜好。。豪傑有豪傑之嗜好。。嗜好固非絕對不可事。。惟觀其嗜好爲高尙或卑劣以決從違耳。。嗜好而不良。。則精神耗傷。。道德墮落。。事業亦因以失敗。。如嫖賭烟酒等是。。青年而欲修身潔己。。應速即戒除也。。



●商人的十要

(白丙壬)

(譯自美國Bown's商業尺牘)

(一)要能孜孜兀兀於所經營之事業。。並且要有堅持到底的精神。。

(二)不論一言一動。。甚至一念要出自至誠。。

(三)心中所冀成之事業要能忍耐。。日後不難實現。。

(四)要牢記時間就是金錢。。切勿虛擲自己時間。。或浪費他人的光陰。。

(五)假使人求于你的事是你所不願承受的。。幸勿以之來諸人。。

(六)倘有人來你辦一件事是對不住良心的。。要能不怯的拒絕。。

(七)要知道利其和於當人發用與其樂於助人成功。。

(八)要從良心與常識去保持生計安全。。

(九)要曉得經濟是致富之基礎。。公正是從基礎上築起的間架。。

(十)要心常愉快。。要仁厚。。有禮貌。。且要心服他人之必理。。又須專心致意於人生第一天職——自衛。。



●銀行支票裏書淺說 (九)

(康儀波)

票上添之八種式樣。。關於普通銀行顧客之應用。。已大略齊備矣。。惟有幾種關於特別事項者。。茲并述明如左。。

(一)收銀人係對事對物者

凡人票兩種式之支票而其票上所註之收銀人非人名或僅號而爲對事或對物。。譬如糧、辛金Wages order)(現金Cash or order 或糧餉房租等等者。。皆須出票人自己簽押裏書。。銀行方肯付款。。照英國一八八二年滙票條例第七條所所註。。凡支票係交付與(一虛擬或非有生命之人者可視作交付與來人一樣。。)。。不過銀行常爲愼重起見。。故要求有出票人之裏書然後付款。。

又譬如係註明爲交與水火餉門牌稅地稅入息稅等者。。即由各主管之機關。。如工務局地稅司入息稅司等之負責官員簽押裏書可也。。

(二)裏書用鉛筆書寫者

依據英國法律。。裏書固可以用筆或墨筆簽寫。。惟用鉛筆簽寫者以其易于更改及不能耐久。。故多數銀行堅持須用墨筆簽寫。。領款者當照其請求而用墨筆簽寫也。。若該支票先由一人用鉛筆簽押轉讓後。。繼以墨筆簽押者。。則須明該票已經讓過。。付款銀行例當照付也。。

(三)裏書完全用印蓋者

凡收款人之簽押係用印模蓋上者。。在法律上本當發生効力。。惟各付款銀行皆以不能確知該印係由該收銀人親自蓋上與否。。故與銀行公會以此種裏書究竟不足爲當來發生糾葛時之充分保障。。並且認此種付款係出于商業通例行爲之外。。"Out of the ordinary curseofbusiness"因之乃不肯承認此種裏書。。 (完)



●新嘉坡之夜學 (一)

(克)

以我個人的觀察。。新嘉坡夜學的狀況。。在歐戰前歐戰後。。前後簡直大大的不同。。就是大多數的平民青年。。受了天演競爭的刺激。。和受國內新文化運動的提醒。。大家都有了求智的欲望。。向上的心。。這種進步的速力。。異常猛烈。。我要查新嘉坡各夜學開辦的年齡。。就可知道了。。然而這種求智的欲望。。向上的心理。。與我們所見解(求職業的)和欲望。。又不相同。。一般學生當作文的時候。。都是盡力的寫着(生存競爭)(天擇)(國家之興亡匹夫有責)(智愚之高下)如何如何等詞。。看來這種欲望。。也只是一種生存競爭。。少爲一種趨利避害的國民而已。。然而我中華民國的前途。。也就很少有這一線曙光啊。。

這種求智的欲望。。不是什麼聰明人所提倡的。。所引導的。。是自然激成的。。時勢的產物。。這是我們最要明白的。。新加坡這種時勢之要求而產生的夜學。。其組織也就與普通學校的情形不相同了。。普通學校是鄉土觀的組織。。是要本鄉的管轄。。是迷信團體的產物。。而夜學則否。。是平民自己覺悟而來。。爲自己需要而組織的。。是無階級的團體。。故各夜學的精神組織。。董事敎員學生打成一片。。充滿着平民主義的精神。。(日月光華且復旦兮)。。我不禁爲我國民治前途雀躍之三聲。。

▲通告訟告號

▲一九二五年第五五五號之訴訟案……

▲原告　齋智夜校債人西拉（新加坡中街八十三號）……

▲被告　一、林水源　二、謙春號（新加坡中街一〇八與一〇九號）　三、林清光……

爲通告謙春號事照原告曾向本坡高等法庭控訴你被告要求你被告謙春號及其他被告須合共一九二四年十一月十八日向原告所立二千元期票中尚未清償之一千九百零八元化項借款原訂明週年利息廿四巴仙至一九二五年三月十日還清

茲據高等法庭令合將該通告在叻報登載二次即爲了通告你被告之手續若你被告對於該案有所辯護則須自登報日起八日內向新加坡高等法庭註冊官處入票否則將即發出不利於你被告之判詞也特此通告即希注意

一九二六年一月十九日　原告律師代表歷咏律師通告　二

◎印刷業出頂

啓者鄙人有成立已久之印刷業前營優厚最適於華人小資本之投資現因其東去欲退職商務故擬將其出頂各界有意購或欲議恐詳情者可投函郵局 N.L.R. 一百十一號信箱交與商可也此佈

一九二六年一月十八日　三

◉華僑義務學校附設商業補習夜班招生通告

啓者本校現爲苦讀夜學生等貫輸多少實用商業知識起見特附設商業補習夜班專教以商業簿記商業書信及用國文實用英文以及珠算筆算等科定每週上課六晚每晚由八時許至十時許定于本月十五號開課學費每月二元定期二年畢業報名時程度以能自作淺常書信者爲及格有志於是科者希速來校報名分別上課可也

又本校之主要義務夜班及附設之下午日國文專修班亦均有遺額可插有志於是二班者希隨時來校報名上課可也

欲悉各班報名之詳細章程者請來校面閱爲盼

民國十五年一月六日　華僑義務學校啓　乙

◆檢驗目光

各界士女欲保眼目之安全及謀其効能之增進時請即惠臨敝公司由敝公司特聘之光學專家檢驗目力然後配製眼鏡方可達其護眼之目的

若貿然購帶普通之眼鏡則非徒無益實屬有害

每日驗目時間自上午九時起至下午五時止取價極廉諸君惠顧無任歡迎



M. EZEKIEL & SONS,
Manufacturing Ophthalmic Opticians,
4, Raffles Chambers, Raffles Place
Singapore.

一九二六年一月二日

愛用人參者之幸福

開張紀念大減價

各藥房寶號注意（自今批發開始有意者請到小號面議或以信函交換亦可）

▲願滋補之諸位先生　請看　請試　勿失好機

本公司今設星洲完全高麗商組織專做高麗物貨并無採辦道地高麗原料參及參精膏直接運兩銷售故價目特廉品質優美其効萬試萬靈前清韓丙國皇室特認御用之補品即此原料參及參精膏也

前清韓丙國皇室御用補品中華民國及各國政府化驗註冊　前韓國政府特頒名譽獎賞證　世界和博覽會　特獎頭等實牌　中韓英美法德日醫學博士證明　日本皇室特頒名譽紀念證書

眞正保證券付

高麗松缶山採出

參山標原料高麗參

高麗參業無限公司製

太極標高麗參精膏

高麗參每兩　細支一元二角至天字十五支五大元

高麗參精膏每盒　太極標二元二角

總發行所星洲小坡三角坡門牌七號　高麗物產公司謹啓

民國十五年一月十九日

◆南洋華僑中學校全體學生宣言

▲否認曾士毅爲校長……

▲請僑胞各界大家公評……

▲請董事部從速解決……

竊啓者民國十一年冬曾士毅曾從叻時本校同學之辦兼北京大學者來函云曾氏在京因有種種惡劣行爲（且曾下獄）爲社會所攻擊故逃避南來適是時本校前任校長辭職總理王水斗先生因一時之人情且爲便利省覆遂見鑑聘用准其先試辦數月然後亦貿然任爲校長生等方期其能痛改前非悔過從善不料自正式接任以來無惡不作玆就生等在校耳目所共見共聞而最堪令人注意者臚陳之

（一）前學期校中增設補習班招生六十九名每名應交學費四十二元共收銀二千餘元但校長曾氏對生等云補習班係彼自辦是此條款項必被其收去無疑試問彼二年級補習班爲何假名吞款者何異

（二）有自敢其接任以來校長常不足開如國文一科每週平均缺課數月且其所担任公民學一科常無故曠課

（三）常黨中學校長對於酒色等惡習竟敢橫行不忌如某夜彼乞醉歸校高聲亂叫驚醒全校教員學生又藉茶有時不但藉用暴烈手段對待厨役將其碗碟打碎至於未婚教員等其未婚妻入校中宿舍在其寢室彈琴作樂不時咬嘴逐致爲我人到校參觀皆被託辭拒絕其他種種不端行爲不能一一枚舉

疊次影響及女士之實習其人格之敗落既無疑矣生等數年以來忍之又忍屢次開會討論補救方法最後之結論決將其吞款瀆職及種種不端行爲條函稟知本校正副總理暨董事及其餘董事懇求從速撤換校長乘年假期內聯函祖請託人選聘如董事諸公以一時校長難得可由教員中推舉一人代理或採用委員制以各部主任爲委員凡事由委員會公議舉行理足竊謂實出於良心上之主張也乃第一次函發出一星期未蒙理召集董事會討論採納生等以學期迫促於本月八日奉函總理再作第二次之請願不幸仍歸無効不得已於本月十四日由全體學生代表往見總理陳嘉庚先生當面陳一切並希進行辦法料陳總理表示不理並對諸代表曰（汝們可見校董事）代表答以本校董事數十人何能一一往見且總理爲董事部代表責任所在帶勿推辭陳總理仍置之不顧無代表無可奈何回校報告諸同學以爲一切之請願既見失敗爲今之計急本校前途及華僑教育不得不出於消極之一途經大會議決自本日起全體停課分三方面進行一面發報宣言否認曾士毅爲本校校長植將請願之經過生等之苦衷公佈各報俾我僑界得明眞相而公評爲生等之後盾爲父一面條函校中諸教員辭職於不得已只否認曾民二人耳與彼等毫無關係請勿供董事部解決後自可照常上課一面則請同學留校自修維持秩序并函各家長報告一切是生等此次之舉動既無軌外之舉疑而對於本校之教育安生等之學業亦毫無妨碍矣總之華中學者南洋最高之學府也曾士毅者人格墮落之輩屬也以之爲校長實吾僑全體之恥豈獨生等少數人之羞已哉此人不去有識者不禁爲華僑教育前途悲矣至生等此次停課實所迫而停課者欲以表示堅決之志與懇切之意而求各界之援助耳隨此宣言辛僑胞其垂察焉

以下姓名以字畫多少爲序

王濟堂　王子頤　王振桂　王義正　王業成　甘清泉　文　先　司徒[illegible]　邢徽新　李景紹　李約南　司亞炳　凌南[illegible]　葉其[illegible]　羅海發　紀茂端　[illegible]　洪純勇　曾顯濟　陳炎泉　盧奇昌　陳鴻泉　符昌澄　劉抗

何毅梯　宋金[illegible]　林開參　林春元　林丁[illegible]　林春福　林天福　林祥光　林壽福　吳昌[illegible]　周懷璜　吳馬[illegible]　葉大業　何和[illegible]　李育民　黃[illegible]　李[illegible]　黃根明　沈廣楨　符致琳　盧慶初　符致昌　楊[illegible]實　蔡圻樂

陳家[illegible]　陳文煥　吳乐求　陳德[illegible]　陳鼎科　陳壽[illegible]　陳定去　陳清泉　陳宜生　梁貴府　吳振偉　葉五鄉　羅[illegible]　李[illegible]　紀[illegible]　曾七榮　胡誠[illegible]　曾發來　陳作煊　楊[illegible]　蔡炳[illegible]　楊天保　蔡根頤　陳軒道

符照儀　符樹森　吳宗烈　張天色　張天[illegible]　張爾鎮　張兆[illegible]　張[illegible]　許乙貫　許文默　許水奔　[illegible]輝[illegible]　李任政　[illegible]　黃倉平　李[illegible]　黃[illegible]材　李長[illegible]　黃[illegible]宗　[illegible]允諮　韓[illegible]　蘇[illegible]　任[illegible]塔　符致官

劉貝康　鄧先[illegible]　[illegible]祥　謝純仁　曾樹[illegible]　謝[illegible]　謝[illegible]　謝寶榮　謝水西　謝[illegible]　鄭禪定　李篤光　卓[illegible]　黃一旦　[illegible]其　胡世[illegible]　曾[illegible]男　莊紹中　[illegible]　[illegible]　韓建業　吳水龍　陳[illegible]　[illegible]和

周[illegible]　陳[illegible]　蔣[illegible]峰　劉慶三　鄭[illegible]　鄭[illegible]心　謝灼[illegible]　謝國[illegible]　葉金水　[illegible]　李永華　[illegible]　黃大科　[illegible]　李汝全　[illegible]　李[illegible]　黃[illegible]　沈清[illegible]　鄭[illegible]　吳文[illegible]　陳[illegible]　符和[illegible]　陳元凱

民國十五年一月十八日　南洋華僑中學校全體學生同啓　三

◁福安堂醫藥廣告▷

本堂開創至今經已多年所有丹膏丸散良醫妙術久矣遠近馳名人所共知無庸贅茲因本主人欲擴張生理親自督造經驗靈丹藥散種種新色靈効以爲本堂長治久安計本堂原係商人創辦並無分開別處側索海內外同胞光顧請駕臨小坡大街門牌六百零五號福安堂老舖內無不格外歡迎特恐未盡週知謹登報端以廣招徠此佈

小坡大馬路新街福安堂本主人啓

民國十五年一月十四日　乙

◉華僑銀行有限公司佈告

▲遺失第八四九號股票

逕啓者本行接承杜成智君函稱其名下所占本行股份第八四九號票自八八〇六四號至八八一六三號止計一百股該票現經遺失請爲註消補給新票俾得轉移特此聲明無論何人如與該票有所關係須於一個月內向本行聲明倘至登報一個月如無人向本行抗議註消該票之事則本行當然補給新票並將該第八四九號股票註消無論何人拾得永不效用特此佈告

民國十五年一月九日承董事部所囑座務員陳錫光啓

The Oversea-Chinese Bank, Limited.

中

好消息

清導丸是老年人之便利正妙品



大便秘結爲年老人常見疾病中之一患者未老先衰無論男女因大便之毒蘊結內臟以致遍身發疾往往便明成痛疾患者急欲求治設以猛瀉之劑如瀉丸或藥水是謬誤之甚者也因瀉劑轉驗害腸胃軟弱所致要者乃是微利平肝潤腸通滯之品功力出自天然即紅色清導丸俱此功力也山東煙台新泰鼎利運豐公司喬懿增先生來函云余服紅色清導丸弟服用之後立見效果緣藥性平和對于通利大便非常有效驗日弟之大便非五日不能通暢一次自服藥後每日清晨大便一次劑已成爲習慣睡覺通體舒暢不覺喜慰之至故告海內同胞務望一嘗試之紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀大角零星架坡萬興街韋廉士醫生藥房原郵寄一瓶司由郵費在內每六瓶大洋[illegible]元

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

清導丸保男女安康

"NY CARLSBERG" BEER

卡士堡烏密酒

代理處

吉隆坡 夏蘭公司

吉寧丹 炳盛公司

居鑾 萬泰隆

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.



民國十三年五月十七日

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers,

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY

SINGAPORE.

新建洋樓出賃廣告

啓者現有廟山有新建三層洋樓一座所有電燈自來水及其他合於最近衛生上之衛設無不俱備全座計有房間三十一間每間均有電燈及走廊最適合於中國價莊旅店及俱樂部之用有意租賃者請至萊佛大樓之[illegible]利怡[illegible]內接洽可也

民國十四年十月八日

[illegible]state and Trust Agencies Limited. A. 8-10-25

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有遲誤致令閱報諸君以不得[illegible]按日之報紙如諸君[illegible]未[illegible]到報諸君未[illegible]收到本報者可即用電話通知或于翌早以函報告本報經理部當即補派以免遺漏特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日

本報經理部謹啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥啞

法蘭酒

正葡萄萬安池

上等萬安池



羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒



(七州府及蘇門搭臘之唯一代理人)

莫實德有限公司

實叻分銷處

五弍天宮 新成榮

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

馬車街 鄭錦發

及其他大酒庄

民國一千九百廿三年十月十二號

大東影相館

此址亞米連街一二號即(南德書報社)　樹頂德律風一千九百號
(曾獲展覽會)(得第一獎牌)
Eastern Studio
-2 Armenian Street
Phone No. 1900
學館　仁影相館啓
中華民國十四年[illegible]止
[illegible]六日

二、罷課後魯士毅君之態度

魯氏於早日上午得悉學生宣佈全體罷課之消息後。乃即蒞校中。發出佈告。召集學生至禮堂中開會。請學生發表意見。但諸學生之意。以為既經宣佈。否認魯為校長。當然不復服從其命令。故無一人赴會。迨後魯又發出佈告。令全體學生須於下午照常上課。學生亦咸置之不理。聞今日上午。魯已未至學校云。又聞昨日魯第一次召集學生會議之佈告。并未正式貼出。爰探得其第二次佈告如下。

佈告云。自治會開會。未經報告本校。忽然全體罷課。實於校內治安問題。關係甚大。諸生中難不乏恪守校規深明大義者。若果諸生有何理由。儘可從容陳述。幸勿任性而行。自本日午後一時。仍照常上課。此佈。云云。

三、罷課後教員方面之態度

教員方面。得學生方面全體罷課之來函。詳釋其罷課之本意後。經由全體教員議決。復函自治會。勸以學業為重。不宜出此罷課舉動。其原函如下。

▲教職員覆自治會之公函　自治會全體會員鑒。來函已悉。諸君既承認同人等為師長。同人等自當仍負指導諸君之責。諸君反對校長。自行罷課。事同自殺。同人等深為諸君惜。願諸君自明日起。仍照常上課。倘諸君不聽勸導。校長勢將施行職權。通知諸君家長。願諸君三思之。總之諸君要知同人等此信之發。並非恫嚇諸君。師生情分。不得不如此耳。此頌進步。陳國衡。梁銘。曹奇山。王瑞椿。白樹餘。梁崇高全啟云云。

▲全體學生之覆函　國衡程銘樹餘奇山瑞椿崇高諸先生尊鑒。尊函敬悉。生等此次罷課。既為驅魯而發。則魯一日不去。生等一日不上課。非俟魯完全離開南洋華僑中學校不可。蒙諸先生諄諄指導。無任銘感。奈生等意志已決。不敢草率從事。且魯為五分鐘熱度之難笑。犧牲一切。在所不惜。生等既不承認魯為校長。則魯任意行使職權。亦惟等於泡影而已。且生等家長。已於報端稔悉其底蘊。更不必多費此一舉也。端此布復。敬請道安。南洋華僑中學校全體學生謹覆。

四、罷課後校董方面之態度

該校全體學生。昨日登報宣佈罷課。校董方面。多於昨晚始悉其事。故尚未聞有何等表示。據該校董部諸公。對於此等重大風潮。當於即日開會討論解決之辦法也。

五、罷課後該校學生之情形

該校學生。多來自英荷屬各屬。統計一百四十餘名。其中寄宿者一百三十餘名。本埠走讀者不滿十名左右。自宣佈罷課後。無論寄宿走讀。俱遵照上述之臨時規則及自修時間。實行維持校內秩序。如遵自修時間。則打鐘自修。各員學中對於功課。有不明瞭者。則向年級較高者詢問。高級者亦無不樂舉新知以告。如體育一科。則令晨之早操。由自治會體育部長李廷耀君指導操演。無不踴躍者。至各人對於校中應繳各費。均在開學之先後繳納。故現時所有應由學校供給之用品。均由校中庶務員管理。聞自昨日罷課起。全校秩序甚佳云。

六、補述學生致董部之二函

正函　總理暨諸董事先生鑒。敬啟者。本校校長魯士毅。據前揆同學之肄業北京大學來函云。魯氏在京已有種種不端之行為。被社會所攻擊。故迷離南來等語。適是時本校前任校長辭職。總理王水斗先生。因一時之人選困難。且為便利省費起見。遂暫聘任准其先試辦數月。厥後亦遂請為校長。生等方期其能痛改前非。悔悟從善。不料自正式委任以來。無惡不作。一則吞沒校款。二則濫失本職。三則行為不端。故敢生等在校耳目所共見共聞。而最堪人注意者。謹為諸公陳之。

(一)關於吞款者　本學期校中增設補習班。共收學生六十九名。每名繳交各費共四十二元。計共得二千餘元。校長在會話時。屢對生等聲明。補習班係他自己辦。故所匯稅款云。此係二千餘元。已被校長取去。居心何在。路人皆知矣。現姑無論其無權在本校自設補習班。即令有之。既屬自辦。應自聘教員。以担任功課。何以一面每月只取出數十元。津貼本校正班一二年級教員兼課。一面設法減少正班一二年級之課程。又查其所訂補習班功課表。每日僅教國文。英文。算術三小時而已。試問是否與教育部所訂中學課程符合。是不獨吞款。實等於盜賊之行為。且假名舞弊。貽誤者僑之子弟。罪上加罪。無可寬恕之地也。

(二)關於失職者　校長之職任。既宜聘請合格教員。以担任一切學科。務求完備。及自己所授功課。尤須格外認真。為教員之表率。乃本校校長不但所聘教員。常不足用。他科姑置不論。就國文而言。平均每班缺課至二三個月之久。又且其所担任之科目。只公民一科。常任意無故缺課。(亦未照章告假)試問其為校長能否稱職。此足證其辦學之敷衍。亦可見其無校長之資格矣。

(三)關於行為不端者　酒。色。賭。等諸惡習。常人尚當拒絕。況學界中人乎。本校校長竟橫行不忌。在本校未遷移之前。某日夜半。被大醉歸校。大發亂叫。震動全校。驚醒教員學生。此事上至師長。下至校丁。莫不知之。彼無可爭辯也。此行為不端者一。

本校化學試驗室。原供學生之用。彼反佔為私有。以化學藥品。自製香水及他裝飾品。或有時且以之為消遣。遂致有一次失慎。發火燒傷其面。幾釀及房屋。幸盡力撲滅。方免於禍。然亦險矣。此行為不端者二。

(四)厨房蔬菜。有時不佳。固亦難免。應商酌改良。不宜暴烈。豈意某日。校長不滿意於廚房之蔬菜。竟敢發怒大罵。將所有碗盤打碎。此種舉動。學生尚不屑為。而校長反為之。能不令人痛恨哉。此行為不端者三。

除上述外。尚有種種妄為。如未正式聲明與其前妻彭夢民女士離婚。即與蔡女士重婚。引起社會輿論界之攻擊。及未結婚前。故帶蔡女士入其寢室。彈琴作樂。輒至夜半方止。致有兩次。彼兩人正在寢室。適逢厦門某中學校長與由歐返國之中國童子軍代表。到校參觀。均被校長託言外出。不歡迎引導參觀。凡此種種。實罄難書。未知諸公聞之作若何之感想也。

雖然既往不咎。來者可追。生等忍痛飲泣久矣。長此以往。若不從速改良。本校前途。不堪設想。生等屢次開會討論。最後之結果議決。請願董事諸公撤換校長。一面乘此年假期間。函國選聘校長。一面責魯氏罪狀。革職懲辦。以戒後人。伏思生等平時在校遵守校規。安靜有秩外行動。此亦忍無可忍。為華僑教育前途起見。不得不挺出請願。素仰諸公熱心教育。辦事認真。當必體察下情。准予所請。並乞召集董事會議決。以[illegible]。諸公留意焉。至於若一時校長難以得人。暫時可先由教員中推舉一人代理。津貼多少。或採委員制。以各部主任為委員。凡事由委員會主持。更較無弊而省費。是生等之請願。全出於良心上之主張。對於下學期之校務。與生等之學業。更無絲毫妨碍也。謹此稟聞。不勝屏營待命之至。順頌公安。南洋華僑中學校全體學生全啓。

▲第二函　總理暨諸董事先生均鑒。敬啓者。上一函。稟述一切。明達諸公。諒已洞悉。但生等屢聞董事部諸公。有容納生等之意見。而本校開學在即。尚未見有正式切實之表示。則未免令生等日夜私心競兢不安耳。謹此奉聞。深望諸公於接信之日。惠賜佳音以慰生等之殷望也。臨穎神馳。無任盼切。並頌公安。(下略)。

●昨晚卜基一帶之槍擊傷人案

▲重傷者多人

▲拘嫌疑犯一百數十人之衆

昨晚北勿基一帶。又發生槍擊傷人之案數起。其眞正兇犯。尚未由差緝獲。惟僅由差拘獲嫌疑犯一百數十人而已。茲將其中情形。分誌如下。

▲啤浵坊之槍擊傷人　昨日下午六時後。有在北勿基附近啤浵坊某店充當苦力之潮人某某。被匪四人槍傷胸部。匪等四名之姓氏與籍貫。尚未得知云。

▲勝登號附近之械鬥案　昨晚九時半至十時。吊橋頭勝登號附近。有同幫異籍潮瓊兩府工人。發生劇烈之械鬥。受重傷者七名。均送往醫院醫治。至當場被差拘獲者。計共一百一十七名。勝登公司之收賬員陳某亦均被差拘之以去云。詳情明日續誌。

▲北勿基之槍擊傷人　昨晚七時。有在北勿基提賣水果之年方十六歲潮籍童子。被匪以槍擊傷大腿。當即仆地。該匪亦即逃去。

▲戰記公司後之槍擊傷人　昨日下午六時半。戰記公司後。有苦力潮人陳某。被匪槍傷右臂。又有苦力潮人[illegible]某被匪槍傷肩背兩部。匪等四人。有二人一名朱亞興。一名陳亞福。另有二人。則不知其姓名。匪等於槍擊傷人後。旋即逃去。

▲簡巷之槍擊傷人　昨晚六時半。附近勿基之簡能巷。有一潮人苦力。被匪槍傷右肩。又有一苦力被匪槍傷右足。以上各地被匪槍傷之苦力。均由差送往醫院療治。兇犯已逃。未能拘獲。後由附近警長。率領大隊警察。在北勿基一帶。嚴為搜捕。拘獲嫌疑犯大七十人。以擾亂秩序之罪。控之於案。今午案由府會審訊。結果如何。容再續報。

●有反對為吳佛吉請減獄期者

[illegible]訊。吳佛吉因與黃榮蘇之妻發生曖昧事。被黃發覺。當黃於與其妻之時。被吳當槍擊傷。吳以是獲控有傷人之罪。是案經法庭判定吳須受監禁九個月。此事發生後。曾惹起華人大為注意。多以吳實傷行。咸謂得是報。吳在獄中。尚未滿期。不期星洲華人ア專總督。請求減短監禁之期。自此消息傳出後。即有代黃榮蘇鳴不平者。如柯鼎啟等君致電西報。表示反對為吳請減刑者之主張。謂當為吳請減刑者。僅為吳之友。不足以代表青華僑之公意。又謂當吳案正在審判中。曾有數名素與不相識之富人。資助黃榮蘇以重資聘請兩名著名律師。以與雄於資之吳氏爭衡。由是推測。可知吾華人咸為黃氏不平。而忿吳氏凌辱人妻之舉動云云。

●樹膠要訊

▲紐約膠價　十八紐約電云。紐約膠價。實在本面貨七角七分(叻幣[illegible]元)。二十期貨為七角二分。一二四五月期貨為七角。市況頗旺云。

▲本坡膠價　今日本坡膠價為一元一角五占。

▲倫敦膠價　今日倫敦膠價為三先令零四分之一便士。

▲英京存貨　據本埠路綿斯頓樹膠經紀公司接其英京ヶ公司電訊云。倫敦存膠增加一千五百三十噸。將月十六日之存貨總額。計共八千八百五十噸云。

▲請飲柏司桂醫生醫治甜尿症之良酒

[illegible]

唯一代理人[illegible]
及[illegible]全有限公司
一九二五年十月五日

洛特氏之肉桂油◁



以飛馬爲商標……

▲著名之醫治咳嗽聖藥……

油係最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製者

實醫治胸部病症之聖藥

凡氣管患病者皆服該油立著神効故遇極沉重之咳嗽症時該油實醫治之良劑此外如傷寒咳嗽感冒積食肚瀉泄及其他腹胃種種之病症則亦氣脹絞腸痧等莫不

服之立見奇効

該油氣味清香溫暖成年幼童皆願服食試一服當即可知所言之不謬也用法詳載包內

該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓

(Elliott Brothers Limited, Sydney)

壹九二五年月二十日

青葉茶粉



茶粉 每包六磅 每包三磅 每包一磅

頂上金葉茶



此茶乃錫蘭所產中之最著名者也

提防假冒務須購買此茶標七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店均歡迎用此茶

唯一代理人星洲[illegible]（即舊電報局）樓下

巴多羅貿易公司啓

一九二五年六月一號

△聯泰水火保險有限公司特色

△資本雄厚 △信用素著

△辦事通融 △賠償妥捷

啓者本公司開設已為十數年總公司在香港實備資本一百五十元歷年公積三十餘萬元在香港暹羅十貢等處置備物業三十餘萬元繳存叻政府保證金一西萬元各埠遍設分局或代理處水火各險資本雄厚信用昭著久爲各界所欽信至新局分設本坡亦已四年其辦事之通融賠償之妥捷均是有口皆碑毋待贅本號爲嘉顧諸君垂鑒故局後倫更當竭力歡迎也

聯泰水火保險有限公司叻局啓

地址 朱街 [illegible]十四號

電話 第七百五十八號

民國十四年六月廿日

機器工廠滑車上油

UBRICATING OIL FOR FACTORIES

G. E.
L. M. O. O
M. O. O.

For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd

Incorporated in England.

本公司爲各種車油供給市上之最優等及最著之L.M.O.O的西油汽車油[illegible]有限公司代[illegible]機器[illegible]要請[illegible]

平常[illegible]

英一九二三年式月廿[illegible]

以[illegible]子[illegible]貴[illegible]乾[illegible]其[illegible]即行消化味甘適口實日用不可少之飲品全獲經實老少強弱均合飲用經[illegible]名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不匀食物不化頭暈骨痛血輪不能遍身不[illegible]夜深不睡身有水熱風軟等症之唯一妙藥凡住熱帶地方者用之尤合



英文（菓子鹽）及（以等字是英京著西伊羅有限公司之註冊商標

民十四年一月十[illegible]號 [illegible]

TRADE ENO'S "FRUIT SALT" MARK

（眞正菓子鹽）

▶和豐輪船有限公司廣告◀

（一）新船回唐

本公司經辦航業經歷年久業蒙各界[illegible]深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州購新船一艘名曰豐平[illegible]大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭厦門等埠以應惠顧諸君之雅意該船載量伍千餘噸客位二千餘名一二等搭客房裝璜華麗配置齊備客艙房茶室運動場冲涼房以及電[illegible]火[illegible]自來水暖無線電機種種俱備凡有主若入艙客位寬敞地方涼爽茶水足食[illegible]美[illegible]中[illegible]設[illegible]待[illegible]主[illegible]商[illegible]客自當一律歡迎該船開行定期如下

豐盛輪船定十二月初八日由峽抵叻初九日往香港汕頭厦門

豐華輪船定十二月初五日由仰光檳城抵叻初六日往香港汕頭廈門

豐平輪船定九月廿八日由仰光檳城抵叻廿九日往香港汕頭厦門

代理船票處

厦門 聯合公司
汕頭 [illegible]成公司
香港 [illegible]成公司 同[illegible]成 合[illegible]公司

民國十四年[illegible]月七日[illegible]

和豐輪船有限公司謹啓

▶中華書局新到大批新書廣告◀

大汽集	三角
[illegible]集	三角
心印集	三角
慮女	三角
倦旅	三角
苦情	二角
斷紅	二角
紅玫瑰	二角
一片	六角
走馬燈	六角
相[illegible]論	一角
雪夜	二角半
黎娘哀史	一角
青年的花	三角
愛的犧牲	三角
末[illegible]之妻	三角
[illegible]之魂	三角
青春的夢	三角半
同情	三角半

新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co., Ltd. No. 44, South Bridge Road, Singapore.